HEMOS TOMADO MEDIDAS PARA REDUCIR LOS

ACCIDENTES EN CALLES Y RUTAS ... AUMENTAMOS
LAS PENAS POR CRUZAR SEMAFOROS EN ROJO,
POR NO USAR CASCO, Y POR EXCEDER LA

SOLO TEME QUE
ESTO HAGA QUE AUMENTEN LAS COIMAS?

AH, NO SÉ... EL VALOR DE LAS COLMAS
NO LO FIJAMOS EN ESTA REPARTICION

COMPANY

CONTROL DE LOS COLMAS

NO LO FIJAMOS EN ESTA REPARTICION

REPORTAJES

subcomandante marcos: "Ahora en México viene la guerra de guerrillas"

OSCAR GAMILION: "Hay que controlar el armamero y o en América latina"

MORIA CASAV. Empre vitaminas"

JORGE VOMA: "El peronismo nunca fue un solegio de señoritas"

Mujeres
después
de los 40
LOLITAS
DE OTONO
Páginas 16/17



CAJONCITO

Los fotógrafos de paso por Mendoza sólo disponían de un dato: Horacio Massaccesi y Antonio Hernández, los candidatos de la UCR, posaban junto a los postulantes locales. No entendían por qué el radicalismo les había prohibido entrar al hotel donde se realizaba la sesión fotográfica, hasta que uno de ellos esquivó a la custodia y consiguió la clave: Tuta Hernández estaba subido a un cajoncito para disimular su diferencia de estatura con Massaccesi.

La gran batalla, por Gabriela Cerruti

Paisajes, por Osvaldo Soriano

Qué cambia con el miedo a la corrida

INFORMES

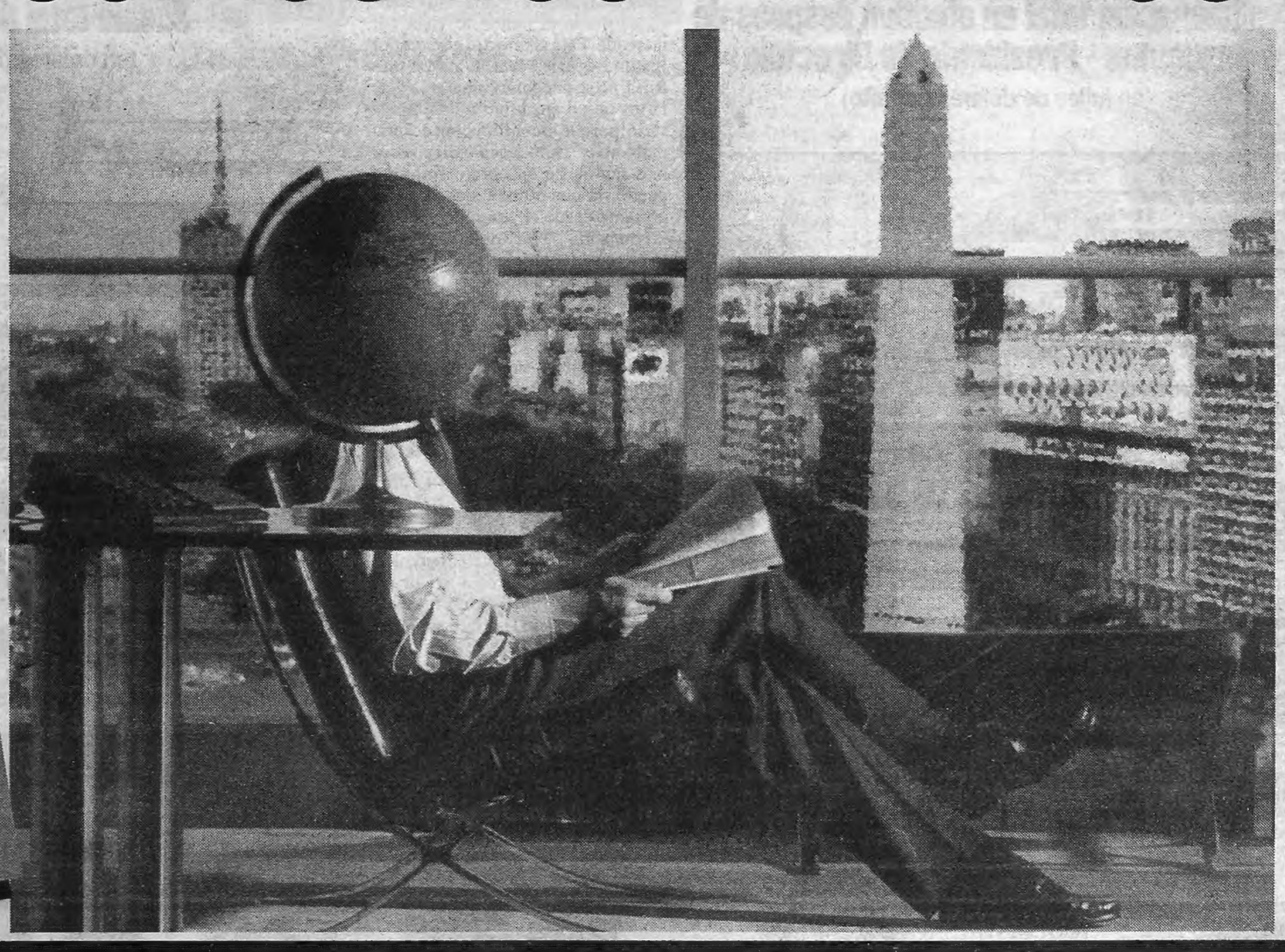
DE CAMPAÑA

Página /7

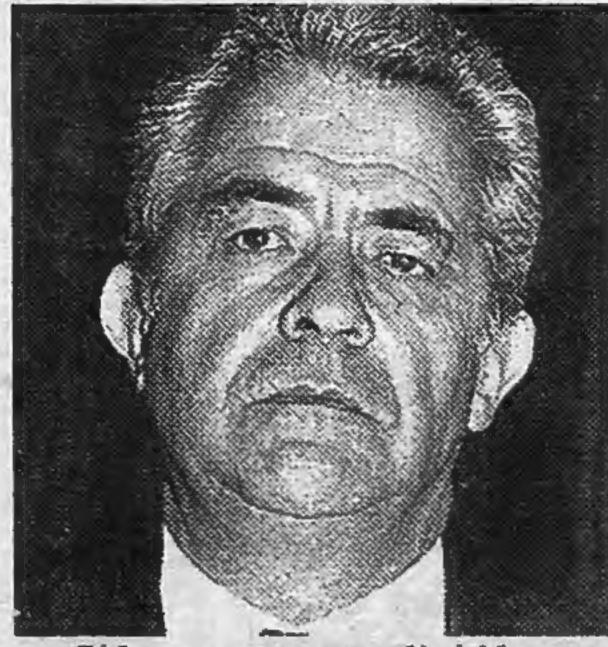
Escribe
Mario Wainfeld:
Mario Pichacho?
Pichacho?

Una influyente consultora internacional revela que los presidentes y directores de las grandes empresas argentinas ganan más que cualquiera de sus colegas extranjeros: el salario anual de bolsillo alcanza un promedio de 313 mil dólares páginas 2/3

# SONOS LOS NEJORES, SONOS LOS PRIVEROS



### Estenssoro



Si la muestra que eligió la consultora Towers Perin hubiese incorporado a José "Pepe" Estenssoro, el presidente de una empresa extranjera con sede central en Buenos Aires que se denomina YPF, el liderazgo de los ejecutivos argentinos como los mejor remunerados del mundo sería aún más holgado. De acuerdo con una información periodística jamás desmentida, Estenssoro cobra mensualmente 75 mil dólares, lo que equivale a un sueldo anual de 975 mil dólares. Esta última cifra, que no incluye el bonus que recibe el titular de YPF en función de las suculentas ganancias de la compañía, duplica el promedio de lo que ganan los presidentes de las grandes firmas de la Argentina que figuran en el estudio.



Un estudio de una prestigiosa consultora internacional con sede en Londres revela que los ejecutivos que más ganan están en la Argentina: 313 mil dólares anuales de promedio contra 261 mil de Estados Unidos o 126 mil de España. En Gran Bretaña el debate sobre el tema se está generalizando. En la Argentina comienza hoy.

El presidente de una gran empres

# POR GABALA

(Por Marcelo Justo, desde Londres, y Marcelo Zlotogwiazda)
Countries, restaurantes cinco tenedores, autos importados de más de 40 mil dólares, shoppings bien provistos y caviar en los supermercados. Una parte de los argentinos vi-

ve realmente como en los mejores sitios del Primer Mundo. Pero una pequeña porción de esa porción vive aún mejor: el décimo informe anual sobre remuneraciones que realizó la prestigiosa consultora internacional Towers Perin muestra

que el ingreso neto que reciben los presidentes y directores de las grandès empresas del país, una vez deducidos los impuestos, supera a los de sus pares de cualquier otro lugar. Con un salario anual de bolsillo promedio de 313.000 dólares en 1994, los directivos de las compañías líderes del país despiertan la envidia hasta de sus colegas de Estados Unidos (261.000), Suiza (180.000), Alemania (165.000), Francia (147.000), Inglaterra (138.000), España (126.000), Holanda (122.000) y Suecia (86.000). El estudio de Towers Perin también refleja una realidad tercermundista: los salarios de los obreros industriales son inferiores a los que se pagan en la mayoría de los

A mediados del año pasado la Organización de Naciones Unidas difundió un ranking de desarrollo humano en el que la Argentina figuraba en el lugar 37. De acuerdo con el Banco Mundial hay no menos de treinta países con un ingreso per cápita superior al de la Argentina. Y según el Fondo Monetario Internacional, veintidós países superan a la Ar-

48.065

La inmoralidad que generó el thatcherismo

### "BAJA LA MORAL DEL PERSONAL"

(Por Marcelo Justo, desde Londres) ¿Quién determina el salario de los ejecutivos? ¿Aplicando qué criterio? Desde que un comité otorgó un 75 por ciento de aumento al director de British Gas el pasado noviembre el sueldo de los ejecutivos se ha convertido en tema cotidiano de debate en Gran Bretaña. Una comisión multipartidaria de la Cámara de los Comunes estudia el tema que se ha convertido en una herramienta fundamental del Partido Laborista para denunciar la cre-

ciente inmoralidad que generó el thatcherismo imperante desde 1979. El mismo primer ministro conservador John Major ha criticado estos incrementos salariales subrayando que no se puede pedir moderación salarial al resto de los trabajadores de una compañía cuando los directores de las mismas dan el ejemplo contrario. La Confederation of British Industry, que agrupa a los empresarios británicos, creó hace dos semanas su propia comisión investigadora que debe determinar un có-

digo de conducta en los próximos meses, y su homónima, el Institute of Directors, dio a conocer el martes nuevas propuestas para alcanzar una mayor transparencia en el tema.

El debate es una nueva señal de que los 80 thatcheristas aun vigentes en Argentina están acabados en sú lugar de origen. El individualismo a rajatabla impuesto por la Dama de Hierro en el que la avidez inagotable era el único parámetro natural e incuestionable empieza a ser sustituido por una visión aún imprecisa pero en la que se reconoce la necesidad de establecer un cierto equilibrio social entre los distintos componentes de una sociedad. Muchos defienden los aumentos salariales desde el punto de vista del mercado. Para el director general del Institute of Directors, Tim Melville Ross, no se pueden comparar los salarios de un ejecutivo y un empresario, porque la contribución del primero no es "sólo cinco o diez veces más que la de un obrero sino que puede ser cinco mil veces más importante desde el punto de vista de la compañía". Tim Robinson, experto en temas salariales de la London School of Economics, criticó estaposición. "Nadie pone en duda hoy en día que un ejecutivo, que está mucho más capacitado que un obrero, debe ganar más - indicó a Página/12 Robinson-, el problema es el grado de esta diferencia. En Europa en general se cree que un diferencial excesivo es negativo para el proceso productivo en una compañía porque baja la moral del personal y le quita toda sensación de pertenencia respecto de la empresa."

Junto a este enfoque económico del problema empieza a existir un creciente cuestionamiento moral y social, expresado sobre todo por la prédica de Tony Blair, líder de la oposición laborista. "Toda esa gente que está luchando desesperadamente para pagar sus cuentas y que teme continuamente tener que vivir con cada vez menos está cansada de oír que el mismo grupo de gente se otorga aumentos gigantescos, casi el equivalente de la lotería nacional", dijo Tony Blair este martes en un debate parlamentario. Los ejecu-

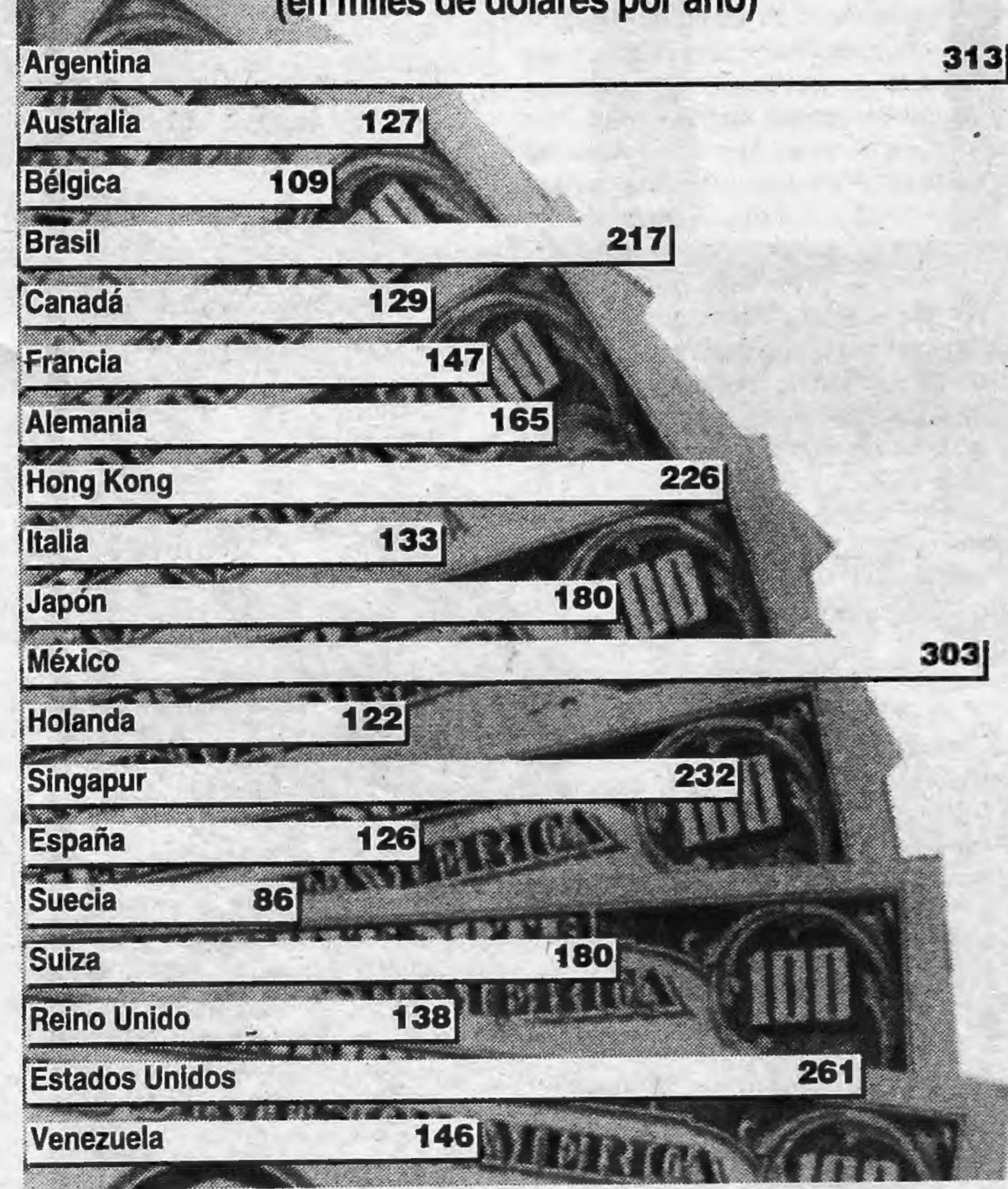
tivos se defienden señalando que esos salarios son los que se pagan a nivel internacional: si se quiere obtener los mejores cerebros hay que pagarlos. "El problema es otro –señaló Robinson–, al menos en Gran Bretaña los aumentos de los ejecutivos los decide otra comisión de ejecutivos 'independiente' que por más que no pertenezca a la compañía jamás va a decretar un aumento mínimo porque iríacontra sus intereses, ya que lo que pasa en una compañía se refleja en el resto.".

Argentina

Holanda

Remuneración total en efectivo después de

inunci ación total en electivo después de impuestos - Presidente de Directoio (en miles de dólares por año)



### Sueldo total del obrero (en dólares por año)

Australia 19.472

Bélgica 34.190

Brasil 8.767

Canadá 31.637

Francia 31.121

Alemania 38.023

Hong Kong 10.556

18.151

Italia 26.687

Japón

México 10.760

 Singapur
 14.459

 España
 23.017

 Suecia
 28.784

 Suiza
 45.135

 Reino Unido
 24.421

30.443

32.164

Estados Unidos Venezuela 5.129 gana aquí 28 veces más que el operario

# JUEGUELE AL 28

gentina en Producto Bruto por habitante, si se lo mide con la metodología tradicional. Pero 31 son las naciones que la anteceden en el listado si al valorar la producción en dólares no se tiene en cuenta el efecto del atraso cambiario, que eleva artificialmente la magnitud de la economía local.

Aun cuando todos esos indicadores prueban que, en el mejor de los
casos y más allá de las enormes disparidades que existen en la distribución de la riqueza, éste sigue siendo
un país de ingresos medios, los grandes ejecutivos argentinos gozan del
privilegio de figurar al tope del ranking mundial de remuneraciones.

Towers Perin es una consultora especializada en la gestión de empresas con filiales en setenta países y un plantel de 5000 empleados. Desde hace diez años elabora un informe anual sobre remuneraciones en el mundo, y desde 1992 – año en que abrió una sucursal en el país en sociedad con el actuario Daniel Marcú-incorporó a la Argentina dentro de la encuesta. Marcela Angeli, una de las encargadas de recabar los datos aquí, explicó a este diario que "la encuesta se elabora con datos de compañías que facturan más de 250 millones de dólares al año, y se comparan 19 países de todos los continentes a excepción de Africa". Los datos correspondientes a la Argentina se obtuvieron de veinte empresas de primera línea, entre las que están Massalin-Particulares, Nobleza-Piccardo e IBM. No figuran ni YPF (ver aparte) ni Telefó-

El informe correspondiente a 1994, al que Página/12 tuvo acceso, revela que, por primera vez, ningún ejecutivo en el mundo gana como los argentinos: en promedio alcanzan un ingreso neto de 313.000 dólares en el caso de los presidentes de grandes empresas (ver gráfico 1). En 1992 los presidentes no se ubicaban primeros sino cuartos, aunque ya en 1993 habían ascendido al segundo lugar. Los directores de empresas argentinas también están a la cabeza en cuanto a remuneración neta, tras la deducción de impuestos. Towers Perin incluye otra categoría, el director de Recursos Humanos. En la Argentina ganan anualmente 141.000 dólares. Mucho más que en Suiza (91.000), en EE.UU. (87.000), en Canadá (54.000) o en Venezuela (44.000).

Si bien los ejecutivos argentinos son los que a fin de mes más dinero disponen para vivir y ahorrar, no están al tope en el ranking de remuneración bruta, un concepto que incluye el sueldo básico y una serie de beneficios adicionales (ver recuadro). En el caso de los presidentes de empresa ocupan, con 506.612 dólares al año, el segundo lugar detrás de los estadounidenses (819.000). Los directores de recursos humanos, que aquítienen un ingreso bruto anual de 236.813 dólares, son superados por

los brasileños con 268.411 y por los japoneses con 238.716.

La razón por la cual tanto los presidentes como los directores argentinos saltan al primer puesto en la comparación de salario de bolsillo es que pagan mucho menos impuestos que en los países del Primer Mundo e incluso que en varios países subdesarrollados (ver nota aparte).

En el informe 1994 de Towers Perin los presidentes de empresas en la Argentina tampoco ocupan el primer lugar en términos de poder adquisitivo, ya que su capacidad de compra—igual a la de los estadounidenses—era superada en un 30 por ciento por la de sus pares mexicanos. Pero teniendo en cuenta que los datos corresponden a marzo de 1994, es muy probable que la reciente maxidevaluación del peso mexicano haya colocado a los argentinos también al tope de ese ranking.

Los que están lejos del liderazgo en los rankings son los operarios de las mismas compañías que tienen a los ejecutivos mejor pagos del mundo. En el gráfico 2 se aprecia que la remuneración de un operario de producción argentino—incluyendo el salario básico más los aportes obligatorios y voluntarios de las empresas—

está por debajo del monto de 13 de los 19 países de la muestra, aunque es de destacar que supera al de los cinco otros países que no están desarrollados.

La mejor manera de resumir la dualidad que representa contar con ejecutivos con ingresos sin parangón y operarios con salarios acordes a lo que es el país es mediante el último de los cuadros (ver gráfico 3) del estudio de Towers Perin. Ahí figura el resultado obtenido luego de dividir para cada país la remuneración total del presidente por la del obrero. En la Argentina el número 1 de la empresa tiene un sueldo 28 veces mayor que la del trabajador en la fábrica, un múltiplo que sólo es excedido en Venezuela, Brasil, México y Hong Kong, que aproximadamente duplica a los de Francia, Bélgica y España, y que triplica a los de algunas de las economías más exitosas del planeta, como Alemania, Japón, Suiza y Suecia.

### En especie

El presidente de una empresa líder de Argentina tiene una remuneración bruta anual de 506.612 dólares, de los cuales un 60 por ciento corresponde al sueldo básico. El resto, a todo tipo de adicionales y remuneraciones en especie: alrededor de 100.000 dólares de bono, 50.000 de aportes sociales voluntarios, 10.000 de aportes obligatorios, y unos 15.000 en pagos en especie.

El estudio de Towers Perin clasifica ocho variedades de pagos en especie: auto, gastos de representación, vacaciones extra, ayuda para vivienda, préstamo a bajo interés, asesoramiento financiero, pertenencia a clubes, y cheque médico anual. Según el informe, todos los ejecutivos argentinos siempre reciben auto, vacaciones extra, préstamos a bajo interés y revisación médica anual; con cierta frecuencia pertenecen gratuitamente a algún club de elite; y rara vez son beneficiados con gastos de representación, ayuda para vivienda y asesoramiento financiero.

Una tabla del informe muestra, para los 19 países, cuántas, de esas ocho clases de pago en especie reciben siempre los ejecutivos: Argentina, Australia, Bélgica, Singapur y Estados Unidos son los mejor posicionados con cuatro.

En Europa sirven para igualar

### LA CLAVE SON LOS IMPUESTOS

"No me sorprende en absoluto que los ejecutivos de Argentina, México y Brasil tengan remuneraciones de bolsillo más altas que en casi todos los países subdesarrollados y, en particular, que en los europeos: en Europa hay un sistema impositivo claramente redistributivo, algo que nunca ha ocurrido en América latina", comentó a Página/12 Peter Robinson, especialista en política salarial de la célebre London School of Economics.

En toda economía capitalista las empresas son libres para fijar los sueldos de todos sus empleados, y en el caso de los altos ejecutivos de grandes sociedades anónimas es la asamblea de accionistas la que establece esos sueldos. Pero en todos los países capitalistas, en definitiva, son los gobiernos los que definen la pirámide de ingresos a través de la estructura impositiva.

Entre otras cosas, el informe de Towers Perin refleja los diferentes criterios de política tributaria que hay en el mundo en el capítulo de los ingresos personales. En una de las tablas transcribe las alícuotas impositivas que rigen en los países de la encuesta para las ganancias de las personas, de donde se desprenden las siguientes conclusiones:

• Con una tasa máxima del 30 por ciento para los ingresos altos, Argentina es uno de los países que menos grava a las personas que más ganan; sólo en Hong Kong hay una alícuota menor, del 15 por ciento.

• En general, los países subdesarrollados cobran a las franjas privilegiadas mucho menos que los del Primer Mundo; esa alícuota que para los cuatro países de América latina (Argentina, Brasil, México y Venezuela) y los dos de Asia (Singapur y Hong Kong) no supera el 35 por ciento, en Europa, Australia, Canadá y Estados Unidos oscila entre el 47 y el 60 por cien-

• Las sociedades más igualitarias del mundo, como Suecia, Suiza, Holanda y Bélgica, son las que más impuesto a las ganancias cobran.

• Entre los países desarrollados, los llamados modelos sajones, como EE.UU. é Inglaterra, gravan a los ricos menos que los modelos renanos, de mayor presencia del Estado.

Todo esto se traduce con nitidez en el caso concreto de los altos ejecutivos. De cada tres dólares de remuneración bruta, el presidente de una gran empresa belga se queda con 1,2 y pago 1,8 de impuestos, y algo similar ocurre con los holandeses. En el caso de los suizos, suecos, alemanes, españoles, italianos, franceses y canadienses, pagan de impuestos tanto como el sueldo neto que les queda.

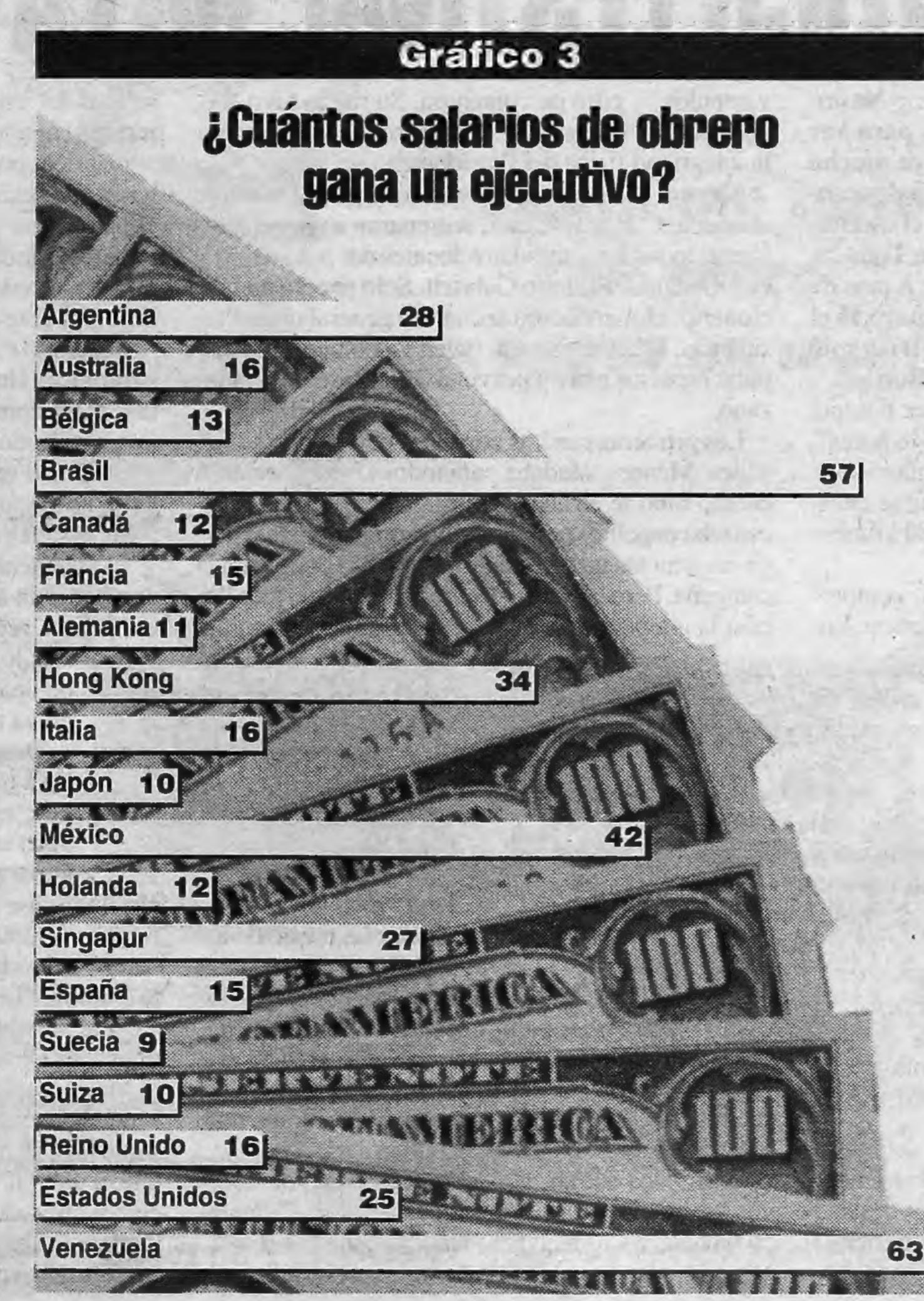
En Argentina, en cambio, de cada cuatro dólares de remuneración bruta, los altos ejecutivos se quedan con tres y ceden uno al Estado.

### Comparación

Mucho se repite acá que las remuneraciones tienen que ser acordes con la productividad de la economía. Si así fuera, un ejecutivo argentino jamás podría ganar más que un francés, un alemán, un japonés, o el de cualquier otro desarrollado que se elija.

Esa afirmación que para algunos es un credo, ni siquiera se verifica comparando a las economías del Primer Mundo. Peter Robinson, de la London School of Economics, apunta que "el salario de los ejecutivos japoneses y alemanes no refleja el desempeño económico de esas economías, que son dos de las más productivas del mundo".

En la comparación entre países, la remuneración de los obreros respeta algo más el vínculo entre productividad y salario: los japoneses figuran al tope y los alemanes están terceros, aunque los estadounidenses están por debajo de los belgas y los suizos.



▲ El presidente Carlos Menem volvió a usar el latiguillo de los "legisladores que no trabajan" para criticar a los diputados que la semana pasada impidieron con su ausencia la aprobación de la ley previsional, uno de los proyectos más caros al Gobierno para profundizar el actual programa económico. "A los diputados se les paga para trabajar -dijo-, y si lográramos que se les descuenten los días que no se presentan a las sesiones veríamos cómo no faltarían a ninguna." La respuesta a las palabras presidenciales estuvo a cargo del jefe de los diputados oficialistas, Jorge Matzkin, aunque por la vía indirecta de criticar irónicamente al ministro de Economía, Domingo Cavallo, quien también había protestado por la postergación en la Cámara baja. 🖫 "A veces (Cavallo) lanza conceptos tan elogiosos (a los legisladores) que exagera", expresó Matzkin.

A su llegada al aeropuerto mendocino El Plumerillo, Menem ofreció una conferencia de prensa en que -además de denostar a los legisladores que no sintonizan con el apuro oficial por sacar leyes- aprovechó para lanzar un gesto diplomático al dueño de casa, el gobernador Rodolfo Gabrielli, y fundamentalmente asegurarse votos mendocinos con vistas a las elecciones del 14 de mayo próximo. "Es una alternativa muy posible que Gabrielli ocupe un lugar en el gabinete a partir de diciembre, en caso de que alguno de los que me acompaña prefiera retirarse o seguir en otra cosa cuando comencemos el nuevo mandato", sugirió Menem, como si ya hubiera sido reelecto.

De paso, el pseudoofrecimiento le sirvió para mandar un tiro por elevación al ex gobernador provincial y actual precandidato a presidente por el Frepaso, José Octavio Bordón, para demostrarle que tiene totalmente controlados a sus ex aliados mendocinos.

En un repaso de la situación de las provincias, Menem descartó la posibilidad de una intervención federal a San Juan, donde la Legislatura rechazó el proyecto oficial de ajuste, y reiteró su apoyo al gobernador Jorge Escobar, al afirmar que el repuesto mandatario "trabaja para mejorar las cuentas públicas".

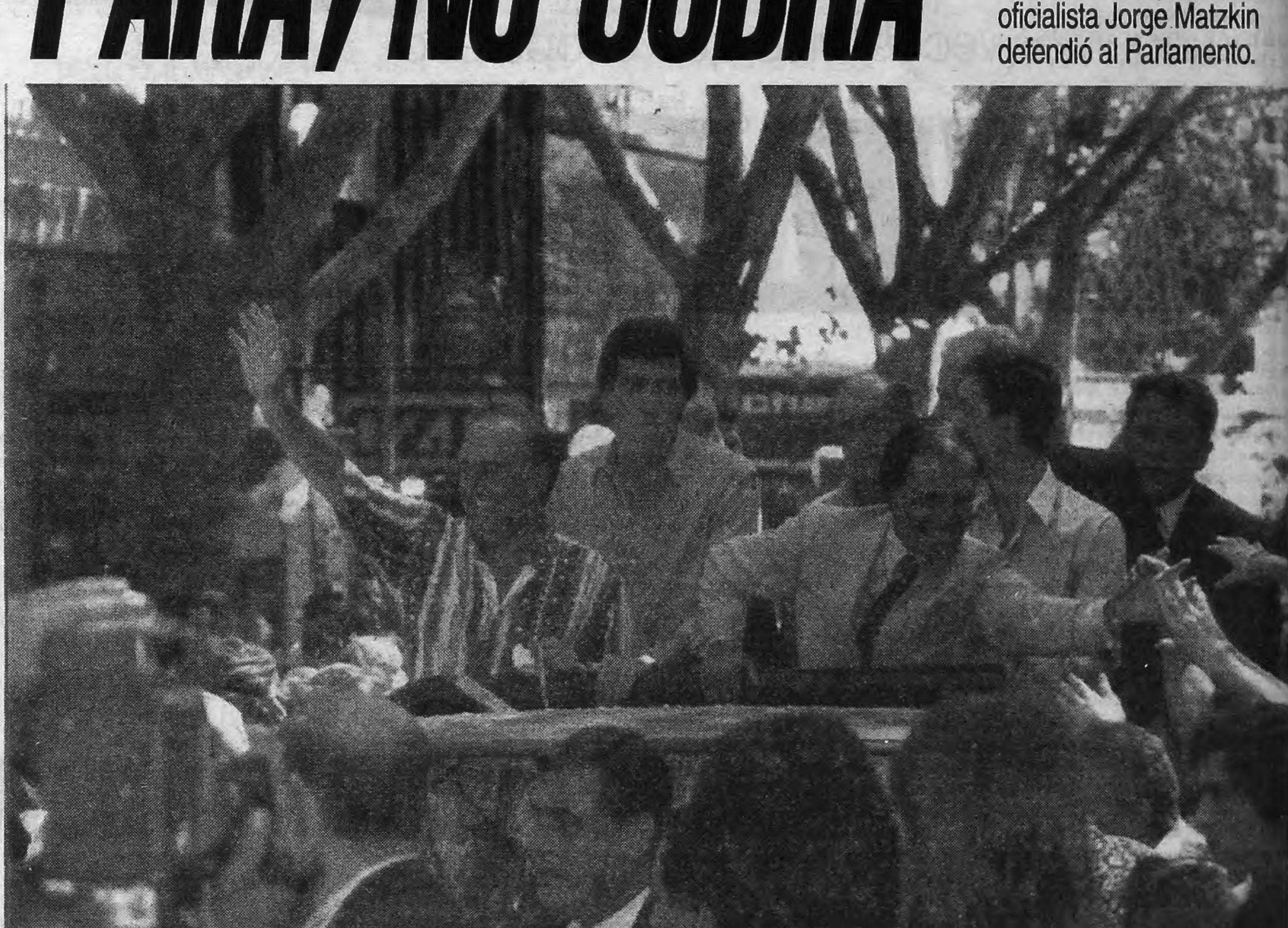
En cambio, criticó a su rival de la UCR, el rionegrino Horacio Massaccesi, por haber dicho que "este país no tiene gobernadores sino interventores del poder central". "El gobernador de Río Negro recibió una importante suma de dinero en concepto de regalías petroleras a manos de este gobierno, más 15 millones que le prestamos hace muy pocos días para que pudiera pagar los sueldos", pasó factura Menem.

El momento donde se mostró más irritado fue al criticar a los diputados que dejaron sin quórum la sesión en la que debía tratarse el proyecto de ley previsional. Tras chicanear con la necesidad de descontar de las dietas las sesiones a las que no asistan, el Presidente amenazó con que "la ley será aprobada a pesar de que muchos diputados, incluso justicialistas, no concurren a las sesiones". No explicó la manera en que lo lograría.

Respondiendo al Presidente sin saberlo, el propio titular del bloque de diputados peronistas defendió la postergación del tratamiento de la ley decidida a mediados de la semana en la Cámara baja. En verdad, Matzkin se refería a Cavallo, quien había responsabilizado de eventuales descalabros en el plan económico a los legisladores. "Los estados de ánimo del ministro van de un lado a otro y las opiniones las emite según ese estado", se defendió Matzkin. Aunque en seguida aseguró que "vamos a sacar la ley de solidaridad previsional la semana próxima, como vamos a sacar, al menos de Diputados, la de reforma laboral antes del 15 de marzo".

Enojos con el Congreso

# LEGSLADOR QUE PARA, NO COBRA



Carlos Menem y su compañero de fórmula, Carlos Ruckauf, de campaña en Mendoza, a la vez que Horacio Massaccesi y José Bordón.

Menem, Massaccesi y Bordón en Mendoza

### UN AUTENTICO FESTIVAL DE LA TONADA

(Por María O'Donnell, desde Mendoza) No importa si el auditorio está reunido para ver otra función. Lo importante es que haya mucha gente. Con ese criterio, tres de los principales candidatos para el 14 de mayo se turnaron el escenario que brinda la tradicional Fiesta de la Tonada, un festival de música cuyana que reúne a más de 50 mil personas. Horacio Massaccesi apareció el viernes, el presidente Carlos Menem irrumpió ayer y hoy es la noche de José Octavio Bordón.

"Yo tenía previsto este viaje desde hace tiempo, me enteré que venía Menem hace apenas 48 horas", se atajó el candidato radical mientras comía un asado en uno de los quinchos del festival que se desarrolla en el departamento de Tunuyán, a 80 kilómetros de la capital mendocina.

El fuerte de Massaccesi –según se pudo comprobar en el Festival de la Tonada– es la apariencia. En-

tre la gente que se le acercó, la mayoría eran mujeres. "Me enamoré", gritó una joven después de capturarle un autógrafo. Hubo otras que se sintieron decepcionadas. "Me habían dicho que era un rico tonto, pero no es `pa tanto", se lamentó una adolescente. "Es colorado, no es rubio", dijo otra, con desencanto.

Como Mendoza es una provincia donde la mayoría es peronista, el candidato radical optó por suspender las caminatas que tenía previstas para el viernes a la tarde. El presidente Menem, en cambio, se bajó del avión el sábado a las diez de la mañana y dos horas más tarde ya estaba en pleno centro de la ciudad. Llegó acompañado por una caravana de autos de más de diez cuadras.

El ómnibus que trasladaba a Menem se detuvo en la avenida San Martín, la más transitada de Mendoza. El Presidente amagó con caminar, pero desistió porque la marea de periodistas que se le vino encima impedía a la gente verle la cara. "No se ve nada. Le-

vantenlón!", gritó un cuarentón. Su ruego tuvo eco, pero porque la custodia se empezó a preocupar por la integridad física del Presidente.

Menem y su compañero de fórmula, el siempre sonriente Carlos Ruckauf, se treparon a un jeep junto con todos los candidatos locales del peronismo y el gobernador Rodolfo Gabrieli. Sólo se coló un funcionario: el mendocino secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, quien ya no tiene que disputar espacios a nivel provincial con José Luis Manzano.

Las primeras cuadras corrieron por carriles previsibles: Menem saludaba para todos lados y besaba a cuanto niño le alzaban, un diligente Ruckauf le alcanzaba papelitos para firmar y una camioneta repartía las remeras que Armando Gostanián donó para la campaña. Pero la situación cambió cuando el jeep llegó a la intersección de la avenida San Martín con la

No importa si el auditorio está reunido para ver otra función.
Lo importante es que haya mucha gente.

calle peatonal.

En esa esquina estaban apostadas las mesas de los seguidores de José Octavio Bordón, el actual senador y ex gobernador de Mendoza que el año pasado rompió con el peronismo y se alió con Carlos "Chacho" Alvarez para darle pelea a Menem el 14 de mayo (aunque todavía resta saber cuál de los dos será el candidato a presidente). "Menem sí, traidores no", gritaron los que venían siguiendo la caravana.

Uno de los que sostenía el enorme cartel de "Bordón presidente" era el cuñado del senador, el diputado González Gaviola. Pero Gaviola optó por mantenerse en silencio, al igual que la mayoría de los pa-

sajeros del jeep, porque la confrontación política se mezcla con viejas relaciones personales.

La demora de los.

por el Ministerio de

Economía provocó el

enojo del presidente

Carlos Menem, quien

sugirió una vez más que

habría que restar de las

sesiones. El diputado

dietas las ausencias en las

legisladores en aprobar la

ley previsional reclamada

Gabrieli, por ejemplo, fue el protegido de Bordón hasta que desistió de acompañarlo en su ruptura con el peronismo y aceptó en cambio encabezar la lista oficialista de diputados en Mendoza. El peronista que aspira a sucederlo en la gobernación es Arturo Lafalla, el hombre que fue el vice de Bordón.

Superado ese trance, la caravana aceleró el paso y se dirigió al Hotel Plaza al ritmo de la música de "Matador" interpretada por la banda de "El Tula". El ex ministro Rodolfo Díaz —quien organizó esta gira por ser el único mendocino del comando de campaña—les pidió después que acallaran las trompetas para respetar la siesta mendocina.

El presidente Menem, mientras tanto, se dedicó a compartir un almuerzo con empresarios locales. En ese marco, repitió lo que viene diciendo desde que

estalló la crisis mexicana (que sigan invirtiendo, que sigan confiando porque el Gobierno no va a cambiar el rumbo).

Después de la comida, el Presidente salió a recorrer el departamento de Guaymallén, el más importante desde el punto de vista electoral. Pero tuvo una salida insólita para explicar su presencia en la provin-

cia. Dijo que lo suyo era una "actividad cultural, porque venimos a participar del Festival de la Tonada", a donde tenía previsto llegar al cierre de esta edición. "Lo que pasa es que cuando llega el Presidente siempre hay manifestaciones de tipo políticas", se excusó.

Massaccesi había dicho el viernes que sólo vino a Mendoza a sacarse fotos con los candidatos locales y que hará su campaña por aquí el mes que viene, subido a un tren. Bordón podrá decir que él es mendocino y que todos los mendocinos participan del Festival de la Tonada. Pero lo cierto es que ninguno de los tres quiso perderse la fiesta.

(Por M. O' D., desde Mendoza) El presidente Carlos Menem desautorizó ayer al gobernador Eduardo Duhalde, quien pronosticó que después del 14 de mayo habrá "barquinazos" en la economía. "Hay que tener en cuenta quién hace las declaraciones. El que le dice a la gente que se quede tranquila es el presidente de la Nación. Duhalde es un querido amigo, pero es el gobernador de la provincia de Buenos Aires", dijo Menem en la conferencia de prensa que brindó en el aeropuerto de esta ciudad.

"Es una picardía, lo dijo ante la prensa para minimizar el impacto de las palabras de Duhalde", interpretó más tarde Eduardo Bauzá, el secretario general de la Presidencia. El funcionario intentó minimizar el efecto que las palabras de Menem podrán tener sobre Duhalde, el dueño de los votos que son fundamentales para la reelección presidencial.

Bauzá recordó que Menem y Duhalde compartieron el viernes pasado el podio en un acto en la provincia de Buenos Aires. "Estuvieron juntos ayer y van a estar juntos mañana", remarcó para dar a entender que la relación entre quienes fueron compañeros de fórmula en 1989 es indestructible. Pero el funcionario no pudo disimular su preocupación por lo que puede pasar a partir del 14 de mayo si Menem logra ser reelecto.

La lucha por la sucesión ya está planteada. Son públicas y notorias las peleas entre Duhalde y Ramón "Palito" Ortega, dos gobernadores que quieren llegar a la Casa Rosada en 1999. Todo estalló cuando Ortega acusó a Duhalde de haberlo vetado como candidato a vice y empeoró cuando Menem optó por no desalentar a ninguno de los dos en sus aspiraciones presidenciales.

Menem ni siquiera se preocupó por retar a Ortega por haber faltado al acto que se organizó en Mar del Plata

Menem desautorizó a Duhalde

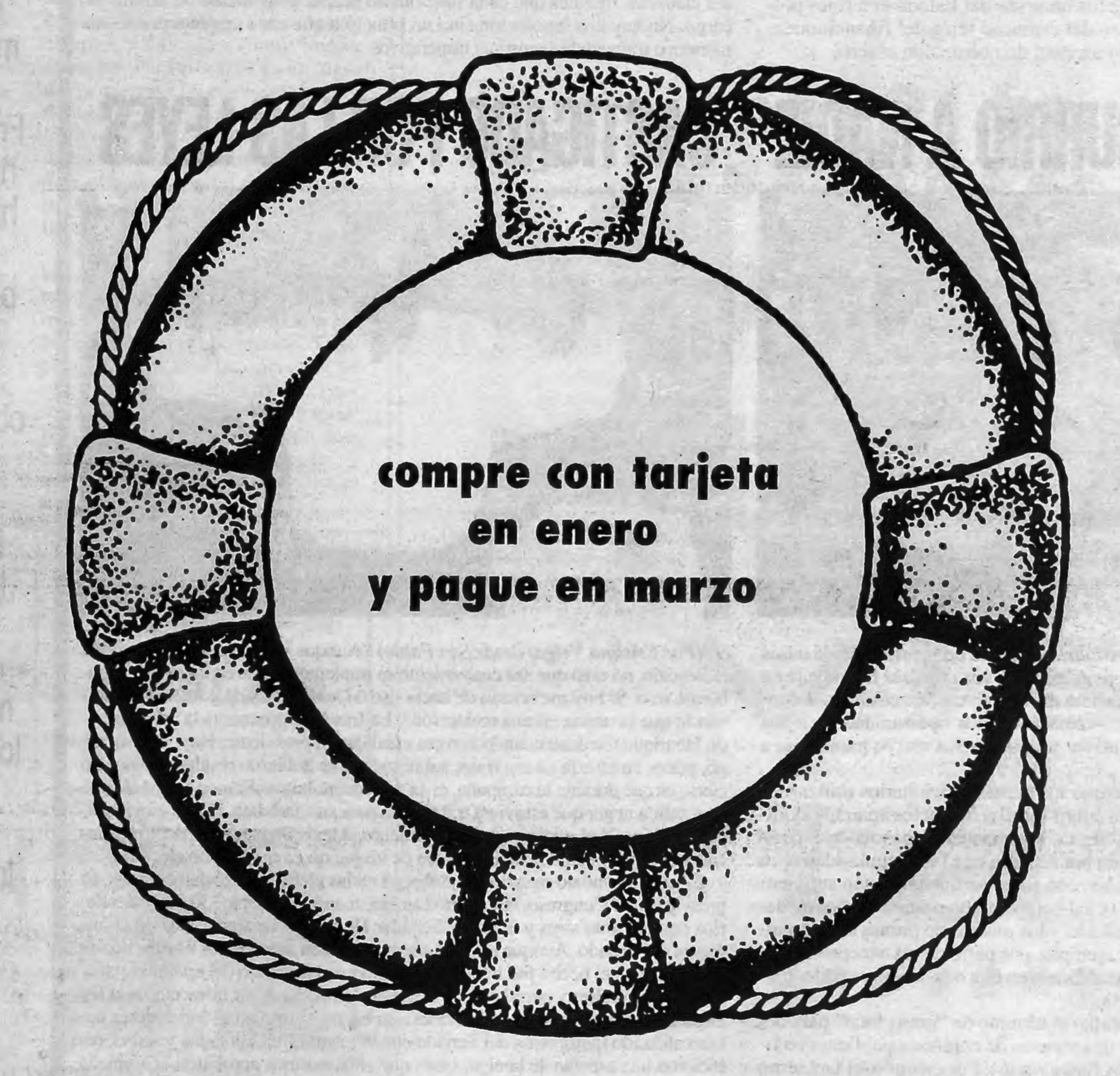


el fin de semana pasado para lanzar la fórmula justicialista. Duhalde perdió la paciencia un par de días después, cuando Domingo Cavallo partió rumbo a Miami para hablar ante el prestigioso Council of Americas y se llevó a Ortega como invitado especial. Ese mismo día Duhalde habló sobre la posibilidad de "barquinazos" en la economía. Las palabras del gobernador bonaerense se pueden interpretar como una reacción anticipada ante la eventual conformación de una fórmula Ortega-Cavallo. Pero Duhalde las pronunciójusto en el momento en que la crisis mexicana comprometió al sistema financiero argentino y forzó al Gobierno a montar una campaña para tranquilizar a los inversores.

Bauzá admite los encontronazos de Duhalde con la dupla conformada por el ministro de Economía y el gobernador tucumano. También admite que en la Casa Rosada le han pedido a ambos que no se peleen en público por lo menos. Pero le baja el perfil a la disputa cuando dice que todavía es demasiado temprano como para preocuparse por la sucesión. Que a Menem le falta ganar la elección. Y que siempre hay tiempo para que surjan nuevos candida-

El oficialismo, de todos modos, descuenta el triunfo de Menem en la elección del 14 de mayo. Bauzá -quien, en ese caso, dejaría la Secretaría General de la Presidencia para estrenar el cargo de jefe de gabinetese atrevió ayer a hacer un pronóstico al estilo de los que Menem le prohibió a Duhalde.

Dijo que -por los cambios que se están produciendo en la economía mundial-la Argentina de 1995 no se presentará tan sencilla como la de 1991 o 1992, cuando el Plan de Convertibilidad detuvo la inflación y Menem empezó a disfrutar de los réditos políticos de la estabilidad.



Disco lo salva. Porque todo lo que compre en Disco Pinamar y Disco Villa Gesell hasta el 31 de enero, lo paga recién en marzo. Porque se entregarán los cupones recién el 7 de febrero. Del mismo modo, lo que compre en febrero lo paga recién en abril.

Disco Pinamar: Rivadavia esq. Totoras - Disco Villa Gesell: Av. 3 Nº 1081 y Boulevard Gesell y 112.



### No nos dejes caer en la tentación



### UN RECURSO IMPENSABLE

(Por Marcelo Justo, desde Londres) "¿Que se usen recursos del Estado para la campaña política del partido del gobierno?" El carpintero londinense Michael Gibbons repitió con incredulidad la pregunta formulada por el cronista. Después, con una sonrisa algo incómoda, añadió: "Habrá alguna área oscura en las relaciones entre el Estado y el partido de gobierno, pero nunca tan obvia. No puedo pensar que John Major use algún recurso estatal para su propia campaña electoral". Michael Gibbons apoya a los liberal demócratas, uno de los dos partidos de la oposición, detesta a Margaret Thatcher, piensa que Major es un gris y aburrido "don nadie", pero jamás se le pasaría por la cabeza la posibilidad de que alguien del Gobierno usara abiertamente un recurso del Es-

tado con fines políticos.

Para las campañas electorales tanto la conducta del primer ministro como la de cualquier otro funcionario del partido en el Gobierno se rige por un código de conducta -mecanismo esencial en Gran Bretaña, donde no hay Constitución y la justicia se maneja con un código consuetudinario- que establece exactamente qué pueden hacer y qué les está vedado. El encargado de cada departamento de Estado es responsable del manejo financiero de su área y debe dar cuenta, entre otras cosas, de los gastos de los ministros. La oposición, la prensa, pero sobre todo esta sólida tradición de casi dos siglos de "civil servants" (funcionarios públicos: sirvientes públicos) son los controles del Ejecutivo. Los hechos de corrupción existen y se han agravado desde mediados de los 80: la diferencia estriba en que la sociedad civil no toleraría una impunidad abierta de estos hechos. El uso de los recursos del Estado con fines proselitistas sería considerado, dentro del espinoso tema del financiamiento de los partidos políticos, como un caso de corrupción abierta.

### NO SE LE OCURRIO A NADIE



(Por Roberto Montoya, desde Madrid) A pesar de la infinidad de casos de corrupción que se vienen denunciando cada vez con más frecuencia en España en los últimos años, hasta ahora no se registraron acusaciones contra el presidente Felipe González -reelecto en dos oportunidades- o sus ministros de haber utilizado facilidades propias de sus cargos para llevar a cabo campañas electorales.

Usualmente, tanto el premier como los demás funcionarios utilizan en sus desplazamientos en avión para cubrir los diversos actos aparatos alquilados por el propio partido, el PSOE. La ley electoral española no especifica estas particularidades, dándose por sentado que las irregularidades en la utilización de elementos estatales, con fines partidistas, están suficientemente tipificadas en el Código Penal como "malversación" o "uso indebido" de bienes públicos. La oposición y los medios de prensa han denunciado en su momento el uso, por ejemplo, por parte del ex vicepresidente

Alfonso Guerra, de un avión militar Mirage en una ocasión, para poder evitar un atasco de tráfico en una ruta.

En España se llegó incluso a acuñar el término de "gratis total" para denunciar algunos usos -y abusos- de servicios de empresas públicas con fines personales por parte de ciertos funcionarios. Por ejemplo, el Gobierno tuvo que responder en el Parlamento sobre el crucero de placer que hizo el ex ministro de Economía, Carlos Solchaga, con su familia, a través de la empresa pública Transmediterránea.

Sin embargo, no hubo denuncias específicas sobre usos de este tipo durante las campañas electorales, amén de la financiación ilegal de ellas que sí provocaron grandes escándalos. Pero esta práctica no sólo abarcó al PSOE, sino también al opositor Partido Popular, y a los nacionalistas catalanes y vascos.



### REGLAS QUE NADIE USA

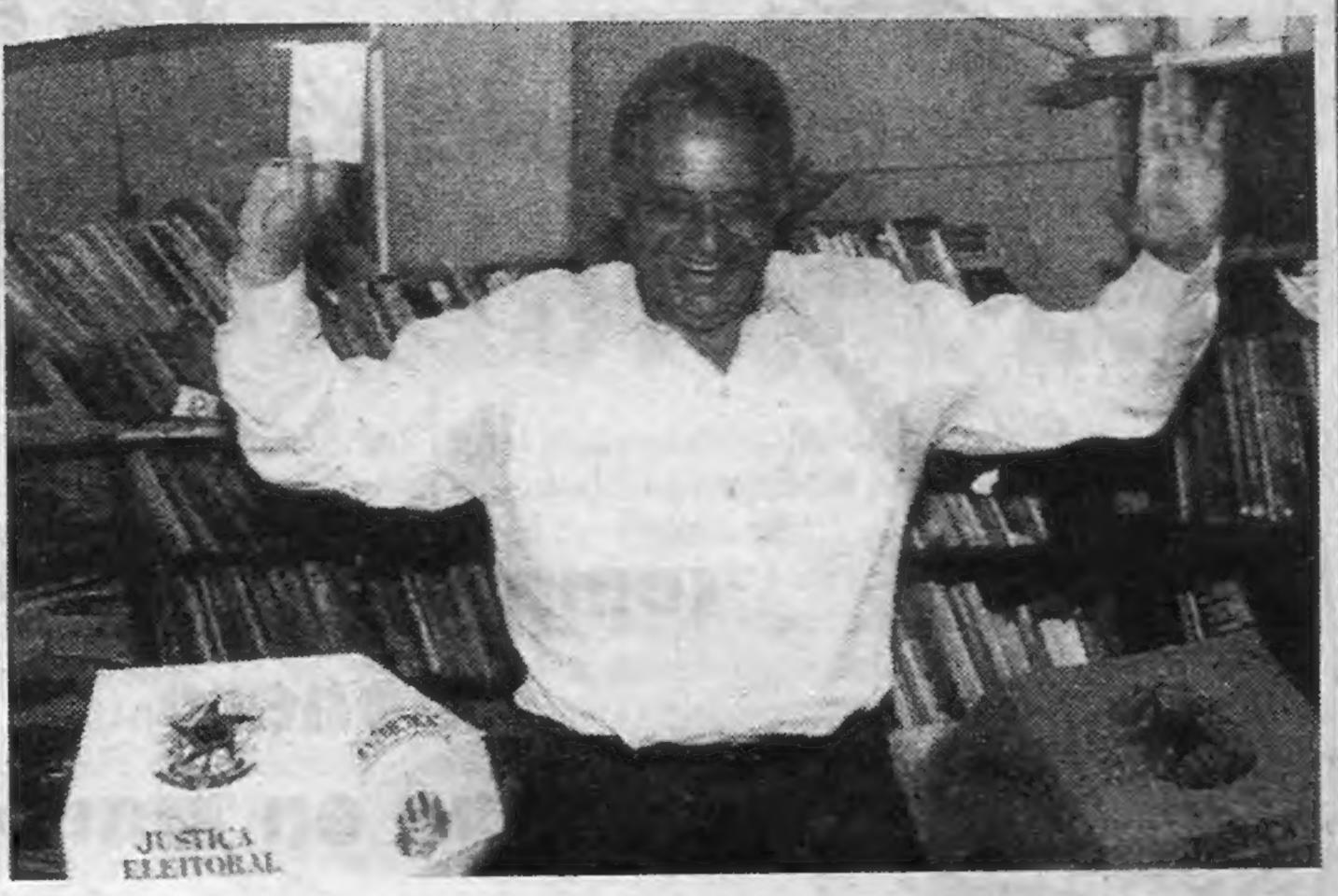
(Por Eduardo Febbro, desde París) Las reglas que rigen los gastos del Estado y, dentro del gobierno, los presupuestos de funcionamiento de los distintos ministerios, excluyen en Francia toda posibilidad de uso para fines personales o electorales de las infraestructuras que dependen de aquéllos. Esta es al menos la teoría, pero la práctica dista de ser así. Ministros, diputados e intendentes recurren constantemente a los privilegios que están a su disposición para utilizarlos con fines que poco tienen que ver con los intereses de la comunidades que representan. El semanario Le Canard Enchainé revela constantemente cuán usual es la práctica que consiste en aprovechar los aviones, autos y otros privilegios fuera del contexto de la función.

En épocas de campaña electoral y pese a las instrucciones gubernamentales, los políticos que se ven obligados a cumplir con sus obligaciones y al mismo tiempo estar presentes en los actos usan y abusan de los aviones del GLAM, el servicio especial de transporte para las personalidades y funcionarios del Estado francés. Al principio de su gobierno, el primer ministro francés Edouard Balladur había ordenado que se disminuyeran drásticamente los gastos ligados a estos privilegios, pero después de unos meses las viejas costumbres de servirse de la bandeja del Estado recuperaron el terreno que habían perdido.

Edouard Balladur anunció tres semanas atrás su candidatura presidencial desde su despacho y utilizando una buena parte de la red de radio y televisión que transmitió el mensaje en directo. El debate no tardó en plasmarse: la discusión era determinar si el anuncio de la candidatura de un funcionario debía o no realizarse en esas condiciones.

Más que leyes que marquen los límites entre lo privado y lo público, existen cláusulas morales que cada funcionario acepta al momento de asumir su cargo. No hay una legislación sino un principio que cada uno interpreta a su manera o transgrede según sus imperativos.

### CASTIGADO POR LAS LEYES



(Por Cristina Veiga, desde San Pablo) "Aunque yo esté de acuerdo con la reelección, no creo que sea conveniente su implementación en un eventual gobierno mío. Si hoy me acusan de hacer uso de la máquina de gobierno, imaginen lo que ocurriría en una reelección." La frase fue pronunciada por Fernando Henrique Cardoso cuando aún era candidato a presidente. Hoy, sin embargo, pocos creen aún en esa frase, sobre todo si su gobierno resulta exitoso. Lo cierto es que durante la campaña, el ex presidente Itamar Franco se vio obligado a salir a negar que estuviera trabajando para su candidato, lo que está prohibido por ley. Y el ministro de Planeamiento, Alexis Stepanenko, debió renunciar por haber pedido la inauguración de un puerto en un período electoral.

El gran escándalo ocurrió sin embargo en las elecciones parlamentarias. El presidente del Congreso, Humberto Lucena, mandó imprimir 130.000 calendarios con una foto suya y la frase "Senador Humberto Lucena 1994" en la imprenta del Senado. Aunque los parlamentarios están autorizados a hacer uso de esa imprenta, el hecho fue interpretado como uso indebido del aparato estatal. Lucena fue reelecto, pero la Corte Suprema lo condenó por infracción a la ley electoral y determinó que no volviera a su banca. Como otros legisladores habían utilizado la imprenta del Senado con el mismo fin, diputados y senadores hicieron una especie de huelga, hasta que ellos mismos aprobaron la amnistía a Lucena. La decisión final está en manos del presidente Fernando Henrique

Cardoso. En el caso de Stepanenko, la denuncia partió de los medios. Una carta suya dirigida a Itamar Franco pedía la concreción de un acto en conjunto con el candidato oficialista para la inauguración de un puerto en el norte del país. El opositor Partido Trabalhista efectuó una presentación judicial por "uso indebido del aparato estatal". Pero el Tribunal Superior de Justicia concluyó que no había pruebas suficientes para inculpar al hoy presidente Henrique Cardoso.

La amenaza de una crisis económica, tras la súbita devaluación mexicana de diciembre pasado, provocó cambios en todos los programas para 1995: inversiones, créditos, viajes o simples compras en cuotas. El único sector que no se muestra alterado por el paso de la estabilidad al riesgo, es el político: ninguna de las tres principales fuerzas en disputa por la presidencia de la nación cree que la nueva realidad altere básicamente el escenario en que se mueven. El oficialismo, los radicales y el Frepaso coinciden en la necesidad de sostener hasta explícitamente el plan económico, al punto que el candidato radical Horacio Massaccesi ha sido obligado a aparecer con sus técnicos para no desentonar. En estas previsiones, los gastos electorales se tornan más riesgosos y se vuelve más tentador recurrir a los recursos del aparato del Estado. En esta edición, las diversas formas en que encaran el problema Gran Bretaña, Francia,

España y Brasil.

campaña electoral bajo la amenaza de una corrida

# OUE VERE ELECTION

(Por Ernesto Semán) "Le di entre ceja y ceja", anunciaba Eduardo Angeloz a dos meses de las elecciones de 1989, adjudicándose como triunfo propio la renuncia de Juan Sourrouille al Ministerio de Economía. En plena hiperinflación, Domingo Cavallo no se quedaba atrás y aconsejaba por el mundo cortarle los fondos al gobierno radical. Seis años después, las cosas son diferentes. En plena campaña, Carlos Menem, Horacio Massaccesi y Carlos "Chacho" Alvarez coinciden en que no podrían capitalizar una crisis aguda de la economía. "Las últimas minicorridas de la City son pasajeras", aseguran a coro.

"A la gente le importa más la economía que las elecciones. Nadie está esperando que venga Massaccesi o Chacho Alvarez para sacarse a Menem de encima", dice Luis Stuhlman, sociólogo radical que participó en las anteriores campañas de la UCR. Si a eso se le suma que uno de los focos de tensión es el Banco de Río Negro, la provincia gobernada por Massaccesi, los radicales no pueden pensar en sacar réditos de una eventual crisis.

A tono, la conducción del radicalismo le reclamó la semana pasada a Massaccesi que aparezca junto a los economistas del partido, para que las diatribas habituales del candidato hacia Cavallo se equilibren con la moderación de los técnicos. Raúl Alfonsín se unió con Angeloz para imponer que Ricardo López Murphy, Adalberto Rodríguez Giavarini y José Luis Machinea se le adosen a Massaccesi en los próximos días.

Para Stuhlman no hay ninguna posibilidad de que la UCR medre con una situación de tensión social. Después de la hiperinflación -observa-, "el electorado no quiere un candidato agorero que le diga 'vóteme que se está yendo todo a la mierda'. Chacho Alvarez es el único que podría aprovechar esta situación porque juega gratis, pero cómo será de fuerte esa sensación, que (él mismo) dice que la tensión fortalece al Gobierno". "En cuanto a Massaccesi, puede que deje de enojarse todo el tiempo con Cavallo, pero es muy difícil que cambie la estrategia de campaña, porque no la hay", es la pesimista conclusión de Stuhlman.

El precandidato del Frepaso se quedó prendido de una frase del sociólogo Juan Carlos Torre: "Si el Estado vive siempre en emergencia, los conservadores tienen más chances". Para ampliar la explicación, el sencillo cálculo de Chacho Alvarez indica que el voto menemista está compuesto por tres cuartos de fide-

con material filmico. \$40 ! Prelado......\$40

lidad histórica al peronismo y un cuarto de adhesión a la estabilidad. "Tenemos buena relación con los sectores más bajos que siempre votan al peronismo, pero la crisis no los perjudica porque ya no pueden estar peor. Podría afectar a 'el voto cuota', porque genera inseguridad, pero ahí también funciona el miedo al caos", especula.

Más aún, Arnaldo Bocco, el economista más cercano al líder frentista, sostiene que la sola aparición de nubarrones -que asegura que no desatarán una tormenta- fortalece las posibilidades de reelección de Carlos Menem. Para Bocco, la gente sobredimensiona, con su miedo, señales cuyo real alcance no llega a vislumbrar. "Como decía Borges: para los griegos, más de 14 era infinito", sugiere. Subsumido en la interna con José Octavio Bordón para definir la candidatura presidencial, el Frente Grande no decidió todavía los ejes del discurso hasta las elecciones, y la única reacción, hasta ahora, es un documento de sus economistas de próxima aparición con "cuatro respuestas a la crisis económica".

Los estrategas de la campaña oficialista miden cuidadosamente cada paso de la economía desde que se desató la devaluación mexicana, el 21 de diciembre pasado. Como era de prever, el tan anunciado "miedo al caos" salió a relucir inmediatamente. "La forma en que se manejaron las tensiones derivadas de la crisis mexicana es muy buena, ejemplar. Para nosotros, es un logro del Gobierno y las encuestas lo confirman", dice Rodolfo Díaz, uno de los miembros del comité de campaña menemista. "No tenemos pensado cambiar el rumbo de la campaña. Para nosotros, la crisis nos fortalece", concluyó.

Lo que no dice Díaz es que el Gobierno dejó de lado cualquier hipótesis de distribución de fondos extras para las provincias, como las barajadashasta el año pasado. Tampoco dice que, con las encuestas de intención de voto en la mano el comité de campaña Menem '95 quiere hacer más hincapié en "no desperdiciar el esfuerzo realizado" y no, como hasta ahora, en "los beneficios conquistados".

### Página/12 LA PLATA

Calle 8 N°862 P 8 of B Telefax: (021) 21-1282

### Oficialismo sin teduila

/ "La crisis nos fortalece -afirma Rodolfo Diaz, miembro del comité de campaña Menem '95-. Acá no hubo etecto tequila' por la forma en que el Gobierno manejó

la crisis. /Segun Diaz, "la decisión del Gobierno es seguir el mismo rumbo de la campaña electoral". Los mas optimistas proponen insistir sobre "qué hubiera hecho la oposición ante una situación así". √Sin embargo, el mismo comité de campaña envió a realizar nuevos sondeos de opinión en las provincias en las que estallaron conflictos y cambiará el énfasis de "los logros" por "no desperdiciar el esfuerzo realizado".

### Radicales en capilla

/Raúl Alfonsin y Eduardo Angeloz presionaron esta semana para que Horacio Massaccesi se exponga públicamente con los economistas del partido: Ricardo López Murphy, Adalberto Rodriguez Giavarini y José Luis Machinea. /La conducción radical

descarta la posibilidad de sacar provecho de una crisis que, para peor, estalló en la tierra del candidato. Creen, de todos modos, que la crisis está contenida y no habrá nuevos brotes. /Para el radical Luis Stuhlman, es dificil capitalizar la crisis porque "el electorado no quiere un candidato agorero que le diga voteme porque se está yendo todo a la mierda".

### El Frepaso no gana nada

/ Para Chacho Alvarez, "la crisis fortalece al Gobierno". Citando al sociólogo Juan Carlos Torre, afirma que "si el Estado vive siempre en emergencia, los conservadores tienen más chances".

J El precandidato del Frepaso piensa que la crisis no repercute en la adhesión al PJ de los sectores más bajos "porque no pueden estar más pobres de lo que estan".

/Los economistas del FG sostienen que la crisis no se agudizará, por lo menos de aquí al 14 de mayo. Preparan para la semana próxima un documento con "cuatro respuestas a la crisis económica".

















(Por Mario Wainfeld) El Frepaso aspira a ser la principal fuerza de la oposición. Puede lograrlo. Pero, a dos semanas vista, el clima de su novedosa y tardía interna presidencial es llamativamente tibio. No es extraño: ni los corrillos ni las mesas de café ni los taxistas ni los titulares de los diarios parecen registrar que estamos a tres meses de elecciones presidenciales. "La calle" luce más preocupada por saber cuántos pesos valdrá un dólar a fin de año que por conocer quién será presidente para entonces. O por hacer algo al respecto.

Cunde la abulia ciudadana. Seguramente la agrava la sensación de que la suerte está echada: el PJ es amplio favorito. No sólo no está en fuga como los militares en el '83 y el radicalismo en el '89. Conserva la iniciativa y la voluntad políticas. Al menemismo nadie puede reprocharle que esté apurado por entregar el poder.

La interna del Frepaso exige desmesurados esfuerzos y costos para una fuerza en formación. No es sencillo, cómodo ni barato organizar y garantizar una elección con padrón nacional. La actitud solícita del ministro Corach para entregar los padrones al Frepaso sugiere que en el PJ seguramente también piensan que la elección es un hueso duro de roer.

El Frepaso necesita una votación masiva para legitimar a su candidato y recuperar la iniciativa perdida. Los guarismos de la interna de la UCR –aunque seguramente están inflados—son una referencia ineludible. Las internas abiertas, cuyas virtudes se han exagerado en el empobrecido debate político nativo, obtienen relevancia si hay participación, si la concurrencia es numerosa. El riesgo para el Frepaso es que sea escasa. La fecha de los comicios, coincidente con el fin de las vacaciones, acrecienta ese riesgo.

Hay quienes temen la intromisión de grupos organizados de otros partidos. No es temor muy fundado:

• El poder de los "aparatos" políticos es cada vez más limitado (a veces no votan ni en las internas propias) y será irrelevante si participan muchos independientes.

• A los adversarios les conviene que voten pocos, más que engordar artificialmente el padrón.

• No es claro que ninguno de los candidatos sea un salvavidas de plomo que justifique el esfuerzo de meterse en potrero ajeno.

### ¿Comparado con qué?

interna? Depende con qué se lo compare. Si se lo compara con el Frente existente hace un año, su potencial electoral, su piso de votos, su perduración como tercera fuerza (que incluye la posibilidad de salir segundo y llegar a ballottage), la ampliación de su espectro dirigente (varios peronistas, algunos radicales y la virtual incorporación de la Unidad Socialista) son casi un sueño, un milagro.

Si se lo compara con la euforia triunfalista que obnubiló a sus adversarios, a sus dirigentes y partidarios entre la elección a constituyentes y el plebiscito bonaerense la decepción será grande.

Si se lo compara con la propuesta de El Molino (agosto del '94), se deduce que el Frepaso logró muy parcialmente poner en crisis a los dos grandes partidos, que parecen haber recuperado su organización y su caudal electoral.

Con la comodidad que da la perspectiva histórica, puede aseverarse que desde el 10 de abril las cosas no Condimentar es un arte. La interna del Frente Grande del 26 para dirimir la fórmula presidencial entre Alvarez y Bordón estuvo pensada para evitar el exceso de pimienta (una guerra abierta habría sido indigerible) y ahora afronta el desafío de resultar sabrosa. Un poquito de sal, por amor de Dios

EGHAPILO O

momento. Ni llegó tan alto ni se cayó tanto como creyeron triunfalistas y derrotistas. Acaso desde entonces hasta ahora hubo "demasiada táctica". Hiperquinesis: demasiadas operaciones, zigzagueos, realineamientos, adecuaciones de discurso. El Frente no fue flor de un día como afirmaron los oficialistas, pero tampoco siguió creciendo mágicamente. Conserva su caudal electoral. Seguramente lo incrementó, consolidándose como fuerza nacional (mayor presencia en el interior).

Nada cambió tanto desde el 10 de abril. El Frente ha perdido empuje y presencia en los medios, pero ni su idilio ni su caída ulterior obedecen a una conjura. Los medios producen (y consumen) novedades. Un viejo clisé pe-

riodístico dice que un perro que muerde a un hombre no es noticia, pero sí lo es el humano que muerde al can. El Frente, Chacho Alvarez especialmente, tuvieron su luna de miel con tapas y cámaras cuando fueron novedosos. Cuando se hicieron costumbre cayó su atractivo.

De todas formas el reclamo social que el voto expresa sigue presente. Lo demostraron la Marcha Federal, las huelgas y protestas provinciales y lo sostienen las encuestas.

Fue ingenuo, facilista, creer que una fuerza incipiente, sin estructura ni tradición, centrada en una sola figura, desmovilizada y comunicada con su base sólo por vía mediática podía seguir creciendo en progresión geométrica.

También fue dañino el obsesivo internismo que -por falta de reglas de juego y a veces de grandeza o muñeca política- suele resolverse por exclusión de la minoría. No es fácil explicar que Pino Solanas, cabeza de lista en abril en el principal distrito del país, hoy esté afuera. O que la pertenencia de Atilio Borón dependa de su presencia en una lista. Aun en el caso de Bordón fue evidente que o iba a la interna que venimos comentando o abandonaba el Frente. Es decir, era considerado apto para ser vicepresidente pero estuvo a un tris de quedarse afuera por falta de acuerdos... La falta de institucionalidad (justificada por la urgencia) potencia estas divisiones... pero es difícil que entiendan esa lógica quienes esperan de la terce-

Seguramente se sobrevaloró el resultado del 10 de abril del '94: se creyó que el PJ perdía presencia y que la UCR iba a la entropía total. Pero ambos conservan recursos, estructura y lealtades. Tras reordenarse y corregir severas torpezas parecen hoy tener como piso y no como techo sus votos históricos (mínimo 35% y 20% por redondear). El oficialismo sigue siendo hegemónico. Son sus aliados: la aptitud para decidir (o hacer creer que deciden) que tienen Menem-Cavallo y el miedo al cambio. Los saqueos llevaron al sheik a Olivos. Aparentemente el efecto tequila favorece que prolongue cuatro años su es-

La UCR consiguió frenar su caída libre reencolumnándose detrás de un candidato hueco, que impidió incluso que Storani pudiera plantear la interna en términos de antagonismo ideológico (hubiera sido posible si Angeloz era su adversario). Otro resultado en la interna radical (u otra interna) hubiera beneficiado las perspectivas del Frente.

### ¿Chacho-Pilo?, ¿o viceversa?

La interna entre Bordón y Alvarez se inventó a fin del '94 para evitar una ruptura absolutamente perjudicial para lo que ambos anhelan representar. Ese parto difícil les sugirió ser cuidadosos. Evitaron, con bastante éxito, agresiones, zancadillas y descalificaciones. Hubo pocas discusiones, de cartel o referidas a si era lícito hablar con el cantautor que es a la sazón gobernador de Tucumán. Cuestiones menudas, nada graves, que llegan al gran público merced a la omnipresencia del periodismo y a cierta carencia de noticias fuertes. Ese cuidado es encomiable... pero combinado con la falta de polémica interna o de "líneas" que aglutinen cuadros o técnicos, reitera una tendencia de época: la compulsa es una elección entre personas, no una disputa de proyectos.

La interna quedó tibia por desmovilización global, por falta de pimienta (lo que era aconsejable). De todos modos, es una interna, algún cruce hubo y no fue tan fácil que los candidatos caminaran juntos. Muy disperso aparece el arco opositor y no es sólo responsabilidad de los políticos: en el Congreso está por dictarse una ley que hace trizas elementales derechos de los trabajadores. Ni la CGT ni las organizaciones que pretenden suplantarla hicieron siquiera el gesto de poner una barra en el recinto.

El Frente motivó esperanzas ayer no-

más. Hoy propone una interna incompleta, personalista, tibia. Igualmente, sigue siendo pilar de la oposición y todo es mejor (y modificable) cuando tiene calor humano. Quizá los opositores salgan de su letargo y voten demostrando su voluntad de construir una alternativa. Quizá sea más importante el número de votantes que el candidato elegido. Seguramente elegirán pensando no quién tiene más pinta de presidente sino quién es más apto para conservar unido y hacer crecer al todavía invertebrado Frente después del 14 de mayo.

PICHACHO?

El PSD apoya a Chacho Alvarez

## UN RESPALDO CON ALGUNAS CONDICIONES

En una decisión sin sorpresas, el Consejo Nacional del Partido Socialista Democrático decidió ayer formalmente el apoyo a Carlos "Chacho" Alvarez en la interna del Frepaso del próximo 26 de febrero, convocada para decidir el primer lugar en la fórmula presidencial entre el líder frentista y el senador José Octavio Bordón. Pese a brindar el apoyo, dejaron claro que está supeditado al "protagonismo claro de los socialistas, tanto en el programa de gobierno como en la conformación de las listas de candidatos".

Aunque siguen enojados con el dirigente del Frente Grande por haberlos relegado en la toma de decisiones internas dentro del Frepaso, los socialistas optaron por encolumnarse atrás de "Chacho" Alvarez para poder facturar el apoyo luego de las elecciones, ya que consideran al frentista con mayores posibilidades de salir airoso en la interna. Con ese pronóstico como guía, la pelea por lograr espacios más importantes dentro del Frepaso les resultaría más dificultoso con un respaldo previo a Bordón, con quien, por otro lado, mantienen una relación política más distante.

Dentro del consejo partidario del PSD, el más firme impulsor del apoyo a "Chacho" Alvarez fue el diputado Alfredo Bravo, argumentando que con el frentista "existe una relación de trabajo y una afinidad mayor" que con el senador mendocino. En cambio, el concejal Norberto la Porta -el otro referente más importante de los socialistas democráticos-aceptó la alianza con el diputado como el "mal menor". A su vez, Héctor Polino se pronunció por "no inmiscuirse" en la interna. Pese a tantas diferencias, la resolución fue tomada por una "virtual" unanimidad", según describió un miembro del Consejo Nacional.

El Partido Socialista
Democrático (PSD) resolvió
ayer apoyar a Carlos
"Chacho" Alvarez en la
pelea interna con José
Octavio Bordón por definir
quién de los dos ocupará el
primer lugar en la fórmula
para competir por la
Presidencia. A cambio,
exigió un "protagonismo
claro" en puestos y
programas.

Pero los socialistas tomaron también sus recaudos frente a una eventual pérdida de espacios en las listas que deberán conformarse en los distintos distritos del país una vez finalizada la interna del 26. Para ello, y como forma de presión por adelantado, resolvieron la autorización de la dirección del partido para que los consejos provinciales presenten "listas alternativas" con vistas a las elecciones del 14 de mayo si en la repartija de puestos los socialistas no obtienen un lugar "equitativo y racional".

Ocurre que, de acuerdo con el ofrecimiento que recibieron hasta el momento, la Unidad Socialista podría ocupar el primer lugar en la lista de candidatos a diputados en la Capital—que sería ocupado por Bravo—, el primer o segundo puesto en Santa Fe—pensado para el socialista popular Guillermo Estévez Boero—, más un lugar expectante en la provincia de Buenos Aires. Pero el argumento de la US

Interna del Frepaso

### LOS VOTOS DE AFUERA

Entusiasmado por el pronóstico de dos encuestadores que coincidieron en señalar que sus chances en las internas del Frepaso aumentan con una mayor afluencia de público, el senador mendocino José Octavio Bordón se lanzó ayer a convocar a una elección "en la que vote mucha gente", porque "la gente tiene que ser más importante que los aparatos". En cambio, su aliado y competidor en la alianza, Carlos "Chacho" Alvarez, prefirió hacer campaña para afuera, al responsabilizar a la actitud "soberbia y autoritaria" del Gobierno por el "agravamiento de la crisis del sistema financiero".

Ambos precandidatos a presidente por el Frepaso continuaron ayer por separado sus giras proselitistas con vistas a las internas abiertas del 26 próximo y las elecciones nacionales del 14 de mayo. El senador recorrió ayer las provincias de San Juan y San Luis, en medio del fervor de su comité de campaña por los pronósticos que escucharon de boca de los encuestadores Enrique Zuleta Puceiro y Rosendo Fraga en un programa televisivo.

Según difundieron los bordonistas, Zuleta aseguró que "si vota el diez por ciento del padrón, la victoria podría ser para Bordón. Si, por el contrario, la participación es baja, las chances aumentan para Chacho Alvarez". En esa misma línea, Fraga indicó que "la clave está en el voto independiente", si se toma como tales a los votantes no militantes del centroizquierda, a quienes identificó como más proclives al senador: "Entonces, cuantos más votantes independientes participen aumentan las chances de Bordón. Cuantos menos votantes independientes voten el 26 de febrero, aumentan las chances de Chacho Alvarez".

Con ese panorama, Bordón salió ayer a pedir "una interna en la que vote mucha gente". El senador estará hoy en Mendoza en el Festival de La Tonada, un día después de la visita de campaña del presidente Carlos Menem en ese mismo lugar.

En tanto, Chacho Alvarez recorrió ayer la localidad de Lanús, en el sur del conurbano bonaerense. "La soberbia y autoritaria actitud del Gobierno contribuyeron al agravamiento de la crisis financiera que perjudicó fundamentalmente a los sectores del trabajo y la producción", se quejó el precandidato. "Ahora el ministro Domingo Cavallo va a recurrir como siempre a utilizar como variable de ajuste a los jubilados, al trabajo y la producción", criticó.

para pelear por una participación más importante es que esos puestos los puede obtener el socialismo "por sí sólo", sin necesidad de alianzas.

De todas maneras, en la reunión de ayer, los socialistas democráticos dejaron en claro su intención de continuar dentro del Frepaso e, incluso, propusieron "la incorporación de otros sectores" al frente para "evitar el marginamiento", en una velada alusión a la Corriente Grande de Fernando "Pino" Solanas y el Partido Comunista.

Con la decisión del PSD, el espectro socialista completó su postura respecto del futuro inmediato del Frepaso, pues los socialistas populares de Guillermo Estévez Boero ya se habían definido, también a favor de "Chacho" Alvarez, aunque con la aclaración de que hubieran preferido ser parte en la disputa y no sólo tener que decidir una opción. Por otra parte, tanto la Democracia Avanzada (FDA) como el Socialismo Auténtico (PSA) ya se largaron a cuestionar la política del Frepaso y pugnan por lograr una rápida salida de la alianza. En el documento de la reunión de ayer, el PSD instó a "todos los sectores de la Unidad Socialista a mantener la integridad de este espacio y la permanencia en el Frepaso".



Alfredo Bravo fue el más fuerte impulsor del respaldo a "Chacho".



### EL GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE CORDOBA

MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS

DIRECCION PROVINCIAL DE ARQUITECTURA

MINISTERIO DEL INTERIOR DE LA NACION

PROGRAMA DE SANEAMIENTO FINANCIERO Y DESARROLLO

1.- Esta provincia ha recibido un préstamo del Banco Mundial, mediante un Convenio de Subrogación con el Gobierno Nacional de parte del préstamo recibido por éste, de dicho Banco, para contribuir a sufragar el costo del Programa de Saneamiento Financiero y Desarrollo Económico de las Provincias Argentinas. La Provincia se propone utilizar parte de esos recursos a fin de realizar pagos necesarios con arreglos al Contrato a que se refiere la presente invitación.

ECONOMICO DE LAS PROVINCIAS ARGENTINAS

2.- La Provincia invita a presentar ofertas para la contratación de las siguientes obras:

### Licitación Pública Nacional № 05-017-021

Apertura: día 21 de marzo de 1995. Hora: 11.

Obra: Refuncionalización y rehabilitación del Edificio del Hospital Domingo Funes de Villa Caeiro, Departamento Punilla, provincia de Córdoba.

Presupuesto oficial: \$ 687.142,61.

Plazo de ejecución: 300 días.

Categoría: Arquitectura de Primera.

Clasificación: Especialidad 1 - Arquitectura - subespecialidad 1-1 edificios a nivel escalera.

Precio del legajo: \$ 950.

Sellado: \$ 65.

### Licitación Pública Nacional № 05-017-022

Apertura: día 23 de marzo de 1995. Hora: 11.

Obra: Refuncionalización U.T.I. - Neonatología y Obstetricia del Hospital Tránsito Cáceres de Allende, Córdoba, Departamento Capital.

Presupuesto oficial: \$ 842.597.04

Presupuesto oficial: \$842.597,04. Plazo de ejecución: 240 días.

Categoría: Arquitectura de Primera.

Clasificación: Especialidad 1 - Arquitectura subespecialidad 1-1 Edificios a Nivel escalera.

Precio del legajo: \$ 1200.

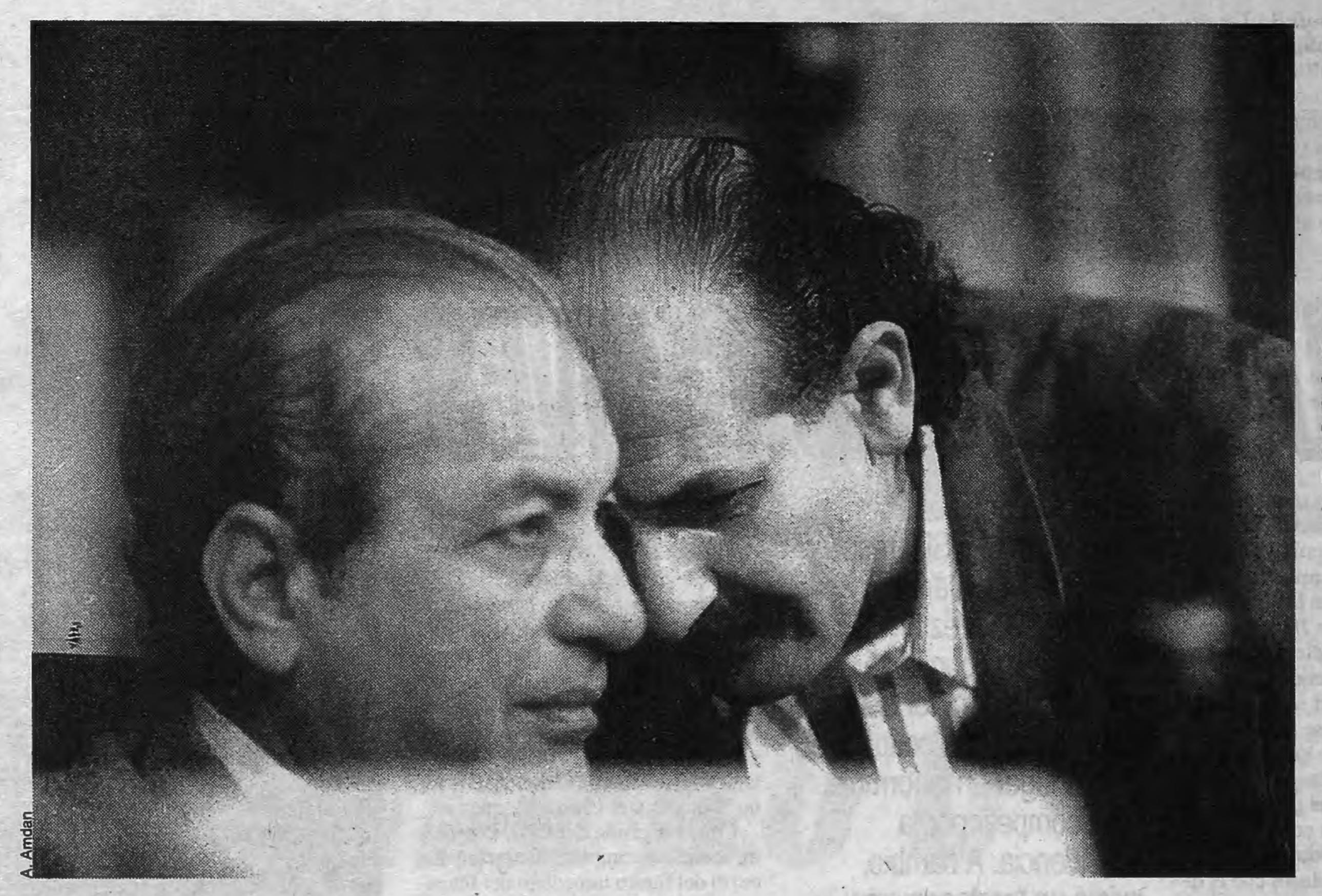
Sellado: \$ 65.

3.- Los licitantes interesados podrán obtener información, efectuar consultas o aclaraciones de pliegos, en Sección Licitaciones y Contratos de la Dirección Provincial de Arquitectura, sita en Bv. Arturo U. Illia Nº 590, piso 1º Córdoba Capital, de lunes a viernes en el horario de 8 a 13 horas.

4.- Los licitantes que estén interesados podrán adquirir un juego completo de los pliegos de licitación, en la oficina antes mencionada y hasta cuarenta y ocho horas (48 hs.) antes de la fecha fijada para la apertura de propuestas.

5.- Todas las ofertas deberán ir acompañadas de una garantía no inferior al uno por ciento (1%) del Presupuesto Oficial y formará parte de los documentos de presentación. Cláusula 12, punto "C" del Pliego de Condiciones Particulares.

El ministro de Gobierno riojano, Jorge Yoma, acusó a los seguidores del senador Eduardo Menem de realizar la toma del municipio de Chamical para desestabilizar al gobierno de Bernabé Arnaudo, quien responde al presidente Carlos Menem. Aunque Yoma negó que exista una interna entre hermanos, Eduardo dijo ayer que le gustaría ser gobernador de La Rioja tanto como ser presidente de la Nación y negó la posibilidad de formar una lista de unidad con el oficialismo provincial, "a menos que Jorge Yoma se haya vuelto eduardista". Pese a las desavenencias, los peronistas esperan sacar más del 60 por ciento de los votos para el candidato a gobernador.



Eduardo Menem y Jorge Yoma, cuando operaban en conjunto en la Convención Constituyente. Ahora son rivales.

# HERNANO CONTRA HERNANO EN LA RIOJA

del justicialismo riojano, Jorge Yoma, atribuyó la toma del municipio del Chamical a la interna peronista y, en particular, a los hombres del senador Eduardo Menem, quien especula con candidatearse para gobernador y compite contra el sector oficial de Bernabé Arnaudo, que responde a su hermano, el presidente Carlos. Pero Yoma se negó a admitir que exista una interna

entre hermanos.

-Esta semana fue tomado el municipio de Chamical. ¿Qué pasó?

-Fue obra de un sector interno que hace oposición al gobierno provincial, desde la desestabilización institucional.

-¿Es el Frente de la Esperanza?

-No creo que Eduardo haya impulsado la toma del municipio, pero son los hombres del senador Menem. No creo que haya impulsado esos delitos.

-¿El "eduardismo" hace oposición?

-"Eduardismo" dicen los medios. Yo digo Frente de la Esperanza. Es la oposición interna al gobierno.

-¿Arnaudo es el hombre de Menem?

-No hay lugar a dudas. Nunca lo hubo.

-¿Entonces es una interna entre hermanos?

-No hay una interna entre Carlos y

"No hay

una interna

entre Carlos

y Eduardo

Menem. El

peronismo

nunca fue

un colegio

de

señoritas,

ni aqui, en

La Rioja, ni

en ningún

lugar del

país."

Eduardo Menem. El jefe indiscutido es Carlos Menem. Pero hay sectores internos que se referencian en dos personas: Arnaudo y Eduardo. De ahí se arma la confrontación. El peronismo nunca fue un colegio de señoritas, ni aquí, en La Rioja, ni en ningún lugar del país. Lo de La Rioja no es ni más ni menos serio que lo que puede pasar en el resto del país. Repercute porque es la provincia del Presidente. Creo que se ha magnificado mucho, pero que todo va a volver a la normalidad. Todo lo que pasa en La Rioja cobra dimensión nacional, pero fue un hecho aislado en el contexto de una lucha electoral que, como en todas las provincias, es

bastante caliente.

-¿No es una interna Bauzá/Eduardo Menem?

-Tampoco es eso. La confrontación es local. Los referentes nacionales están dados porque son todos riojanos, entonces hay una relación muy directa con los dirigentes nacionales. Pero la lucha interna no se da entre los referentes nacionales.

ferentes nacionales.

-Bauzá no es riojano.

-Estuvo mucho tiempo en La Rioja, fue funcionario de Menem en la gobernación del '73. Todos los riojanos
son amigos de Bauzá y de Kohan.
Cuando Menem era gobernador y candidato ellos venían siempre a La Rioja. Eso provocó la amistad...

-¿Cuando Menem asumió como Presidente estalló todo en La Rioja?

-Cómo hacés para frenar el vacío político que deja un liderazgo tan sólido como el de Carlos Menem. Ese vacío se agudizó con la Ley de Lemas. Ninguno de los dirigentes riojanos estamos en condiciones de asumir ese liderazgo y por la Ley de Lemas ninguno de los que asume lo hace con más del 25 por ciento de los votos.

-¿No hay un desgaste del gobierno de Arnaudo?

-Es el desgaste natural que sufrieron todos los gobernadores de provincia. ¿En qué provincia no hay problemas con los estatales? ¿No hay paros? El problema de La Rioja no es ni más ni menos serio que los de cualquier otra provincia. Quizás es la única provincia donde la lucha política gira en torno de la dinámica interna, porque no hay lucha entre partidos.

-¿Y el enfrentamiento entre Cavallo y Arnaudo no incide?

-Fue un episodio entre Arnaudo y Cavallo, un cruce entre dos hombres de carácter. Ya está todo superado. La re-

lación es muy cordial. Hemos acordado la privatización de las empresas estatales de La Rioja. En algún momento pudo haber diferencias, pero Menem generó las condiciones para un acuerdo.

-¿Quién gana el 14 de mayo en La Rioja?

-La intención de voto para Carlos Menem supera el 70 por ciento. Estamos en el 60 y pico para la elección de gobernador, segúnencuestadores nacionales. No olvide que el que va a estar a la cabeza de la boleta es Carlos Menem y eso ya garantiza una elección fabulosa para el peronismo en La Rioja. Lo más seguro es que La Rioja meta tres diputados nacionales.

Eduardo Menem sueña con ser gobernador

### HERMOSO COMO EL PRESIDENTE

"Para mí, ser gobernador de La Rioja es tan hermoso como ocupar la primera magistratura." Con esta frase, el senador nacional Eduardo Menem admitió por primera vez que evalúa candidatearse para el puesto que alguna vez catapultó a su hermano Carlos a la Presidencia de la Nación. A unos días de la represión policial que puso fin a una protesta en la comuna de Chamical—que el oficialismo provincial atribuyó a los "eduardistas"—, el titular del Senado reveló, al fin, sus intenciones para los comicios internos de marzo y los nacionales de mayo.

Al ser consultado sobre si pensaba presentarse como cabeza de lista para la Gobernación por su Frente de la Esperanza, reconoció: "Lo estoy evaluando". Con todo, remarcó que la definición depende de la "estrategia política" a nivel nacional, una forma de supeditarla a los planes de su hermano. Con la mente desde hace rato en las internas del 5 de marzo, Eduardo Menem baraja desde hace tiempo su propia lista para la provincia. Peleado con el actual mandatario provincial, Bernabé Arnaudo –delfín de Carlos Menem—, el senador advirtió hace tiempo que presentaría batalla en el fren-

De su lado tiene varios pesos pesado provinciales. El vicegobernador Beder Herrera, quien hasta ahora había sido siempre su más firme candidato para desalojar a Arnaudo del palacio de gobierno, es uno de sus más fieles seguidores. Para Carlos Romero, vicepresidente primero de la Cámara baja tiene reservada la senaduría y para el ex intendente Carlos Santander la primera diputación.

En la vereda de enfrente, detrás del escudo del gobernador, se alistan el ministro de Gobierno, Jorge Yoma, y Marta Rivadera. El primero llegó a ese cargo con el aval del Presidente y se transformó en un virtual primer ministro. Para él estaba planeada la senaduría. Para la funcionaria allegada al secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, en cambio, le quedaba un lugar en las listas de candidatos para la Cámara de Diputados de la Nación.

Estas desavenencias internas tuvieron el martes, en el pequeño municipio de Chamical, un nuevo acto con incidentes. Cuando los concejales eduardistas resistieron dentro del recinto para evitar la intervención de la comuna enviada por Yoma, se llevaron el recuerdo de la represión policial. Para el ámbito justicialista nacional, quedaba la preocupación de un frente abierto co-

Por una rápida curación fue a mitad de semana a La Rioja el ministro del Interior, Carlos Corach, aunque el diagnóstico final no se sabrá aún. Con una lista de unidad en la mano, el enviado del Presidente intentó dar el alta. Su propuesta para la interna le otorgaba la candidatura a la diputación al "arnaudista" Yoma y la senaduría al eduardista Romero. De la gobernación oficialmente no se habló, y hasta ahí habría un empate, aunque aún no se sabe si será aceptada. Los partidarios de Arnaudo no habrían rechazado la lista única, sino que la condicionarían a que su líder sea el candidato del PJ a la gobernación, posibilidad que irrita a los eduardistas.

Ayer, en el aeropuerto de La Rioja, el presidente provisional del Senado negó que esta lista lo beneficiara, "a menos que el ministro Yoma se haya vuelto eduardista". Ahí mismo advirtió que piensa en la gobernación, a tal punto que se encargó de aclarar que dejar la vicepresidencia en ejercicio para ser uno más de los gobernadores no es estar un paso abajo en la escalera del poder.

(Por Andrés Osojnik) Un poco de footing obligado. La veda de autos de la última semana en el microcentro impidió la salida en taxi o remise. "A mí no me gusta caminar, para eso tomo taxi. Y encima, en las horas pico, estás diez minutos esperando uno en las avenidas", protesta un operador de la city, celular en mano, en Maipú y Sarmiento. "Bueno loco, patear un poco no es tan grave", lo consuela un colega, algo más joven. Pero uno y otro coinciden en el resultado de la medida: "Y sí, ahora salís mucho más rápido". Con la novedad, el microcentro ya tiene un límite, al menos para los autos particulares: como máximo, podrán entrar 12.000, que es el número de cocheras habilitadas en el área prohibida.

Aunque la ordenanza que limita la circulación, de 10 a 19, en la zona comprendida entre Rivadavia, Alem, Córdoba y Carlos Pellegrini se remonta a la intendencia de facto de Osvaldo Cacciatore, recién la semana pasada la policía recibió la orden de hacerla cumplir taxativamente. Según la aplicación actual, en el área quedó prohibida la circulación de taxis desocupados, motos y autos particulares que no posean un permiso especial. Aunque todos ellos pueden hacerlo en todas las avenidas intermedias.

Para los particulares, el permiso -que tiene un año de vigencia y cuesta 38 pesos - sólo se extiende contra entrega de certificado de propiedad o alquiler de una cochera en la zona. Y aun así, la posibilidad de circular se limita sólo al "itinerario más corto hasta el destino prefijado".

"Yo tengo mi oficina acá adentro, y las dos Trafic tienen cédula verde con este domicilio. ¿Por qué tengo que pedir permiso para llegar a mi empresa?." Gastón es socio de una agencia de turismo ubicada sobre Reconquista, entre Lavalle y Tucumán. Pero ahora el hombre ya no podrá ingresar: "Yo siempre las dejaba por ahí. ¿Cochera? Ni ahí".

"En la ciudad el problema es de estructura urbana, no sólo de circulación—opina el especialista en planeamiento urbano Carlos Barra-

### A menor edad, más privados

El noventa por ciento de los afiliados al sistema privado de jubilaciones son personas menores de 45 años y tres de cada cuatro son hombres, según datos oficiales de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Jubilaciones y Pensiones.

Además, sobre 3.431.012 personas afiliadas a las distintas AFJP al 30 de noviembre último, 59,5 por ciento tiene relación laboral de dependencia, reveló el informe trimestral de la superintendencia que preside Felipe Murolo. El alto porcentaje de personas menores de 45 años que han adherido al sistema de capitalización se explica porque los grupos más jóvenes son "los que mayores incentivos tienen para adherir". La información oficial revela que el rango de edad entre 25 y 29 años es el que registra mayor cantidad de afiliados. Por distribución geográfica, Capital Federal y la provincia de Buenos Aires concentran el mayor número de adherentes, seguidas por Córdoba y Santa Fe. La recaudación de los aportes por parte de las AFJP totalizó en el trimestre octubre-diciembre 483 millones de pesos, que sumados a los 323 millones recaudados en agósto y setiembre hacen un total de 806 millones desde que se inició el régimen privado.

Al 31 de diciembre, el valor de los fondos de jubilación y pensión del total de las AFJP sumaba 524 millones, equivalente al 65 por ciento del total recaudado. La diferencia de 282 millones corresponde al costo del seguro por invalidez y muerte y a la comisión de la AFJP, puesto que la rentabilidad promedio del período fue levemente positiva en términos nominales.

El microcentro sin autos

# NO INAMEJARAS, SOLO CANNARAS

gán—. Por eso, la restricción es sólo un correctivo, aunque habría que extenderlo a otros centros de congestionamiento como Flores, Caballito y Belgrano." Sin embargo, el experto—vinculado con el Frente Grande—señala que las medidas aisladas no solucionan el problema de fondo. "La única manera es empezar con las medidas estructurales: promover la masificación del transporte público, racionalizar las condiciones de los colectivos e impulsar la descentralización de la ciudad", propone.

-¿Cómo se logra eso en una ciudad donde la gente protesta porque El primer mandamiento en las manzanas infernales de Buenos Aires permite llegar en taxi o remise pero impide salir en ellos.
Algunos se quejan de la caminata forzosa. Otros la agradecen. Y hay quien pide más transporte

público.

tiene que caminar dos cuadras para buscar un taxi?

-Eso pasa porque se hacen las cosas improvisadamente. Si para el bien del conjunto es necesario caminar dos o hasta cinco cuadras, entonces hay que hacer una campaña para explicarle esto a la gente.

De todas maneras, por ahora, los taxis que logran entrar al microcentro tratan de no salir hasta conseguir un pasajero. Y lo hacen sin disimulo: ninguno baja la bandera. Los propios policías no tienen en claro qué hacer al detectar un taxi vacío circulando en el área prohibida. "Yo has-

ta ahora no hice ninguna boleța, pero no sé. Supongo que una vez que dejaron el pasajero tendrán que llamarlo a Mandrake", confesó un agente, durmiéndose en Viamonte y Maipú.

Del lado de los furiosos quedaron los dueños y los trabajadores de los garajes, principalmente de los que trabajan por hora. José María, encargado del estacionamiento de Suipacha al 100, calcula una merma del 50 por ciento en la recaudación. "Lo que no entiendo -dice- es por qué primero habilitan tantos estacionamientos y después salen con la restricción. La queja radica en que los estacionamientos a cielo abierto no sirven a la hora de solicitar los permisos. La única alternativa para los automovilistas es acceder a ellos antes de las 10 y salir luego de las 19.

Quienes también deberán ejercitar las caminatas son los motoristas de las mensajerías, que bajo ningún concepto pueden ingresar al microcentro. Por lo que las veredas de las avenidas se convirtieron, en la últimasemana, en el estacionamiento obligado para cuanta moto dé vuelta en el lugar. Aunque Federico, "un cadete que —según se autodefineahora no va a hacer más piernas en el gimnasio", también reconozca que, después de todo, "antes no se podía andar".



### Regresó el Discovery

Después de haber recorrido más de tres millones y medio de kilómetros, el transbordador Discovery aterrizó ayer a la mañana en el centro espacial de Cabo Cañaveral, en Florida. De esta manera, la tripulación, integrada por dos mujeres y tres astronautas americanos y uno ruso, cumplió su misión preparatoria para el vasto programa de vuelos que tiene previsto realizar con Rusia. Este viaje fue una prueba del que se realizará a fines de 1997, que tiene como finalidad construir una estación espacial. Los nuevos equipos de astronautas de la NASA recibieron el okey de la tripulación, aunque Bernard Harris y Michael Foal sólo pasaron cuatro horas en el espacio porque sintieron los 70 grados bajo cero de temperatura. El Discovery salió el 3 de febrero y durante los ocho días que duró la misión completó 129 vueltas a la Tierra.

### El robo perfecto

Los empleados del Banco de Jujuy, sede central de la ciudad de San Salvador, estaban en huelga de brazos caídos y cuando faltaban minutos para cerrar las puertas, una de la cajeras comenzó a gritar que le habían robado. Luego de contar el dinero que había en la caja; los empleados confirmaron que faltaban más de 70 mil pesos. Según el relato de los testigos, dos hombres vestidos con el mismo uniforme que los empleados se metieron en el banco, sin ser descubiertos por el personal de vigilancia. Uno de los ladrones pasó del otro lado del mostrador, abrió la caja, colocó el dinero en un maletín y se lo entregó a su compañero. Los dos se escaparon sin dejar rastros y sin sacar sus armas.

### Atraparon a la verdadera

Tras superar la vergüenza que les produjo haber detenido erróneamente a una anciana de 98, la policía de Mar del Plata capturó a Elizabetta Lombardi de Lombardi, de 63 años, quien estaría involucrada en una causa por narcotráfico que se investiga en Italia. El lunes pasado, la policía llegó al geriátrico de España 844 y detuvo a Elizabeth Lombardi, de 98 años. Para evitar que no sufra un susto, el hijo le explicó a la mujer que iban a hacer un trámite vinculado con su jubilación. Pero la abuela no le creyó nada a su hijo, primero porque la llevaban en un patrullero y segundo porque tenía una policía a su lado. A las horas todo se aclaró y doña Elizabeth fue liberada. El viernes a la noche, los investigadores, finalmente, dieron con la mujer que buscaban al allanar una vivienda del barrio de Constitución.

### Carlos pide una excepción

Carlos Alberto Armas Barrionuevo, quien está detenido en un penal de Santiago del Estero, pidió a la Justicia que se le permita mantener "visitas íntimas" con su pareja, el transexual Osmar Giraldes. Según contaron los testigos, Giraldes había visitado a su amante disfrazado de mujer cuando se encontraba en la Alcaidía de los Tribunales. Pero no llegó a entrar al edificio, ya que fue detenido por un guardia que le pidió los documentos. Actualmente, el régimen de visitas íntimas en las cárceles prohíbe las relaciones homosexuales, por lo que el preso sostiene sentirse discriminado y reclama poder reunirse con su pareja.

Hablan los que comieron las vaca je



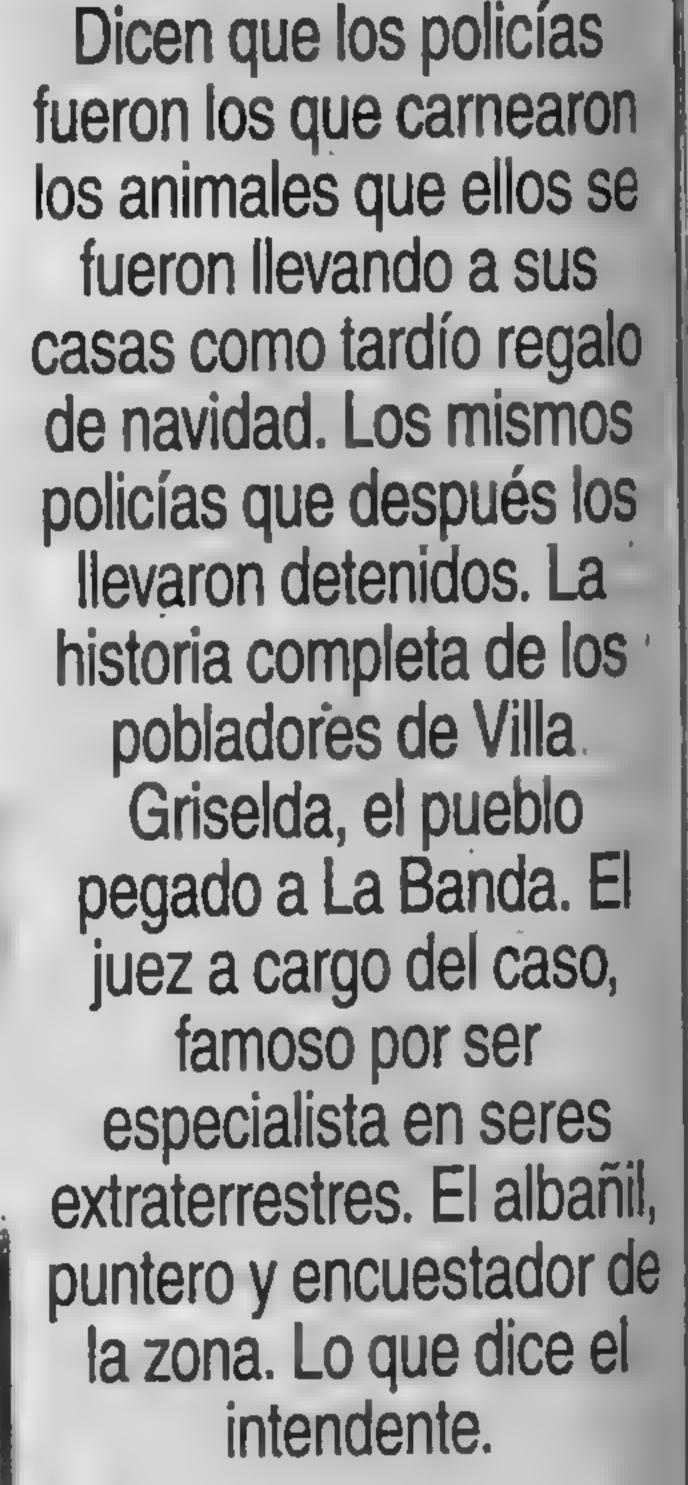
### Juárez & Asociados

Hace changas de albañil, se ofrece como guía ocasional de visitantes y es encuestador de vecinos para ver quién gana en la futura elección para gobernador. Segundo Juárez, 58 años, conoce la Griselda como nadie. Debajo del gorro de River asoma su cara curtida. Es tucumano pero hace 30 que llegó a La Banda. "Aquí ha habido mucho cambio con el seño" interventor, gente que no ha tenido para comer ahora anda bien. Acá siempre pasó que después de la elección, te dejan piando, así que hay que esperar." Cuando Segundo se siente mal, se baña en agua de jarilla hervida, cura todos los males. Hace pocos días, "le volvió la vida" porque retiró del Banco Nación un cheque de "cinco millón seicientos" del Plan Surco. "Eso es para diez familias. A algunos les toca ochocientos mil, a otros quinientos mil. Un suponer yo, que tengo siete hijos, recibo seiscientos mil, porque soy familia numerosa. Compro mercadería y ya tengo vida, por ejemplo, lo primero y principal que es la azúcar". Según sus cálculos, por las preguntas que hace entre los vecinos, aquí en Griselda "va primero Eduardo Avila, después viene Bortolino, y tercero Leo Dan. El senador Figueroa que aparece abrazado al presidente Menem, en los afiches, no sé, de ése todavía no he preguntado. A Zavalía se le desconfía pero el intendente Chavai Ruíz me parece que también quiere ser gobernador radical". Dice que ahora hay mucho trabajo para él, "mucha ca-

sa que hace el gobierno". Y si no hay, se la rebusca. "El año pasado he sido secretario del parapsicólogo Marco Antonio, un hombre que ha hecho hazañas por aquí. Hubo sábados que he llenado hasta cuatrocientas botellitas con un remedio milagroso". Confía en que Schiaretti hará desaparecer los ranchos pero que le hace falta "muy mucho dinero" para seguir reconstruyendo la Casa de Gobierno. Por la mañana, el interventor recorrió con los periodistas los pasillos recién pintados del Palacio de Justicia, reconstruidos después de la revuelta popular del 16 de diciembre del '93. "Todo lo que pase en Santiago, repercute acá", reflexiona el viejo que ofrece frutos de chañar y algarroba, "la fruta del humilde".

### Doña Carabajal

Saliendo de Villa Griselda, nadie que esté de paso por La Banda puede dejar de visitar, en la otra punta de la ciudad, el patio de la matriarca de una familia de artistas, doña María Luisa Carabajal. Su aniversario de fallecimiento, curiosamente, se festeja con una misa y cumpleaños. Julio reposa en una silla, en el gran patio de tierra, bajo la sombra de un añoso chañar. Atrás, el horno de barro. Al costado, el patio de material cubierto por un techo de cañas. "Soy el tercero, hay dos antes que yo, Enrique y Ernesto". Es jubilado ferroviario y por las tardes, con su mujer, maneja un comercio de pizzas y empanadas. Llega un hermano menor, lo rodea con un manto de nylon y comienza a cortarle el pelo. Julio sigue relatando grandes fiestas de pasado sin moverse de su posición. Ester, su cuñada, ceba mate dulce con poleo y tomillo. "Somos cincuenta acá, los domingos. Hay asado y después se juntan los músicos. Una vecina nos dice, jesa Salamanca de nunca acabar! Y ha venido un changuito a practicar con ellos, la semana pasada, así que jotro diablito más! Decir que las vacas las carnearon lejos si no alguna hubiéramos corrido", asegura Ester, entre risotadas. Julio calcula que los Carabajal deben andar por "los 200 nietos y bisnietos". "No se van a terminar. Son peste y ya les hemos perdimos el control", sentencia sacudiéndose los cabellos recién cortados.





Fotos: Daniel Pérez Gentileza Diario El Liberal

ajenas en Santiago del Estero

# LAS PENAS

1(Por Susana Merlo, desde Santiago del Estero) Adonde terminan la casas de material, en el borde que Villa Griselda comparte con el canal, vive Felisa. Don Segundo indica el camino, entre chañares y jarillas, y atrás de una loma de tierra arenosa, aparece su rancho. Un cerdo alterado por la visita toma carrera para arrojarse de panza al barro del chiquero y corta el silencio de la tarde con un eructo del demonio. Felisa tiene 29 años, cumple arresto domiciliario por capturar en una bolsa varios kilos de carne de una vaca recién faenada, pero se pregunta: "¿Dónde voy a ir con cuatro chicos yo? Me han dicho que tengo que pagar una multa de dos millón quinientos o me han de embargar el televisor". Levanta la cabeza, digna, porque "todos los domingos hay asado acá. La carne es barata, imire que ahora tenga que pagar por una vaca entera yo!".

Villa Griselda, un barrio humilde de La Banda, aprovecha la siesta al ritmo de guarachas y sombra de paraísos. Ni el trabajo, ni la resolana, quiebran la bienvenida amable a los patios de tierra. Cruzando el Río Dulce, las fuerzas de seguridad de Santiago Capital la tienen al alcance de la mano para terminar en minutos con una insurrección popular. ¿Qué podría causar revuelo en una madrugada de domingo bandeña, cuando se apagan los bailes? Las 24 vacas escapadas dos kilómetros arriba, del Frigorífico 17 de Octubre.

Una semana después, muchos vecinos que piden resguardar sus apellidos -por aquello del pueblo, su tamaño y el infierno-, dicen que los policías de la comisaría 13 iniciaron la carneada. "Vinieron a golpiar mi puerta para que ayudáramos a sacar vacas del agua", recordó una mujer de la ribera. Un viejo confirma que antes de la salida del sol, hubo reparto. "La polecía, meta cuchillo, carneaba hasta el hueso y repartía a la gente, allá en el puente, así fue que el gentío se fue al humo a tomar su trozo". Nadie cree "que sea pecao" carnear un animal que anda suelto. Cuando el matarife denunció la suelta de ganado a la Unidad Regional II, la orden fue "recuperar las vacas o la carne". Entrada la mañana, 30 policías cumplían la insólita tarea de revisar heladeras, hornos y parrillas. Llegó la Infantería de Santiago. La persecución fue en patrulleros por las calles de tierra y a caballo por los intrincados senderos de chañares. Hubo quien en cumplimiento del deber se arrojó al agua del canal para rescatar un costillar con cuero en poder de los rebeldes. Recuperaron 18 animales. Los cuatro detenidos durante el entrevero quedaron en libertad el jueves, pero a raíz del escándalo, Víctor perdió el empleo en la empresa de remises. Felisa cumple arresto domiciliario hasta que pague los 250 pesos del embargo, pero lo único de valor económico en su rancho, son dos cerdos.

Al mediodía caliente del jueves, el juez Andrés Miotti, iba de una oficina a otra por los pasillos angostos y de revoque grueso del Tribunal de La Banda. Los hermanos Víctor, Mario y Antonio Sequeira, rodeados de la familia, esperaban en el patio, vigilados por un oficial de policía. A las tres de la tarde el magistrado firmó la excarcelación. Relajados, por la tarde, toman despacio un vino Padrino y ofrecen cajones de soda para sentarse en la vereda de tierra de su casa de Villa Griselda. Viene Raúl, el mayor. Quiere limpiar el nombre de Víctor, porque estaba en la casa, "recién llegado de trabajar", cuando lo levantó la policía. Mario y Antonio no niegan que trajeron carne y la guardaron en un kiosquito

de bebidas que atienden ahí al lado, hasta el amanecer. Hablan con caute-la. Los gallos caminan alrededor del kiosco. Un chico grita desde la esquina "ya los largaron".

-A las cuatro se escuchó el comentario de que había vacas sueltas al costado del canal y que estaban carneando. La gente pasaba cargando carne. En eso, siete y media, ocho, vamos con

Antonio porque yaestábamos cerrando el
kiosco. Fuimos en la
bicicleta, pero ya estaba todo en pedazos.
Cargamos una pierna,
con cuero y todo, y la
trajimos al hombro.
Después, prolijito, la
cortamos y guardamos en el local.

-¿Quien la carneó? –No se sabe nada. Ya estaba todo hecho. Si ni una gallina sé carnear yo.

−¿Y las 24 vacas?

-Nosotros hemos visto esa única nomás que ya estaba destrozada. Las otras, imagínate, que la gente ha ido con hacha, machete y cuchillo. Vino la polecía gritando "jentreguen la carne!". Se lo llevaron a Víctor que no tiene nada que ver, asustando a sus hijos. Nos levantaron con la promesa de que sólo íbamos a firmar un acta como que entregábamos los pedazos y mire: somos imputados.

-¡Seres humanos, son! -gritó un amigo, entrado en copas, "cliente de la

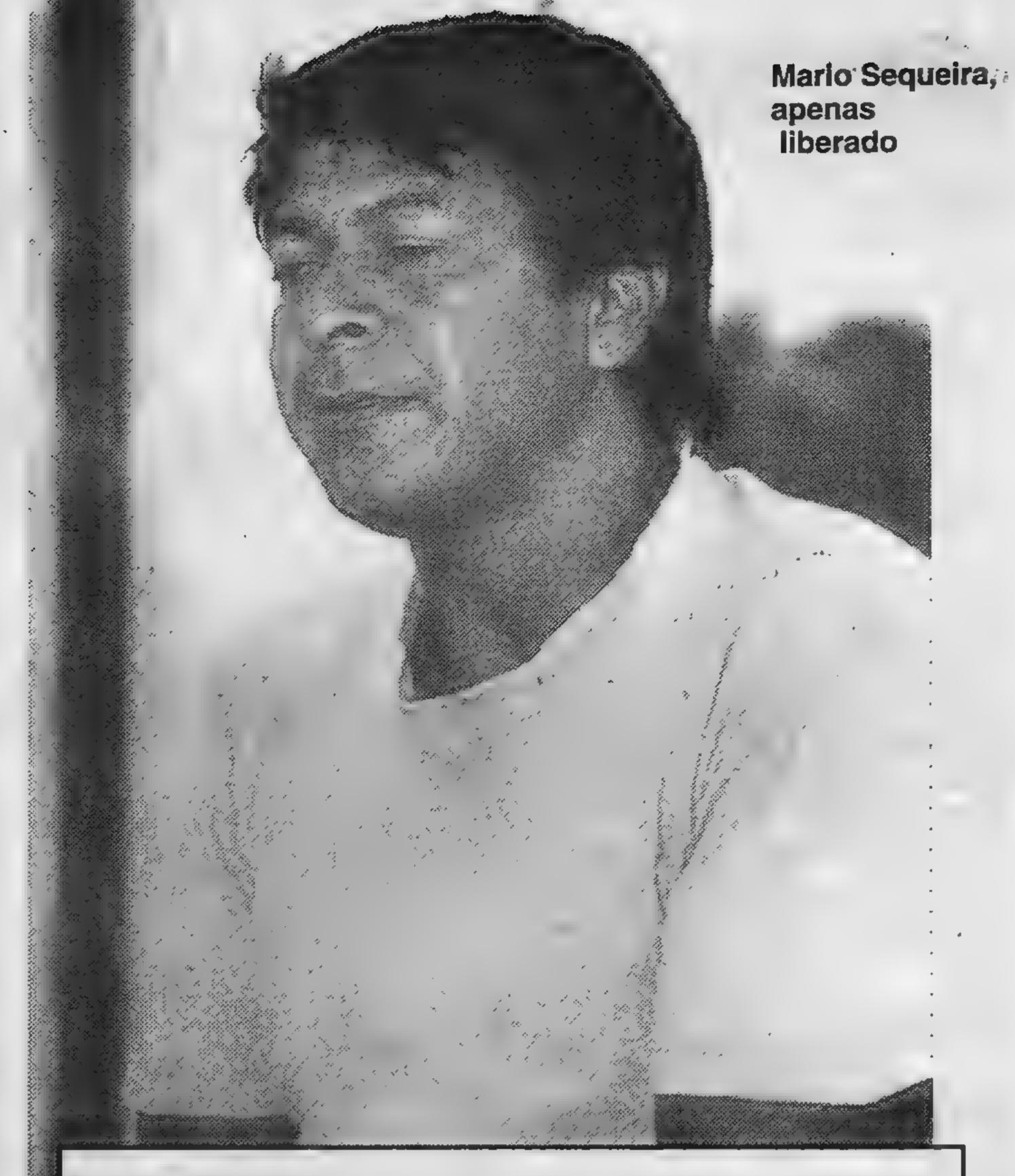
casa" y deseoso de esclarecer el asun-

Dos vecinos lo retiraron discretamente tras la medianera del local que los Sequeira alquilan a la Iglesia Cristiana Evangélica. ¡Que se calle!, pidió por lo bajo la esposa de Mario que rápidamente también ordenó hacer desaparecer la botella de vino. Raúl dice que fue "un poco repugnante" como

actuó la policía. "¡Un atropello, una injusticia fue", gritó el hombre retenido tras la medianera.

Unas cuadras más lejos, dos patos negros de pico colorado que algún día Felisa preparará en el horno de barro, dan vueltas en el corral de cañas. Su bebita Mayra besa a dos cotorras "que están criando de chiquitas". Le gusta la vida

en Griselda, "es tranquilo acá", y se disfruta del paisaje y la naturaleza. Los sábados se escucha música hasta tarde. El fin de semana, "si la polecía la deja", irán al festival de La Salamanca, en el centro de La Banda. Ahora le da como "una punzada" y recuerda el tema de las vacas. Hablará con "una jueza de pobreza porque no tengo con qué pagar. La polecía misma le dio carne a la gente, y la gente levantaba porque ellos le daban lugar a que levantaran. Eso no es robar me imagino yo".



### Un juez del más allá

En el Tribunal de La Banda, las oficinas parecen calabozos. Todo es color marrón oscuro y revoque. El juez Andrés Miotti, atiende desde su escritorio gastado. El único símbolo de autoridad es su sillón: de terciopelo rojo raído y una marquetería dorada deslucida. Sus empleados van y vienen. El fiscal trabaja en la puerta de enfrente. Miotti viste de sport, transpira delante de un ventilador que no da abasto. "Experto en ovnis, el hombre. Sabe dar seminarios de seres que pasan en platillos", comentan los vecinos. Es el único juez para 105.000 habitantes. Maneja unas 6000 causas anuales con 2500 a 3000 presos. Dice que en esta ciudad no se nota la delincuencia pesada. Sólo dos casos desvelan su cabeza: el del camionero Brandan, desaparecido hace dos años, y el crimen de un taxista, el pasado 31. "Acá es común el homicidio -dice-. Claro que ¿qué se entiende por esto? Enseguida tenemos al autor. Festejo, seguido de riña y el tiro o la puñalada. Pero la gente difícilmente eluda la justicia. Son prístinos, claros, puros. También hay mucho delincuente ocasional y de ahí que dicto miles de sobreseimientos y se limpia el expediente. Es un beneficio para el delito formal, como la amenaza (te viá a matar), o el abuso de armas (un tiro al aire), o la lesión leve (una trompada después de una fiesta). Gente que quizá comete ese hecho y por años no comete ninguno más en su vida. En el caso de las vacas carneadas, se analizará si hubo un estado previo de necesidad, pero estoy averiguando si algún vivo abrió adrede el corral."

### Radiografía del pueblo

"La polecía,

meta cuchillo,

carneaba hasta

el hueso y

repartía a la

gente, allá en el

puente, así fue

que el gentío se

fue al humo a

tomar su trozo."

### M PASO LA GUERRA

(Por S. M.) La Banda cobija a la pequeña Villa Griselda. "Es el brasero de la cultura popular y el folklore santiagueño", define su intendente, el radical Eduardo "Chavai" Ruiz. Retratos de Alfonsín y Massaccesi adornan el escritorio. Ya no se lleva bien con José Zavalía y milita en la contraria lista Verde. "Es doloroso recordarlo, pero el mundo nos conoció a los santiagueños no como la provincia orgullosa de su cultura y hospitalidad, sino por un pueblo harto que recurrió al fuego para demandar justicia." El municipio de La Banda, recalca, tiene mil empleados sobre 95 mil habitantes. No hay servicios privatizados y recibe la coparticipación más baja de la provincia. 'Monte Quemado, una ciudad en el límite noroeste de la provincia, recibe 268,60 pesos de coparticipación por habitante y por año, mientras que La Banda, recibe 38,60 pesos por ha-

bitante y por año. Esto habla a las claras de que hay muchas desigualdades. Con hijos y entenados."

El secretario de Cultura,
José Scrimini,
recita de memoria párrafos enteros de
la historia de
su pueblo, retratada por el
historiador

Lázaro Criado. El misterio que rodea a la población originaria de La Banda, obra de indios tonocotes y juríes, obedece a la inexistencia de alfabeto o signos que dejaran un rastro de sus vidas. Una terrible epidemia de cólera en Santiago, a fines del siglo pasado, y la llegada del ferrocarril en 1890, trajeron dos grupos de ranchos a la margen izquierda del río Dulce. La anécdota dice que cuando el visitante, al ver sólo árboles achaparrados al costado del camino, pregunta ¿dónde está el paisaje santiagueño? La gente responde: en el alma de la gente.

Casi la mayoría de los 700 empleados despedidos del Ferrocarril Mitre, hace dos años, invirtieron su indemnización en la compra de un remise. Crearon una empresa llamada Mitre, en recuerdo del tren que ahora pasa "cada muerte de obispo". Las calles están atiborradas de autos buscando pasajeros, puestos de venta callejera y

> Entre los puestos sandía y ropa, alrededor del mercado, el comentario es qué se podrá vender en el Festival de la Salamanca adonde confluirán artesanos, guitarreros, cantores y especialistas preparar frutos del río, chipá y empanadas.

despensas.



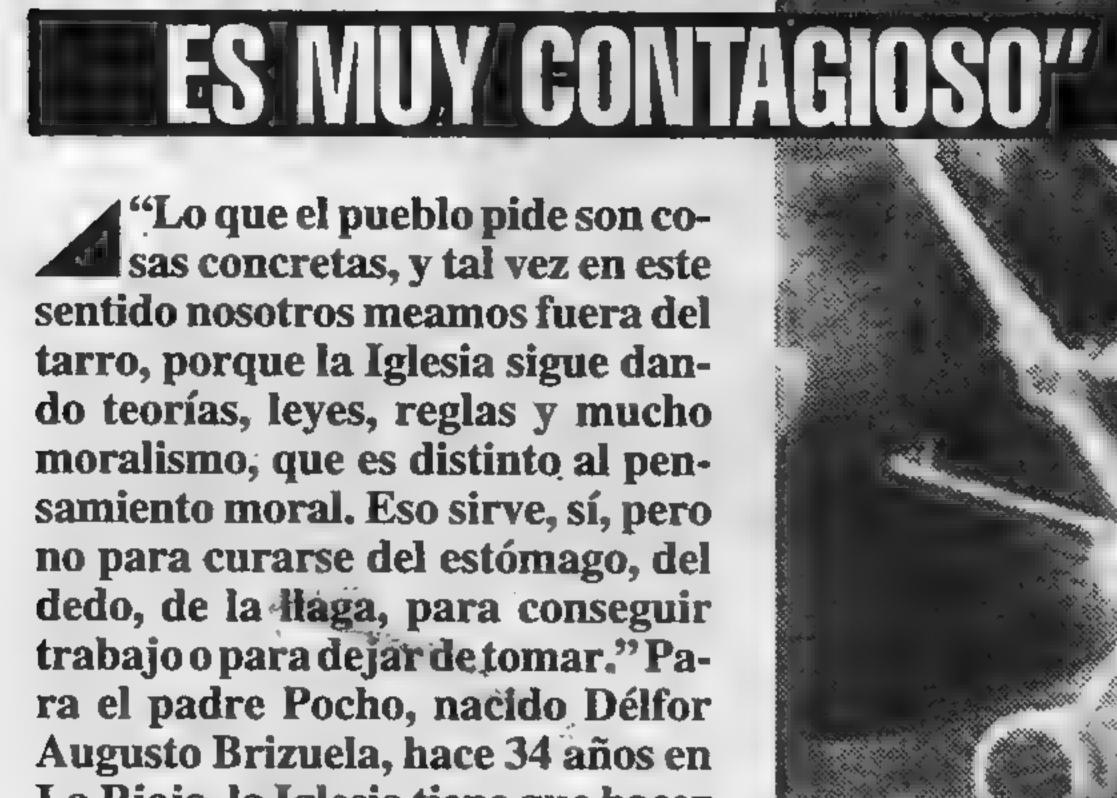
- Universidades
- Institutos
- Colegios Primarios
- Colegios Secundarios
- Cursos Específicos
- Carreras cortas
- Talleres
- Amoblamientos Escolares

FEBRERO DIAS 16 y 23 MARZO DIAS 2-5-9-12-16-19-23 y 26

Departamento de Publicidad Consulte Planes

342-6000

Líneas rotativas



La Rioja, la Iglesia tiene que hacer frente a varios desafíos para evitar que la gente prefiera las ofertas de efectos rápidos de sectas e iglesias pentecostales. -Vengo de una familia del norte, todos muy religiosos, y estuve en la

parroquia desde chiquito. En la familia de mi madre, intelectuales vinculados a las letras y las artes, hubo cinco "desaparecidos" durante el Proceso, y a mí me marcaron los años más duros, del '75 en adelante, donde la persecución estuvo muy dirigida a la militancia cristiana porque se la identificaba con el obispo, monseñor Angelelli. Yo tenía allí 18 años y el trabajo pastoral de esos sacerdotes fueron para mí la señal de Dios para que entrara en el seminario. Porque a veces la gente cuenta, cuando le preguntan cómo sintió el llamado, que un día se le apareció un ángel. A mí no me pasó nada de eso. Lo que vi fue la presencia de Cristo en esta gente: dar esperanzas, acompañar su do-

-¿Qué van a buscar los riojanos a la Iglesia?

-Piden cosas concretas, y tal vez en este sentido nosotros meamos fuera del tarro, porque la Iglesia sigue dando teorías, leyes, y mucho moralismo –que es distinto al pensamiento moral-, reglas e ideas. Eso sirve, pero no para curarse del estómago, del dedo, de la llaga, para conseguir trabajo o para dejar de

L'ELIMUNDO DE LOS POBRES Padre Pocho, de La Rioja, en la ruta del obispo Angelelli. Testimonios de vida de un obispo tomar. Y si alguien se entera de que el marido de la vecina ha ido a la secta y ha dejado de tomar, va co-

rriendo. Porque además el mundo de los pobres es muy contagioso. Así como se contagia el chamamé, se contagian también esas creencias. Yo le ofrezco a la gente mi amistad y mi espíritu de sacrificio, y trato de brindar por lo menos alguna lucecita que ayude, con comprensión, afecto y cercanía, para preguntarnos cosas y no quedarnos cómodos con la respuesta de que las cosas suceden porque sucedieron toda la vida.



"La vocación de consagrada como religiosa fue un replanteo de cómo canalizar mi capacidad de amar, no en pequeño sino en grande. Lo demás fue lo que me fue marcando el tiempo, la historia, la misma opción que hice en la docencia y la catequesis, que son mi fuerte, por carisma. Y luego sucedió lo de María Soledad y desde mi lugar como rectora del Colegio Carmen y San José, de Catamarca, tuve que hacerme un replanteo catequístico, docente, dentro de una situación política como fue ésa. Ya no pude volver atrás." De aquella Martha Pelloni, car-

melita misionera que ingresó a la orden a los 22 años en Santos Lugares, y obtuvo las licenciaturas en Filosofía y en Ciencias de la Educación, hoy quedan la firmeza de carácter, unos ojos dulces y la misma generosa sonrisa.

-¿Qué significó ese replanteo para su carrera eclesiástica? -El hecho de convertirme en un

referente ético en un momento de corrupción en el país, hizo que tuviera que unirme a otra gente porque me sentí mal de verme francotiradora. Aún hoy me siento así cuando tengo que dar el tono de las denuncias, es como si sufriera un impacto de enfrentamiento personal con el poder porque siempre debo vérmelas con la persona del gobernador o del presidente, o del poder judicial. Eso es muy doloroso, te bajonea y te lleva a buscar la comunión y la solidaridad en la cau-

-¿Qué significa esa comunión y solidaridad en su trabajo?

-En Catamarca como en Corrientes se observan hoy ciertas formas de organización entre laicos y reli-

giosos y religiosas para un trabajo comunitario, a través de comisiones barriales o vecinales donde hacen frente a problemas domésticos, elementales, como la luz de la calle, o las zanjas para desagüe en los días de lluvia. La Iglesia, a través de sus comunidades eclesiales de base, apoya estos liderazgos que van formándose en el llano. Porque nuestro hombre tiene problemas de comida, de subsistencia, pero el mayor problema es la sumisión, involuntaria, frente a la explotación constante de gobiernos feudales. Sociedades cerradas muy conservadoras donde los patrones son el poder, y el pueblo pobre, educado en la resignación y el conformismo, termina siendo sumiso. Allí nosotros trabajamos cerca de la gente, apoyando sus iniciativas. No somos una Iglesia de poder, que pueda tener compromisos de dinero, de proyectos y el manejo de una cierta diplomacia que no deja ser independien-

-¿Pero usted no ha tenido apoyo de su Iglesia?

-Sí. Yo tengo el aval del obispo en mi trabajo en favor de los pobres. Quizá no tenga el acompañamiento, pero tengo el aval.

### Perfil de la fe

Inscriptos: 1300, provenientes de todo el país y del exterior. Mujeres: 850 (700 laicas y 150

religiosas) Varones: 450 (56 sacerdotes y

4 obispos) Edad promedio: el 55% tiene menos de 30 años

Costo de inscripción: 60 pesos (estadía y comida)

Mil trescientos laicos y religiosos, entre ellos cinco obispos, participaron en Florencio Varela de un seminario teológico de cristianos de base. El lema fue "Opción por los pobres, opción por la vida". Un obispo, una monja, un sacerdote y una laica detallaron los desafíos de la Iglesia Católica en tiempos de ajuste. Pero también accedieron a contar sus historias personales en zonas y ambientes que habitualmente sólo se conocen por las estadísticas del INDEC. Aquí se narra qué hacen cada día, cómo es su relación con el resto de los fieles y cómo está la gente.



### "MIMARIDO PARECE LA MULTICHEF"

Juana Elena Paredes, descendiente de mapuches, tiene 37 años, siete hijos y vive en Maquinchao, Río Negro. Su vida cambió hace cinco años cuando se decidió a integrar el Programa Un Techo para mi Hermano, impulsado por el obispo Miguel Hesayne. Hoy no sólo está en camino de tener la casa soñada: impulsa la iniciativa, es catequista y participa de una cooperativa de artesanos. "El Reino de Dios—asegura—se empieza a trabajar acá, en la tierra. No después de muertos. Cuando estamos vivos."

-¿Usted estuvo siempre cerca de la Igle-

sia?

-Yo siempre creí en Dios y en la Iglesia Católica, aunque muchas veces tuve la tentación de irme a otra iglesia porque la nuestra era muy monótona, porque era apenas rezar. Si la gente tiene temor es porque antes fue muy estricta la Iglesia: si incluso te prohibían hasta usar anticonceptivos. Teníamos un párroco que nos decía que la mujer había venido al mundo para tener hijos pero no nos explicaba el sufrimiento que íbamos a tener si teníamos muchos hijos y los queríamos criar bien.

-¿Cómo se integró en el Plan Techo?

-Es que nosotros vivíamos primero en una casita de piedra, después nos dieron una ayuda para hacernos una pieza y una cocina, pero como somos tantos tampoco nos alcanzaba. No sabía qué hacer, pero Dios me ayudó: nos mandó a Maquinchao a un misionero de Buenos Aires, el padre Juan Carlos Landri, que fue un buen cristiano porque nos enseñó a través de la palabra de Dios y la puse

so en práctica. Yo fui una persona muy sufrida porque desde los 10 años tuve que salir a trabajar como empleada doméstica para ayudar a mis padres a criar a mis hermanos. Y me sentía mal porque ya desde la escuela me hicieron de menos, porque como soy descendiente de mapuches yo siempre era una india de pelo duro. No tenía en ese tiempo la dignidad que tengo ahora. Pese a todo, terminé la primaria en la nocturna. Después, a los 19 me junté y vinieron los hijos. Tuve la suerte de que mi marido trabaja en una estancia como peón mensual. Yo le digo parecés la multichef, porque hace de todo.

-¿Qué es para usted esa dignidad que ha ganado?

-Es que yo me hice en la calle. Después, gracias a Dios y al misionero Landri empecé a recuperar mi dignidad humana, mi condición de persona igual a las otras. Ahí empecé a andar. Así que ahora estoy metida en el Plan Techo, en la Iglesia. Somos seis familias que tenemos recursos del adobe y del guano, y nos estamos haciendo la casa con ayuda de Bélgica y con un albañil que aporta el municipio. La nueva casa es una lotería para nosotros. Pero además de estar en el Plan Techo, soy catequista, estoy en una cooperativa de artesanos. Yo quiero valorarme y valorar a los demás. Trabajando, porque valorándome a mí misma empiezo a poner en práctica mi fe.

Juana Paredes, integrante del Programa Un Techo para mi Hermano.

del CUANDO LAS VACAS.

una monja, un sacerdote y una laica

# TERREULES !

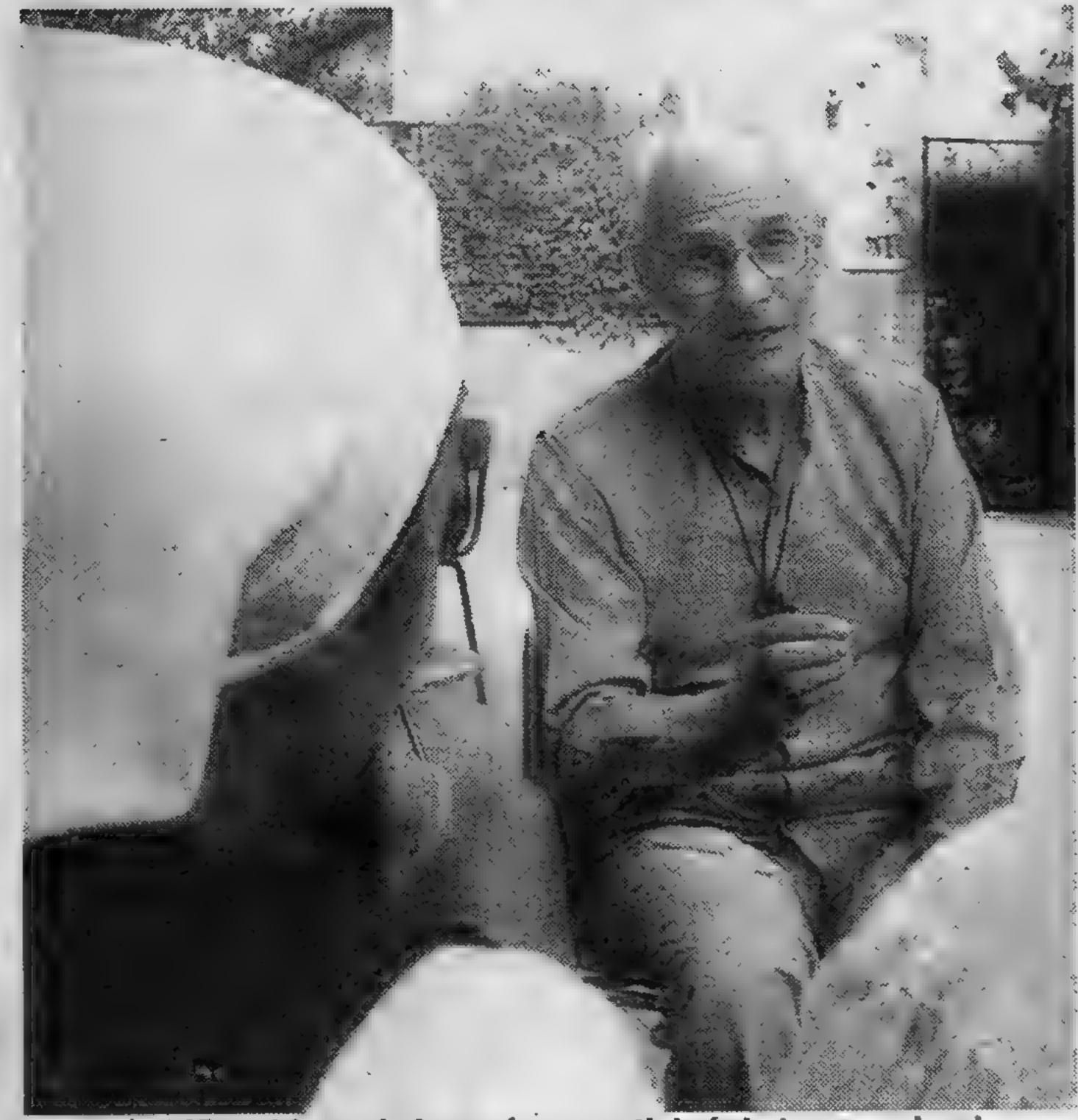
### UNIOBISPO EN JEANS Y ZAPATILLAS

Es misionero en el doble sentido de la palabra. El obispo de Iguazú, Joaquín Piña, que ya ha participado en tres de estos seminarios que se vienen realizando desde 1986, está claramente identificado con la Teología de la Liberación. En zapatillas, habló de su vocación sacerdotal hace ya varias décadas, en las misiones de Paraguay.

-/La historia de mi vocación? ¿Qué puedo decirle? Yo viví mi juventud en un ambiente muy misionero. Antes de ser sacerdote, me fui a trabajar en las misiones de Paraguay. Allí tomé la decisión de ordenarme. Luego vino el viaje a Buenos Aires para completar mi formación teológica en la facultad de los jesuitas, en San Miguel. Cuando volví a Paraguay trabajé durante muchos años con los jóvenes y los campesinos, tal vez por una identificación vinculada con la edad, y también porque siempre pensé que nuestra Iglesia tiene que renovarse y en la juventud uno ve mucha fuerza, mucho entusiasmo. Me tocaron vivir los años difíciles de la dictadura de Stroessner, hasta que fui llamado por el obispo de Posadas, en 1966, para que trabajara alls en un instituto superior de profesorado y en un seminario de vocaciones tardías. Terminado mi trabajo regresé a Paraguay hasta que en 1986 me trajeron nuevamente para ocupar el cargo de obispo de Iguazú, tras la creación de esa diócesis.

-¿Qué significa para un obispo haber optado por los pobres?

-Yo estoy en contacto con campesinos, con colonos, con productores agrícolas y allá en el nordeste estamos pasando tiempos bastante difíciles. Veo a la gente muy desanimada: hace mucho tiempo que se les está prometiendo que las cosas van a



Joaquín Piña, obispo de Iguazú, ya participó de tres seminarios.

cambiar pero, hasta ahora, si hay cambios, es que cambian para peor. Es evidente que la solución de esos problemas socioeconómicos no está en manos de la Iglesia, pero creo que por lo menos a nosotros nos corresponde, con el anuncio del Evangelio, denunciar todo ese tipo de injusticias de un sistema que está haciendo que la gente esté cada vez peor. Muchos siguen hablando de la Iglesia como un poder, como se hablaba antes, y esto no es así. Pero es obvio que en este país la palabra de la Iglesia pesa, y si por lo menos con eso pode-

mos frenar un poquito algunas cosas, en buena hora, ¿no? La fuerza de la Iglesia está en la palabra, en la palabra de Dios, que se tiene que traducir y aplicar a las realidades concretas que vivimos, porque no podemos estar predicando un Evangelio en las nubes. Tenemos que estar muy cerca de la gente, escucharla mucho, para entender los problemas, tomando conciencia, y que no nos pase lo que al Gobierno, que están hablando un lenguaje que no tiene nada que ver con la realidad que vemos todos los

### Historia de los seminarios

1985: "Evangelización y opción por los pobres" (Quilmes)

1987: "Iglesia y opción por los pobres" (Viedma)

1988: "Protagonismo de los pobres" (Neuquén)

1989: "Compromiso cristiano y opción por los pobres" (San Justo)

1990: "Biblia y opción por los pobres" (Haedo)

1991: "Justicia y opción por los pobres" (Morón)
1992: "500 años y la opción por los pobres" (Iguazú)

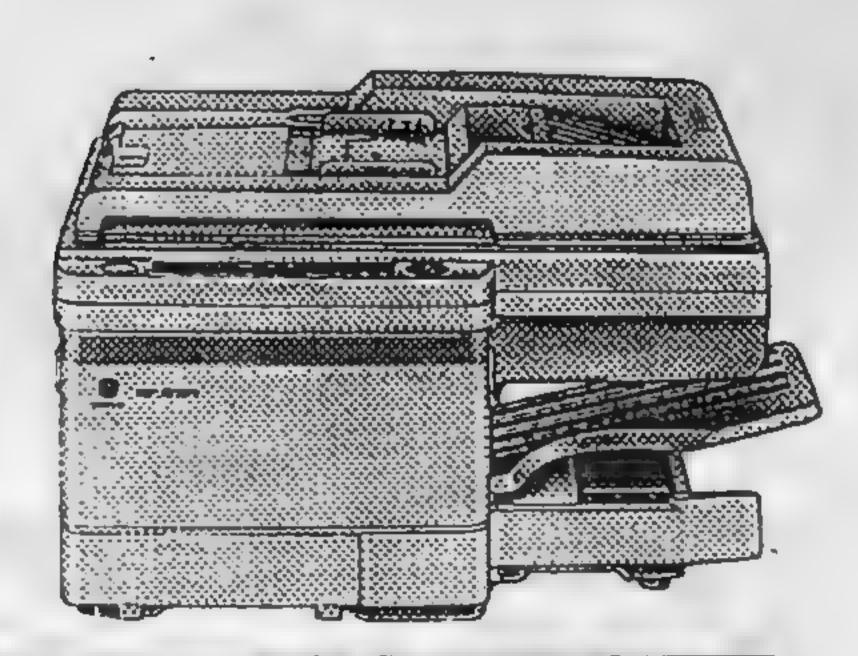
1993: "Nuevos tiempos, evangelización y opción por los pobres" (Santa Fe)

1994: "Espiritualidad y opción por los pobres" (Morón)

1995: "Opción por los pobres, opción por la vida" (Florencio Varela)



Tarifas
promocionales
en venta,
alquiler
o leasing
en su Minolta

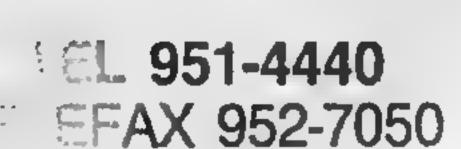


Minolta, Copiadoras de alta resolución.



fotocopladoras
DISTRIBUIDOR OFICIAL

MINOLTA DESDE 1984





TUCUMAN 2163 4° "A" CAPITAL FEDERAL



### MORIA CASAN SACA EL CUCHILLO DE LA LIGA

(Por Pablo R. González) Ana María Casanova disfruta de uno de sus veranos "más moviditos". Está sentada al sol, en la Franka, la playa que regentea en Mar del Plata, y no contenta con lo de enero sigue provocando. "No dejés de poner que durante el reportaje estaba haciendo topless", dice buscando golpear a los lectores. La frase por sí sola la define. Pero ella prefiere espantar dudas: "A los escándalos me los programo yo, porque me aburre estar tranquila. No me disgustan las cosas que se arman, porque sé que las voy a saber manejar", confiesa sobre la supuesta "guerra de las vedettes" que protagonizó a principios de enero cuando sacó a su esposo de una obra de teatro y enfrentó a Adriana Aguirre, y de la polvareda de fin de mes, cuando acusó de "prosti" a Zulma Faiad. En definitiva, según Ana María Casanoya -y lo dice hablando de ella en tercera persona-, los escándalos llegan "porque una es Moria Casán, y eso es muy fuerte". -¿Por qué se peleó con todo el

mundo en enero?

-No, no es así. Yo no me meto con nadie, pero si se meten conmigo soy de cuchillo en la liga. Es un verano movidito. Pero en el fondo me lo programo yo porque me aburre estar tranquila.

Hace ya tres años que Moria está

√ "Pobre, a mi marido lo

tengo con vitaminas. No

nunca estuve sola. Saquen

√ "¿Si normal quiere decir

tres dígitos? Ja, ja. Y..., sí."

√ "Menem conoce el pan y

el circo de los argentinos."

√ "Massaccesi me parece

√ "Me encanta escucharlo

hablar al Chacho, pero no

su coté izquierdoso."

como light, como joven

√ "Desde los 14 años,

entiende nada."

la cuenta."

y renovador."

junto a Luis Vadalá. Ella misma lo sacó de una obra de teatro porque -dijo- "lo puse en una carnicería y le sacaron un pedazo de carne". "No es fácil vivir con Moria -justifica-, pero el tipo se la banca y responde sexualmente, es el marido ideal." Y entre risas, confiesa: "Pobre, lo tengo con vitaminas. No entiende nada. Desde que está conmigo vive con cara de asombro, no puede creer todo lo que le pasa".

-Julio Iglesias habló de mil mujeres. Andie Mc Dowell cuenta 33 hombres en Cuatro bodas y un funeral. ¿De cuántos hombres habla el mito de Moria Casán?

-Mirá, no sé, pero hubo varios. Nunca los conté. Lo que sí puedo decir es que en todos mis años de vida, desde los catorce que debuté,

Desde Mar del Plata y livianita ("Pongan que contesto en topless, por favor"), Moria Casán accedió a hablar de su marido, de cuántos hombres hubo en su vida, de Menem, Massaccesi y Chacho Alvarez, y de su programa en Canal 9, en horario central, sin sexo y con algo de política.

nunca estuve sola. Saquen la cuenta ustedes.

-; Pero estamos hablando de dos dígitos, tres dígitos?

-Lo normal, lo normal -se ríe-. Nunca estuve sola porque los hombres me apasionan y soy una mujer con todas las de la ley.

-Perdone que insista: ¿normal quiere decir que es de tres dígitos? -Y... sí -larga la carcajada.

Con 46 recién cumplidos, Moria Casán parece dispuesta a seguir generando escándalos. La mayoría de sus iniciativas llevó un soplo transgresor a lugares impensados. Cuando inauguró Gaysoline, se la acusó de querer negociar con grupos homo-

sexuales, sin pensar en las ventajas que tenía que una mujer de su aceptación en el sentido común hablara de la comunidad gay como de una comunidad más. Ahora, después de varios programas de trasnoche con sexo explícito, Moria se prepara a debutar en horario central y promete no convertirse en light.

-Ir a las nueve de la noche, en un canal como el 9 y en tira

diaria; ¿no la va a limitar? -No creo que sea algo light, porque yo no soy light. De alguna manera voy a transgredir. Primero porque aunque haya dejado de ser vedette, soy una mujer que mantiene esa estructura. Y va a haber humor. Yo'me voy a vestir sexy como me acostumbro vestir. Habrá escotes profundos. De tailleur nada, eh. Yo no voy a cambiar mi look, mi estilo, por ir a las nueve de la noche.

-¿Va a haber actualidad políti-

-Sí, eso es un tema que no se puede dejar de tener. Es un tema casi excluyente hasta mayo. Esta vez, en vez de una cama va a haber otra cosa, va a ser mucho más divertido.

-Si tuviera que votar este domingo, ¿por quién votaría?

-Menem.

-Y Ruckauf, ¿cómo le cae?

-Bárbaro. Tiene una sonrisa peronista.

-¿A quién fue votando con el tiem-

-Voté a Alfonsín y después a Angeloz. Después, en distintas elecciones que hubo para diputados, voté línea liberal y Menem.

-¿Por qué creés que Menem es el voto hoy?

-Porque me parece que tiene el manejo justo para este país. Conoce el pan y circo de los argentinos, y les da el circo que quieren y conoce muy bien los hilos. Tiene un gran instinto político, como para conocer bien al pueblo. Fijate que de pronto puede estar descalificado, le pueden decir de todo, y yo creo que la intención de voto no sé si de pronto pasa tanto por la estabilidad.

-: Por dónde cree que pasa? -Y; pasa porque el argentino es

muy paternalista con respecto a su gobierno. Además, si no es Menem, ¿quién?

−¿Quién?

-Massaccesi me parece como light. Revirtió la cosa del voto del radicalismo, que había perdido mucha credibilidad a través del pacto de Olivos, y pasó a ser una tercera o cuarta fuerza. Además tiene una imagen como joven y renovadora, porque convengamos que las imágenes del radicalismo no eran muy propicias tampoco. Aparece como un tipo potable, y bastante transgresor además. Fijate lo que hizo él cuando sacó plata del banco y toda esa historia de sus peleas con Cavallo. Todo eso hace que le den como una inyección de energía, ¿no?

-Justamente, si le parece tan bueno, ¿por qué no lo votaría?

-Porque yo al radicalismo nunca

-¿La defraudó?

-Y claro, me tocó el bolsillito y el corazoncito. Pero me dolió más el bolsillito.

-Chacho Alvarez, ¿por qué no? -Me encanta escucharlo hablar al Chacho. Me parece un ser absolutamente inteligente pero me parece que tiene mucho coté izquierdoso.

La femineidad a los

Protagonistas y víctimas de la revolución sexual, deben rejuvenecerse y adoptar técnicas que van desde el clásico portaligas a los viejos artificios de seducción. Con gimnasia, cirujías y horas de spa, las lolitas otoñales cumplen un intento desesperado por detener el tiempo y reposicionarse en una situación adversa para las mujeres maduras.

4 (Por Viviana Gorbato) años, Ana María Picchia más centimetraje exhibiend pechos y sus intimidades & que cuando encarnó a la inj ble protagonista de La tregu. siderada una de las mejoro: ces argentinas, es noticia sina go por su cambio de look. 🕼 ve kilos menos, pechos gens mente descubiertos, micra que muestran sus piernas, Am ría confiesa a las revistas de zón los altibajos de su relad Joaquín Peña, su marido de pre y su pasión efimera por la do Olmedo, su amante ya uz do. Después de lamentarse su juventud no le ha dado te importancia al "envase", da a recuperar el tiempo per, ya no habla de Stanislavskyż dietas y gimnasia. No muyka Picchio, Soledad Silveyra, 11 años, confiesa que "la cirus tica me devolvió la imagendo do tenía 20 años".

Graciela Sikos, sexóloga que este exhibicionismo pued una estrategia. "Si no tienent no van a salir vistiéndose de r y diciendo que quieren recitars peare", comenta. Otros, sin em no ven en ellas un caso aisla la expresión de una tendenciaq: distintos matices, encarnan pa jes tan disímiles como María la

### Una segunda adolescencia

La preferencia masculina por mujeres jóvenes, si bien es una ten cia mayoritaria, no excluye una minoría que aprecia la liberación d mujeres que pasan los cuarenta. "Es algo muy vital y hermoso, como segunda adolescencia que ellas viven y lo transmiten a todos los que rodean", opina Luis César Iglesias. Aclara que también le parece: importante que haya bajado de peso. "La gordura si es excesiva tan un hombre como en una mujer limita la sexualidad. El 'coger' es fu mentalmente acción y el cuerpo pesado se mueve menos", quien ali que lo dice por experiencia propia ya que ha adelgazado veinte kilo

Martiniano Guido, 49 años, empleado, expresa que: "Me parece" que se abran a nuevas búsquedas. Particularmente, las jóvenes no m teresan demasiado. Siento que no puedo seguirles el tren. En cambio, mujer madura que se abre al sexo, si lo hace de una manera sutil, p ser más interesante", Martiniano Guido, 49 años, empleado.

Ana María Picchio ya no tiene que demostrar que es buena Ahora se da el gusto de que la admiren como mujer.



: el fenómeno de las lolitas otoñales

sogaray, Nacha Guevara, Matilde Menéndez o Zulema Yoma.

Las protagonistas de Breve Cielo y Rolando Rivas engrosarían las filas de las lolitas otoñales, un fenómeno que sería exclusivamente vernáculo, casi como el duice de leche. "En Europa, la mujer madura exhibe sus encantos como tal. No corre a reciclarse para parecer menor como aquí. La presión social en nuestro país es tal que sume a la mujer de cierta edad en una actitud desesperada", opina Carmen Treviso, 41 años, diplomática. "Lo que me disgusta es esta forma de hacer ideología ' con el cuerpo que hay en la Argentina. Uno puede tratar de lucir mejor sin hacer de ello un discurso teórico."

Para otros, las lolitas otoñales serían producto de un desencuentro generacional. Actualmente, la madre separada de 45 años, por ejemplo, en su búsqueda de nueva pareja compite desventajosamente con su hija de 25 años, acechada por pretendientes que superan los cuarenta.

Cirugías estéticas, amantes jóvenes, dietas y exhibicionismo corporal corresponderían, entonces, a un intento desesperado por detener el tiempo y reposicionarse en un mercado que es adverso a las mujeres maduras.

### Hos las prefieren jóvenes

Hace dos años, un estudio de la revista Time provocó la ira de las feministas. En él se decía que una mujer de 35 años que no había formado nunca pareja estable tenía más probabilidades de ser víctima de un atentado terrorista chiita que de lograr una relación duradera.

Sin llegar a tales extremos, el sexólogo León Gindin opina que "la mujer entre los cuarenta y cincuenta años, actualmente, está en desventaja tanto del mercado de la pareja como del mercado del sexo".

A los 14 o 15 años, una chiquilina de rostro angelical y cuerpo infartante puede ganar en menos de un mes lo que quizá Picchio y Silveyra no pudieron obtener en su carrera. Si bien todas las niñas no son Natalia Derbitt o Julieta Spina, la mayoría de los estudios coinciden en que las adolescentes debutan mucho antes que la generación de sus padres. La fecha promedio de iniciación femenina, según una encuesta realizada por Cristina Fridman, directora del CETIS, es a los 16 años. Por otra parte, en la década del 80, más de un 60 por ciento de jovencitas tuvieron su primera relación sexual antes de los 18 años, frente al. 38 de la década del 70. "No concurro a grupos de solos y solas porque allí van mujeres de arriba de cuarenta años. Prefiero a las más jóvenes porque están menos desesperadas y ansiosas por encontrar pareja", confirma la tendencia Ramón Ahumanda, 47 años, separado, traductor público.



### Entre Baudrillard y el "Kamasutra"

Las mujeres de entre 40 y 50 años han sido, al mismo tiempo, protagonistas y víctimas de la revolución sexual. A ellas se las ha incitado a "liberarse", a pelear su propio placer, su "camino al orgasmo", pero, como señala León Gindin, al hombre se le sigue inculcando el machismo. "Nadie lo ha preparado para renunciar a sentirse cazador y al placer de la conquista", explica.

En términos de Baudrillard, la liberación sexual habría significado el ocaso de lo femenino como incertidumbre. El pánico provocado en el hombre por la mujer emancipada haría que éste la visualice como "sexo, voracidad abierta, devoración". Frente al "goce femenino desencadenado" se produciría la huida del varón.

Más en criollo, Ramón Ahumada se

queja de "que las mujeres solas de más de 40 años están demasiado ansiosas por sexo y pareja, y eso las hace menos atractivas. Las más jóvenes son más seguras".

Muchas mujeres insatisfechas de su matrimonio, solas o separadas de más de cuarenta años, según León Gindin, no se resignan a ser excluidas del supuesto "mercado legal" del sexo. relaciones

ocasionales, un amante joven, son recursos que conforman una especie de "mercado negro" para el cual es necesario rejuvenecerse y adoptar técnicas que van desde el Kamasutra a retomar el uso del portaligas y los viejos artificios de seducción denostados por las rebeldes de los sesenta.

Con respecto al amante joven, Gindin considera muy interesante la teoría de Helen Fischer de que "un cuerpo joven, muy apasionado, genera en el otro la liberación de endorfinas". Este recurso que, hasta ahora, es mayormente utilizado por los hombres se convierte también en una posibilidad para las mujeres maduras, una práctica que no se circunscribe únicamente a estrellas del espectáculo, como Nacha Guevara, o de la política, como Matilde Menéndez.

### Masculino-femenino

Sin embargo, para feministas como

Graciela Sikos, es-

te "exhibicionis-

mo corporal", esta

muestra tan gene-

rosa de pechos y

colas, respondería

más a una erótica

masculina que a

una respuesta fe-

menina auténtica.

"El exhibicionis-

mo corporal está

hecho en función

de un esquema pa-

triarcal. No se

muestra el cuerpo

de esa manera pa-

ra el propio goce,

sino para atraer la

mirada masculina.

En realidad, las

mujeres, como se

Las "lolitas otoñales" son producto de un desencuentro generacional. Hoy, una madre separada de 45 años en búsqueda de nueva pareja compite en desventaja con su hija de 25 años, acechada por pretendientes de más de 40.

good with a second of the second of

ve en sus preferencias eróticas cinematográficas, cultivan un erotismo sutil y no el sexo explícito."

Esa visión es cuestionada por Adriana Arizmendi, tarotista, quien sostiene que mal que les pese a las feministas, "siempre la mirada del hombre es la que nos condiciona". Para ellas, tanto si "mostramos como si no mostramos, es para atraer o defendernos de la mirada masculina". Muchas mujeres, siguiendo esa línea de pensamiento, en su juventud no se atreven a mostrar abiertamente su sexualidad por temor a que los hombres no tomen en cuenta su inteligencia o sus dotes profesionales.

"Después de los cuarenta años, con una carrera ya hecha, no tienen que probar más su seriedad profesional y se atreven a dejar el tailleur y lucir su

cuerpo", agrega. "Picchio no tiene ya que mostrar que es una buena actriz. Ahora se da el gusto de que la admiren como mujer."

LA EX FUNCTONARIA LUCID MUY SENSUAL EL ESPECTACULAR CASAMIENTO DE

LA HIJA DE ADELINA DE VIOLA

Diga ganarda.

ALEJANDRO ROMAY CONFIESA. AU PUEDO ESCRIBIR POEMAS DE AMO

"Si una mujer tiene encantos, me parece bien que los muestre", explica Jorge Alberto Brocca, 48 años, encargado de una librería, quien asimila el cambio de la actriz al que sufrió su propia hermana, de 46 años, cuando se separó. "De casada, era una mujer que se vestía y pensaba a la antigua. Después de su separación se empezó a arreglar de otra manera y logró mayor independencia afectiva y profesional. A mí me parece fantástico que se liberen."

Otros hombres, sin embargo, se muestran regocijados que una mujer de 40 años se preocupe por su apariencia física ("me parece fantástica su transformación"), pero reniegan de ese exhibicionismo sentimental y sexual. "Realmente, no me gustaría ser el marido de Ana María Picchio. Es poco protagonista en su vida. A ningún hombre le gusta que una mujer confiese públicamente que ha perdido pasión por él", opina Luis César Iglesias, ingeniero industrial, separado, 53 años.

La preocupación por el cuerpo también puede ser entendida como un problema ideológico generacional. En la década del 60 las mujeres quemaban corpiños, mientras en el 90 vuelven al portaligas. Sin embargo, esta ansiedad por lo externo se debe a que, paradójicamente, el propio cuerpo fue el gran ausente de la liberación política y sexual de los 60 y los 70.

Las "lolitas otoñales" serían, entonces, también expresión de modelos sociales más flexibles y tolerantes. "En los sesenta o setenta, ibas a La Paz o a Mau-Mau. Las dos cosas a la vez no se admitian. Eso también es seguir convenciones sociales. Cuando Picchiono mostraba su físico y sólo quería destacarse por sus condiciones de actriz y adoptaba poses intelectuales también obedecía a códigos establecidos. Pienso que, como en el caso de la mirada masculina, es muy difícil resistirse a presiones sociales. Siempre estás obedeciendo a normas, aunque te consideres rebelde", concluye Arizmendi.

Más allá de prejuicios y estereotipos, en "las lolitas otoñales" lo que privaría, entonces, es, como dice Ana María Picchio, unas "ganas de salir a pelearle a la vida, a ver si alguien tiene algo para mí". O, como dice Soledad Silveyra, "para poder vivir de una manera más generosa y feliz". O, finalmente, como canta Serrat, son las que todavía guardan "un sueño en la piel". Y se atreven a vivirlo.

### La edad del ahora o nunca

15

LA EMPRESARIA Y EL RECONOCIDO

Si bien la antropóloga Margaret Mead habla de la "menopausia entusiasta" como la edad más creativa, la mayoría de las féminas locales no la concibe así. "En Ana María Picchio veo representada una de las reacciones más comunes de las mujeres argentinas frente al climaterio y la menopausia", comenta Elida Logiovine, ginecóloga, 47 años, quien diferencia técnicamente los dos términos. El primero, climaterio, se refiere a un período determinado de la vida; la menopausia se limita específicamente al día de là última menstruación. "Debido a la presión social, la menopausia en nuestra cultura es vivida como un tabú. De esto no se habla", comenta, agregando que pese a la divulgación del tema "muchas mujeres concurren al consultorio ginecológico creyendo que están embarazadas o enfermas. La menopausia es vivida muy negativamente, más allá de los síntomas reales, por la cultura de lo externo que privilegia el cuerpo joven. En las sociedades orientales, muchas mujeres la viven como una liberación. Pueden presentarse más en público, pueden intervenir en política, son respetadas por su edad y ocupan posiciones de privilegio que no tenían cuando eran jóvenes".

Desde el punto de vista psicológico, es para muchas mujeres, el ahora o nunca. Ahora o nunca me separo, ahora o nunca tengo un amante, me divorcio, me hago la cirugía, me pongo la ropa de mi hija adolescente. Esto también se debe a que actualmente se calcula que el tercio de la vida activa de una mujer la pasa como menopáusica, cuando antes había una sobrevida de menos de diez años. Este desafío al tiempo y a la historia se puede vivir de manera diferente, pero a las que más afecta es a las mujeres que hicieron del cuerpo su valor más preciado, su manera de moverse en la vida. Con la menopausia, sienten que pierden todo. En el caso de Ana María Picchio, Soledad Silveyra y otras que dieron su atención principal al desarrollo profesional e intelectual, la menopausia les hace recordar que su cuerpo existe y, a veces, se obstinan en recuperar aceleradamente el tiempo perdido.





# CONO ERA LA TUNBA DE ALEJANDRO DE Ses

cia era demasiado grande para verificarla de tan lejos. Pero durante 28 horas, esta semana, creí poder entregar al periodismo argentino una primicia mundial: conozco el lugar exacto —en Estambul, Turquía, no en Egipto— donde está la tumba de Alejandro Magno. La pude tocar con mis dedos, cuando desemboqué ante ella por casualidad, como testigo de un crimen cultural que sólo puedo contar 13 años después.

No se ha confirmado que el sepulcro de Alejandro Magno —
muerto hace 2400 años, a los 33, posiblemente envenenado— esté en el
desierto norafricano de Siwa, donde anunció haberla encontrado la arqueóloga griega Lena Suvalzi, el 30
de enero. Ni tampoco en la ciudad
egipcia de Alejandría, como siempre se creyó.

Ni yo estoy seguro de mi hallazgo, ahora. Aunque el majestuoso catafalco de mármol de tres niveles que descubrí en la derruida sala de un museo, en Constantinopla, una tarde de junio de 1982, mientras se combatía en Malvinas, con el nom¿Cuál es el lugar exacto de la tumba de Alejandro Magno? Un avezado periodista chileno cuenta aquí que quizá no esté en Egipto, sino en Turquía, y relata cómo, buscando mapas precolombinos de América descubrió la punta de un crimen. Un crimen cultural.

bre de Alejandro Magno escrito en griego y en latín en los costados, seguía en el mismo sitio donde lo encontré, hasta el jueves 9 de febrero de 1995, a las 5 de la tarde, hora de Buenos Aires, no sé si tan abandonado y en peligro de desaparecer como entonces.

Habían pasado 28 horas desde que se lo conté a Oscar Serrat, en las oficinas de la Associated Press,

en la porteña calle Bouchard. Desde allí, un fax fue y otro volvió hasta y desde la capital turca, a 20.000 km de distancia, tratando de confirmar este hallazgo demencial, que deberían conocer todos los arqueólogos del mundo... Pero la tumba estaba vacía, y el director del museo, profesor Alpay Pasinly, aseguró que "no es la de Alejandro".

Este señor es el mismo que tiene guardados en el mismo museo a su cargo, en una sala que estaba clausurada durante meses, cuando "descubrí" la tumba de Alejandro, unos mapas de América anteriores a Colón, con toda la costa atlántica perfectamente delineada, desde lo que hoy es Nueva York hasta el Estrecho de Magallanes.

### Ver para creer

Al principio, yo iba en busca de esos mapas. Vivía en Barcelona, entonces, y había leído en La Vanguardia que, en el fondo de la bahía de Guanabara, en Río de Janeiro, se hallaron los restos de lo que parecía ser "una galera romana, con vasijas, cubiertos, monedas y cadenas que tienen inscripciones en latín". Probarían que los romanos de Oriente descubrieron ellos América, antes (pero no mucho antes) de que españoles y portugueses lo hicieran, en los años previos a 1453, cuando Constantinopla, né Bizancio, cayó en poder de los turcos y pasó a llamarse Estambul.

No soy arqueólogo, antropólogo ni historiador. Sólo un sabueso de noticias, y estaba frente a una pista sensacional.

En 1982, cuàndo tengo la oportunidad de llegar a Estambul, ni siquiera como enviado especial, sino sumado a un grupo de turistas españoles, en un "tour cultural", lo primero que pido es ver los mapas romanos precolombinos, que están en cierto museo, me han dicho. Nos llevan primero al Museo Topkapi, que es una fiesta hasta para los analfabetos. Tiene el manto sagrado de Mahoma, las propias barbas del profeta, en una vitrina; unos diamantes del porte de un puño, que inspiraron la película Topkapi (1964), con Melina Mercuri, Maximilian Schell, Peter Ustinov y Robert Morley, integrando la banda de ladrones que quiere llevárselas; los harenes imperiales, en funciones hasta

los años 20 en nuestro siglo, con ha-

bitaciones para 900 esposas simul-

táneas; centenares de jarrones chi-

nos, de las dinastías Ming y Tang. Pero los mapas están en otro museo, el Arqueológico, donde de nuevo te estremecen con reliquias que uno nunca imaginó se conserven hasta hoy sobre la faz de la Tierra: templos completos de la antigua Asiria, de Babilonia, de Fenicia; columnas de mármol verde de Baalbek, obeliscos egipcios cubiertos de jeroglíficos; tambores gigantescos de cuero de oso, de los bárbaros. Y al final, los mapas. Las pruebas definitivas contra Colón... diez años antes del 500° aniversario. Pero la sala correspondiente está cerrada. Cruzada su puerta por una "X" formada por dos tablones, claveteados sobre el milenario nogal de sus batientes. Andamios en las paredes colindantes, el olor a cal, el cemento

en fraguación, escombros por doquier, muros apuntalados con palos. No se ve a los albañiles del equipo de demolición, o refacción. A esta hora no se trabaja.

No maps. Closed. Los guías dan marcha atrás, los españoles desaparecen. Irrebatible Colón. Me quedo solo. Voy hacia la derecha. Cruzo un pórtico de columnas. Sigue una escalera de

tados por los siglos, y luego otra entrada. Está parcialmente clausurada, y da a una espaciosa sala en semipenumbra, del ancho y la altura de una cancha de básquetbol, llena de piezas de museo, pero que están tiradas, apiladas o colocadas al desgaire, una por aquí, otra por allá... Hay una manguera de jardín conectada, como para regar el piso de baldosas, que gotea. Un letrero pequeño indica: Culturas Occidentales. Creo que en francés. Y hacia un costado, un gran objeto blanco, que sobresale por sus dimensiones y una cierta dignidad. Resultaría ser la tumba de Alejandro Magno.

piedra, de dos o tres peldaños gas-

### Olvidado

Me fui acercando de a poco, apartando con el pie los objetos que obstruían el paso, y que todavía no distinguía bien. No lo volvería a repetir. Acababa de "despejar" un casco romano del siglo II antes de Cristo, y todos los objetos que lo rodeaban eran tan antiguos y valiosos como aquél. Espadas de la guardia pretoriana; armaduras de antes de la Edad Media, antiquísimos candelabros de ónix de las cuevas de Altamira. Sentí el vértigo de imaginar que de pronto podía tropezar con la mesa redonda del Rey Arturo.

Pero sin darme cuenta había llegado junto al catafalco de mármol. Pese a que estaba cubierto de polvo, por las obras de refacción, y había algu-

nas telarañas entre las incrustaciones de metal y las guirnaldas de laurel, verde el bronce por la humedad y los siglos, una losa curva algo salida de lugar en la parte superior, en medio de esa semioscuridad y el calor agobiante de la hora (deben haber sido las 4 de la tarde en el verano del Bósforo), pude leer con facilidad, primero en caracteres latinos, luego en griegos, que allí se identificaba a Alejan-

dro Magno como al ocupante de la fúnebre morada.

No lo podía creer. Literalmente, no lo podía creer. Visto a la distancia, es bastante cholulo lo que se me ocurrió pensar, o exclamar a media voz; no recuerdo exactamente: "Qué frágil es la gloria del mundo", o "Alejandro, donde te vinieron a

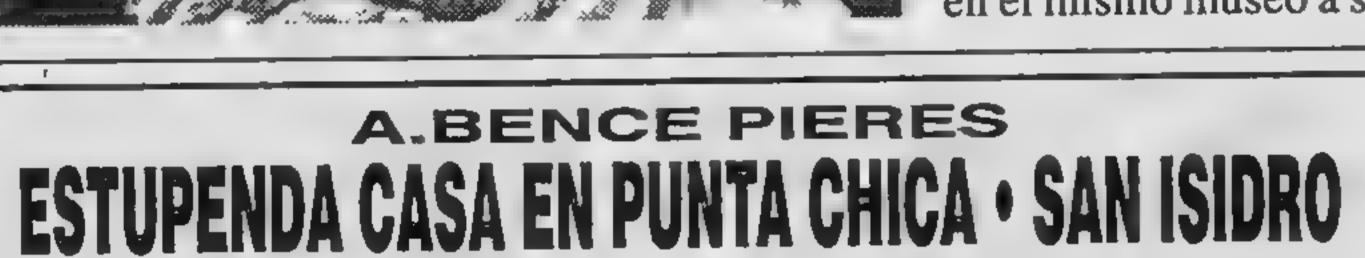
Inmóvil primero, luego empecé a caminar en torno de la tumba, como una exploración de los límites del asombro, mientras mi indignación iba creciendo.

¿Sería posible?

dejar tirado".

Y después de todo, era posible. ¿Qué significa Alejandro para una cultura ajena a la occidental? Representa a una civilización que allí es la extraña, "la otra", incluso la adversaria, durante siglos. ¿Y nosotros, occidentales, no reservamos acaso el último rincón de nuestros museos-pensemos en Sudamérica—para esos objetos inclasificables y de importancia secundaria que exhibimos en la sala "culturas indígenas", apilados muchas veces, semiabandonados otras tantas, como estaban allí los restos de las "culturas occidentales" aplastadas por los turcos, incluida la tumba de Alejandro Magno?

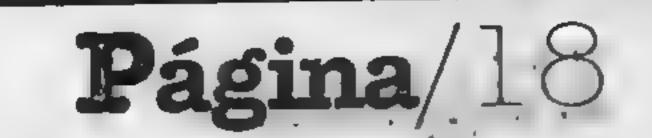
Yo no sabía, entonces, esa tarde de junio de 1982, que la tumba estaba vacía, y que los restos del joven rey macedonio habían desaparecido hace siglos para la cultura occidental. ¿Fueron llevados alguna vez a Constantinopla, donde los Césares traían toda clase de reliquias desde los confines del Imperio? ¿Fue vaciado el cenotafio después de la conquista otomana? Mi ánimo, en ese momento, era sólo poder escribir algún día un testimonio emocional de ese encuentro. No pretendía hacer el trabajo de los arqueólogos. Pero si les sirve...



Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial № 11 de Dr. Miguel F. Bargalló y Secretaría Nº 21 a mi cargo, sito en Av. Callao 635, 5º piso, Capital, comunica por dos días en los autos TACHELLA COSTA, Alejandro Andrés c/POLOGNA, Oscar Héctor y otros s/Ejecutivo-Expediente 70.956, que el martillero Augusto BENCE PIERES rematará el día 16 de febrero de 1995, a las 12 horas, en Tte. Gral. Juan D. Perón 1233, Capital Federal: el inmueble sito en la calle WASHINGTON 723, de PUNTA CHICA, Cuartel OCTAVO de SAN ISIDRO, Provincia de Buenos Aires. Lo EDIFICADO, se compone de un importante CHALET de 2 plantas, techo de tejas o pizarra, jardín en su frente y fondo con pileta de natación quincho de material y baño tipo vestuario. El CHALET consta de hall de entrada, living c/chimenea, comedor, comedor de diario, toilette de recepción, lavadero cubierto, amplia cocina, dependencias de servicio con baño, garaje para 2 autos y en altos: 3 dormitorios (uno suite c/baño), otro baño completo. En desnivel, un amplio ambiente tipo play room. Detalles de muy buena construcción, piso de parquet de roble o similar, 3 líneas telefónicas y se encuentra ocupado por la Sra. Hebe Lovaro de Martí y sus dos hijos; según informe de constatación de autos. DEUDAS: MUNICIPAL fs. 66 \$ 6.165,09 al 31/8/94. AGUAS ARGENTINAS fs. 62 al 15/7/94 \$ 268,40; RENTAS fs. 51/54 al 27/9/94 \$ 4.225,77; \$ 1.684,44; \$ 1.292,95; \$ 293,16 y \$ 2008,32. La VENTA se efectúa al CONTADO y "AD CORPUS". BASE: \$243.119,33 (2/3 partes valuación fiscal de fs. 49) SEÑA 20%. COMISION 3%, SELLADO DE LEY, cargo comprador en el acto del remate y dinero efectivo y/o cheque certificado de Banco de esta plaza a la orden del BANCO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES, salvo SELLADO que deberá abonarse en efectivo. El IMPUESTO A LA VENTA que establece el art. 7º de la Ley 23.905 será a cargo del comprador, quien deberá acreditar su identidad y constituir domicilio en Capital Federal. EL SALDO DE PRECIO deberá ser depositado a la orden del Juzgado y Cuenta de autos dentro de los cinco días de la aprobación judicial de la subasta, sin necesidad de notificación ni intimación, bajo apercibimiento de lo dispuesto por el art. 580 del C.P.C.C. Se admitirán ofertas bajo sobre en los términos del art. 104.6 del Reglamento del Fuero, hasta 2 días antes a la fecha de remate. El actuario procederá a la apertura de los sobres el día anterior a la subasta, a las 11 horas. EXHIBICION: los días 14 y 15 de febrero/95 de 9 a 13 horas, bajo exclusiva responsabilidad y cuenta del ocupante y parte demandada, atento no se dispone de posesión del bien. MAS INFORMES: AL MARTILLERO, Tucumán 1535, 1º piso "D" 2º Cpo. Tel. 371-3860. LUGAR DE REMATE Y EXPE-DIENTE. Buenos Aires, 2 de febrero de 1995. Dr. Germán Wetzler Malbrán, secretario

Cabeza idealizada de Alejandro Magno.

Museo Británico.



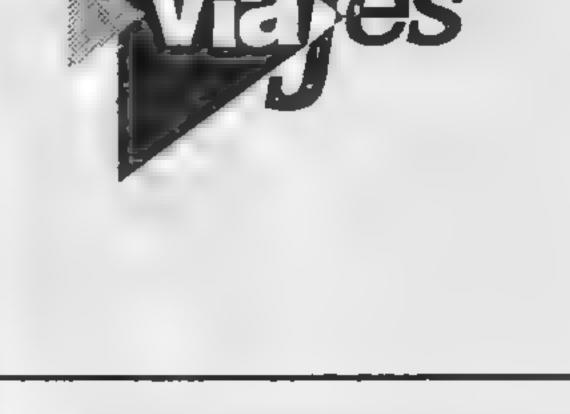
La temporada baja para Brasil comenzará, a principios de marzo. Camboriú, en micro, nueve días con alojamiento tres o cuatro estrellas y media pensión, hasta el 4 de marzo cuesta por persona 420 pesos, y a partir del 5 de marzo, ya temporada baja, costará 300 pesos. El mismo paquete, pero en avión, sale hasta el 4 de marzo 613 pesos, y luego bajará a 419 pesos.

Itapirubá, en micro, nueve días con alojamiento y media pensión, cuesta hasta el 4 de marzo por persona 405 pesos, y después se reducirá a 294 pesos. Lo mismo, pero en avión, sale en temporada alta 585 pesos, y a partir del 5 de marzo bajará a 454 pesos.

Maceió, en avión, ocho días con alojamiento y media pensión, hasta el 4 de marzo sale 1093 pesos por persona, y desde el 5 de marzo costará 889 pesos. (Esta temporada Maceio no tuvo la repercusión esperada, ya no es el boom de hace tres años.)

Río de Janeiro, en avión, ocho días con alojamiento tres estrellas y desayuno brasileño, en temporada alta sale 599 pesos y a partir del 5 de marzo bajará a 539 pesos. "La es-





### El tequila llegó al río

La demanda turística para la temporada '95, en términos generales, descendió entre 30 y 40 por ciento en relación con la del año anterior pese a la sobreoferta en todos los productos turísticos, aseguraron a Página/12 cuatro representantes de agencias de turismo. En 1994 mucha gente viajó pagando a crédito. En esta temporada la tendencia fue veranear en la Argentina, ante el riesgo de endeudarse en dólares por la situación mexicana y cierta inestabilidad del sistema financiero y económico argentino. Sin embargo, los empresarios del sector guardan ciertas expectativas sobre la temporada baja que se inicia en marzo, aunque tienen presente que las elecciones presidenciales van a frenar el impulso gastador de los argentinos, hasta tanto éstos no estén seguros de que en el país no se producirán grandes vaivenes financieroeconómicos. Quizá las vacaciones de invierno sea el período que estén imaginando muchos para disfrutar de sus ahorros viajando. Los destinos más requeridos por las familias argentinas que sí se animaron a viajar al exterior fueron el Caribe (México, Colombia, Puerto Rico), y Brasil. Para nuestro país fue una "buena" temporada, y la afluencia de turistas se concentró principalmente en la costa atlántica, cataratas del Iguazú, Bariloche y el circuito de lagos argentino-chilenos. En Estados Unidos, el ya tradicional recorrido Miami-Orlando mantuvo una demanda casi similar a la experimentada en la temporada '94, mientras que Europa sufrió un notable descenso entre los lugares escogidos para vacacionar durante los meses de diciembre, enero y febrero.

### Cuánto caen los precios en la temporada baja

# CONVIEWE IRSE A MARZO

casa diferencia en los precios entre temporada alta y baja se debe a que es una plaza que sufrió una contracción en la demanda turística aproximada al 30 por ciento este verano, por lo que los servicios terrestres van a mantener el estándar de tarifas de la temporada alta", explica Eliseo Bottini, gerente de ventas de ATI.

Guarujá, en avión, ocho días con alojamiento tres o cuatro estrellas y media pensión, en temporada alta cuesta por persona 826 pesos, mientras que a partir del 5 de marzo saldrá 564 pesos. Florianópolis, en avión, siete días con alojamiento tres estrellas y paseo en barco, por persona durante temporada alta cuesta 589 pesos. A partir del comienzo de la temporada baja, el 5 de marzo, saldrá 456 pesos. "Esta ha sido una temporada más bien floja en cuanto el turismo a Brasil, debido al costo de los alimentos y sumado a la imagen que da el tipo de cambio del Plan Real. Sin embargo, el clima en los meses de marzo y abril es mejor que el de enero y febrero, y creemos que la demanda en temporada baja será interesante", sostiene Héctor Shalon, socio gerente de Ilheus.

### Caribe

Cancún o Acapulco, en avión, quince días con alojamiento tres o cuatro estrellas, por persona en temporada alta sale entre 1400 y 1600 pesos, y un programa especial con todo incluido (desayuno, almuerzo, merienda, cena y bebidas) ronda los 1900 pesos. A partir del 15 de marzo estos paquetes costarán 1000 pesos el primero, y entre 100 y 1500 pesos con todo incluido el segundo. El boom del caribe mexicano puede entenderse si se tiene en cuenta que un paquete de ocho días a Acapulco desde el 15 de marzo costará por persona alrededor de 850 pesos, casi lo mismo que igual cantidad de días en Maceió-Brasil.

Cartagena de Indias, en avión, siete días con alojamiento tres estrellas y desayuno, en temporada alta sale por persona 1000 pesos, y desde el 5 de marzo costará aproximadamente 750 pesos.

### Antillas

Barbados y St. Martin, en charter, siete días con alojamiento tres o

Si no le tiene miedo al 15 de mayo –el día después de las elecciones presidenciales—, ni teme contraer una deuda verde, y quiere ahorrar en vacaciones, no lo dude: marzo es el mes. Cuando empieza la temporada baja, los pasajes aéreos, por ejemplo, descienden entre un 35 y un 20 por ciento.

cuatro estrellas y traslado interislas, en temporada alta cuesta por persona 1420 dólares, y se estima para la temporada baja una baja en los costos cercana al 15 por ciento.

Barbados y su combinación con Punta Cana, Guadalupe o Martinica, en charter, catorce días con alojamiento y traslado interislas, durante la temporada alta por persona cuesta entre 2100 y 2500 dólares. Desde marzo se estima también una reducción en el costo cercana al 15 por ciento. Si se desea viajar a través de un vuelo regular de línea, el pasaje a Barbados o St. Martin vía Miami cuesta durante la temporada alta 1350dólares, mientras que en marzo cuesta entre 950 y 1050 dólares. "El año pasado estos destinos se hicieron mucho más accesibles gracias al crédito, pero esta temporada la gente fue consciente de que endeudarse en dólares era peligroso", afirma Fernando González Pedemonte, del departamento de ventas de Jetways.

### Argentina

Cataratas del Iguazú, en avión, ocho días con alojamiento cuatro estrellas y media pensión, sale tanto para temporada alta como para baja 491 pesos por persona. En micro, siete días, la tarifa se reduce a 247 pesos. (Cataratas es un destino muy solicitado en Semana Santa y vacaciones de invierno, goza así de una demanda que mantiene los precios estables todo el año.)

Bariloche, en micro, diez días con alojamiento tres o cuatro estrellas y media pensión, hasta el 20 de febrero cuesta por persona 430 pesos, y luego desciende a 382 pesos.

Andes y Pacífico Sur (Buenos Aires-Bariloche-Puerto Mont-Viña del MarMendoza-Buenos Aires), en micro, catorce días con alojamiento y seis comidas incluidas, sale por persona en temporada alta 836 pesos, y a partir del 12 de marzo costará 740 pesos.

### **Estados Unidos**

El pasaje aéreo a Miami hasta mediados de marzo cuesta por persona 1256 dólares. Después de esa fecha, se consigue por 826 dólares. Sin embargo, el servicio terrestre se mantiene estable entre los meses de enero a abril: ocho días con alojamiento cuatro estrellas y un auto simil Escort sale 230 dólares.

A Los Angeles, el pasaje aéreo hasta el 28 de febrero cuesta 1426 dólares por persona. Desde marzo costará 1124 dólares. El servicio terrestre también se mantiene estable en la costa oeste: trece días recorriendo las ciudades de Los Angeria.

### WACACIONES TERAPEUTICAS

Entre las opciones de este verano, la Asociación Filantrópica Israelita ofrece una variante que nada tiene que ver con el mar y las montañas. La propuesta consiste en siete días en el Hogar Adolfo Hirsch, de San Miguel. El paquete incluye tratamientos de revitalización, reposo con chequeo especializado y dietas. Los pacientes reci-

ben tratamientos de sales y barro del Mar Muerto. El programa de vacaciones terapéuticas, como lo denominó la Asociación, se extenderá durante 10 días durante la temporada baja. El Hogar Adolfo Hirsch, único en Latinoamérica, ofrece habitaciones con baño privado, televisión y teléfono y allí trabajan 180 profesionales.

### Europa

res por persona.

Las tarifas terrestres de temporada alta y baja experimentarán diferencias de un 15 por ciento, mientras que los costos de los pasajes aéreos variarán aproximadamente un 20 por ciento: un pasaje Buenos AiresMadrid-Buenos Aires durante el mes de enero se consiguió por 1425 dólares. En febrero se ubica en el orden de los 1231 dólares, en marzo rondará los 1173 dólares, y en abril volverá a ubicarse en el orden de los 1232 dólares. A valores históricos se calculan unos 2500 dólares para gastos en servicio terrestre durante treinta días de estadía, que incluyen alojamiento y media pensión, recorriendo en tour un circuito clásico por las ciudades más importantes de Alemania, Francia, Italia, España, Inglaterra y Suiza.

les, Las Vegas, San Francisco, Car-

mel y Monterrey, con alojamiento

tres o cuatro estrellas y excursiones

cuestan de enero a abril 1.092 dóla-

### JUDICIAL LANUS BUENA CASA c/Jardín al frente

El Juzgado en lo Civil Nº 100, a cargo del Dr. Miguel Angel Prada Errecart, Secretaría Unica de la autorizante, con asiento en Talcahuano 550, 6º piso, hace saber por dos días en autos: "SMITH RAUL OSCAR C/SUCOT VICTOR ALBERTO Y OTRO S/EJE-CUCION HIPOTECARIA/EJECUTIVO". Expte. 120467/93 que el Martillero Victorio A. Seghesio, rematará el día 20 de febrero de 1995 a las 12 hs., en la calle Talcahuano 479, Capital, una finca ubicada en la calle Manuel T. Labardén 481, entre 20 de Septiembre y Machain, Remedios de Escalada, Partido de Lanús, Provincia de Buenos Aires, compuesto por amplio jardín al frente, de aproximadamente 8x8m, líving comedor, 3 dormitorios, 2 cocinas, baño completo y toilette, galpón al fondo y fondo libre de aprox. 9x8m.y terraza, posee techo de losa, agua corriente, gas natural, en buen estado de conservación, ocupada por la señora Sucot, Susana Elena, D.N.I. 21.016.023, y su esposo Claudio Ricardo Camp, 4 hijos menores y su señora madre, ésta en carácter de propietaria, según acta de constatación. Superficie del terreno 8,66 x 43,61 m ad corpus. Nomenclatura catastral: Circunscripción I, Sección R, Manzana 33, Parcela 27A del Partido de Lanús, Partida Inmobiliaria Número -a fs. 47 vta- 40.399, el que podrá ser visitado, de lunes a sábado de 10 a 12 horas, bajo responsabilidad de sus ocupantes, según informe del martillero. Condiciones de venta, al contado y mejor postor. Base \$ 24.124, de fs. 55, las dos terceras partes correspondientes de la Valuación fiscal. Seña 30%. Comisión 3%. Sellado 0.50%, saldo de precio deberá ser depositado dentro del quinto día de la aprobación judicial, en Banco Nación, Sucursal Tribunales. El comprador constituirá domicilio en jurisdicción del Tribunal, bajo apercibimiento de que las sucesivas providencias se le tendrán por notificadas en la forma y oportunidad previstas en el Art. 133 del Código Procesal. Deudas Rentas a fs. 43 al 31-10-94 \$ 341,15, Aguas Argentinas fs. 34 al 21-10-94 \$ 45,34, O.S.N. deuda al 17-11-94 \$ 55,801 sujeto a verificación del Expte. de Rentas y débito automático. Deuda Municipal al 19-12-94 \$ 1.858,77 fs. 73/74. Autorízase al martillero a valerse del auxilio de la fuerza pública a fin de preservar el normal desarrollo del acto (Art. 560, 567, 568, 576, 577, 578, 581, 582 del Código citado y 193 del Reglamento para la Justicia Nacional en lo Civil. El auto que ordena el presente dice: "Buenos Aires, noviembre 17 de 1994. Publíquese edictos por dos días en el Boletín Oficial y Página/12. Fdo. Dr. Juan Carlos Vera Ocampo. Juez. P.A.S.", Para más datos teléfono del martillero: 93-7762 y 371-1017 o en autos. Buenos Aires, a los 8 días del mes de febrero de mil novecientos noventa y cinco.

María Cristina Battaini, secretaria.

(Por Gabriel Pasquini) El enfrentamiento fronterizo entre Ecuador y Perú no ocasiona problemas de seguridad a la Argentina, pero debería replantear el desarrollo de la carrera armamentista en América latina e impulsar la adopción de medidas de confianza mutua, sostuvo el ministro de Defensa Oscar Camilión, en diálogo con Página/12. Para Camilión, la denuncia de Perú sobre la presunta provisión de armas a Ecuador por parte de Chile carece de fundamento. Aceptó, sin embargo, que la presión militar puede llevar a recelos entre los países.

-¿Cómo se replantea la situación regional de seguridad a partir del conflicto entre Perú y Ecuador?

-Creo que, a nivel regional, es una lección y no sería útil ni justo un juicio despectivo de decir que estamos frente a un conflicto anacrónico. De más está decir que entiendo que las diferencias peruano-ecuatorianas tienen que resolverse diplomáticamente. No puedo pensar de ninguna manera que exista un "casus belli" en este momento entre Ecuador y Perú, con el debido respeto por las posiciones de ambos países. En el caso del conflicto específico hay un tratado, sobre la base de todo un sistema de garantías para los tratados de límites, y deben buscarse los recursos diplomáticos que sean adecuados al caso. Entre tanto, hay que estimular un doble tipo de conversaciones a mi modo de ver. Naturalmente, las conversaciones diplomáticas para resolver problemas pendientes y, después, las conversaciones en el área de la defensa. Hay que estimular las medidas de confianza mutua, hay que dejar bien claro cuáles son las intenciones en materia de seguridad. Hay que implementar una política transparente en materia de armas. Si uno necesita equiparse por obsolescencia de equipos anteriores tienen que ser compras no clandestinas y conocidas. En lo posible tienen que estar incorporadas en los presupuestos ostensibles y no en los presupuestos no ostensibles. Y por otra parte habrá que pensar seriamente en qué medida la reestructuración de los establecimientos militares en América latina debe incluir un capítulo de reducción de armamentos convencionales. Dejo de lado, por parecerme obvio, que el capítulo de armas de destrucción masiva lo tenemos que considerar cerrado con los acuerdos nucleares implícitos o explícitos que se dieron nuestros países, y con el acuerdo de armas químicas.

-En medio del conflicto, las autoridades peruanas denunciaron un suministro de armas de Chile a Ecuador. Además, se habló de una injerencia chilena en el conflicto y cómo ello podría derivar en los diferendos limítrofes que tiene con la Argentina. ¿Se ha analizado esta alternativa?

-Sí, por supuesto se ha analizado. Yo, personalmente, estoy persuadido de que el gobierno chileno no ha tenido ningún tipo de injerencia y con respecto a la supuesta operación de armamentos le puedo decir con certeza que no ha ocurrido. Sabemos que no ha ocurrido, simplemente porque, además, es virtualmente imposible que se produzca un desplazamiento de un avión a través de varios países del continente y que eso pase inadvertido. De modo que eso se trata de versiones. Yo creo que no se tiene que jugar a la diversión geopolítica de la teoría de las fronteras mediatas: yo soy amigo del vecino de mi vecino, porque se supone que soy enemigo de mi vecino. Esto es un enfoque decimonónico de los problemas. Correspondía a realidades que poco tienen que ver con los esquemas actuales de integración.

Bueno, pero entiendo que la hipótesis se apoya en que hay actores en la región que se manejan con este enfoque decimonónico. Las estructuras militares tienen este modo de pensar y presionan para imponerlo.

-Su reflexión es interesante y hay que recuperarla para el análisis como una posibilidad. Pero vuelvo a repetirle que en este caso no se ha registrado en la práctica de las cosas ese remanente del pasado, que, le reconozco, no tiene que considerarse totalmente desaparecido.

-¿La existencia del conflicto Perú-Ecuador ha modificado las hipótesis o el planteo de la defensa argentina?

-No, porque nosotros nunca hemos partido de la base de que la buena relación con los vecinos supone un Estado inerme. Nosotros tenemos que hacer un análisis de la defensa a partir de dos premisas. Una primera, que un país no puede aferrarse, en materia de riesgos, a conflictos históricos superados. Y una segunda, que un país puede suponer que sus riesgos han desaparecido totalmente y que una tercera instancia va, eventualmente, a venir en su socorro si se presentaran inesperadamente. Nosotros tenemos que aceptar la realidad de que nuestra relación con Brasil es una relación de integración dentro del Mercosur y de que nuestra relación con Chile es una relación de creciente integración, al margen de que no tengamos ninguna específica instru-



Jorge Vilariño

Oscar Camilión, ministro de Defensa

# "Tenemos capacidad como para repeler un ataque"

"Tenemos que partir de la premisa de que nosotros no tenemos ninguna estrategia ofensiva respecto de terceros, pero que tenemos una capacidad disuasiva suficiente como para repeler un ataque", afirma el ministro de Defensa Oscar Camilión a propósito de los nuevos interrogantes geopolíticos que ha planteado en todo el hemisferio el conflicto fronterizo entre Perú y Ecuador.

mentación de esto. Entre tanto, esto no implica que nosotros no estemos en condiciones de repeler una agresión que se pueda producir dentro de nuestro propio territorio. Tenemos que partir de la premisa de que nosotros no tenemos ninguna estrategia ofensiva respecto de terceros, pero que tenemos una capacidad disuasiva suficiente como para repeler un ataque. Es cierto que la Argentina gasta muy poco de su Producto Bruto Nacional en materia de defensa, es uno de los países que gasta menos en el mundo, pero también estamos organizando un servicio militar profesional. Se supone que el servicio militar profesional apunta a tener un esquema de preparación, una vez que se superen todos los inconvenientes derivados de su implementación, más eficiente, porque vamos a tener soldados que van a ser profesionales de su arte.

-Ahora, ¿el presupuesto es suficiente para solventar los gastos del servicio militar profesional? Las Fuerzas Armadas se han quejado de que no es así...

-Sí, el presupuesto alcanza para los gastos de implementar el servicio militar profesional. Tendremos los mismos inconvenientes del año pasado para mantener el nivel ideal de preparación de fuerzas que requieren volar más de lo que vo-

lamos, o navegar más de lo que navegamos, o hacer más maniobras en tierra de las que hacemos. Pero un nivel de preparación básico y mínimo creo que vamos a mantener.

-La cuestión estaba planteada sobre los fondos de funcionamiento: hasta aquí estábamos funcionando con Fuerzas Armadas part time, dicen, y a partir del servicio militar profesional no va a ser posible.

-Va a seguir siendo posible. Eso también tiene que formar parte de todo el replanteo de la estructura militar argentina. Nosotros tenemos que seguir avanzando en la reforma del sistema de ingreso a la carrera militar, hasta llegar al retiro. La parte de esa reforma, que es lo que va a hacer el militar en su carrera, va a incluir aceptar la realidad de que haya militares part time, así como habrá militares full time. Además, como decía el otro día un alto jefe militar, que haya militares part life, en el sentido de que van a ser, como pasa en muchos otros países del mundo, reintegrables a la actividad civil pero con un retiro -como no se puede hacer actualmente en la Argentina- que permita mantenerlos como los elementos claves para un sistema de reserva activa que la Argentina no tiene y que puede ser un método mucho más eficaz para garantizar su defensa y también más económico.

-¿Su próximo viaje a Estados Unidos tiene por objeto reequipar a las Fuerzas Armadas?

-En parte tiene que ver con eso, pero por lo pronto vamos a analizar la situación regional y el conflicto Perú-Ecuador va a ser particularmente tratado. No tenemos duda de que se va a mantener, no en acciones militares, pero sí en su resolución. Así como vamos a poder analizar todas las demás hipótesis del continente. En la reunión se va a analizar lo que se hará en los próximos meses, como intercambio de inteligencia, intercambio de información y, desde luego también, un capítulo específico en materia de equipamiento. Podemos pretender obtener desde laboratorios de idiomas, aviones de transporte, pasando por hospitales de campaña, a armamentos propiamente dicho. No vamos a llevar ahora una lista de pedidos, aunque yo llevo siempre una en el bolsillo, desde luego. Pero el objetivo de este viaje es constituir el grupo bilateral, el primero de su género, que luego creará subgrupos, uno de los cuales se ocupará del tema equipamiento.

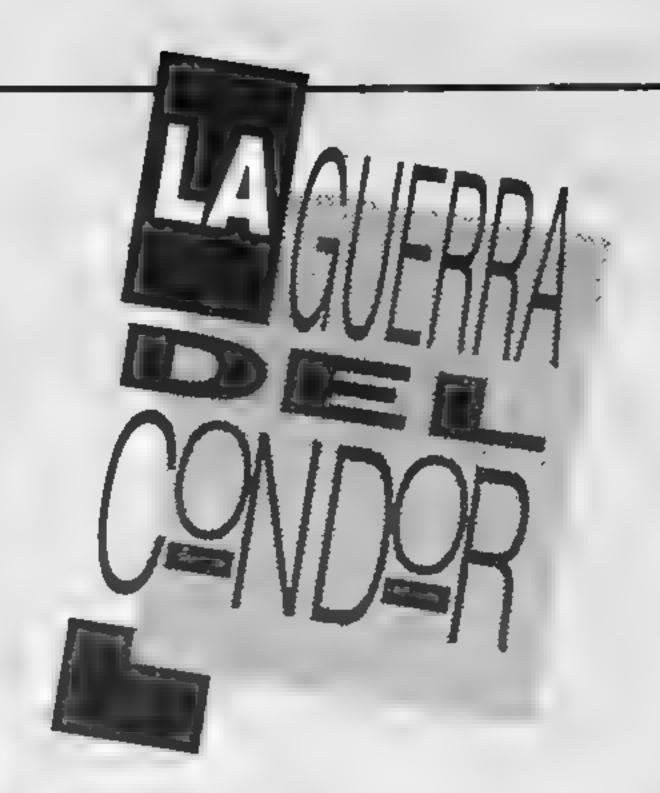
Lejos de la espesura del paisaje y de las relaciones militares que Perú y Ecuador enfrentan en la Cordillera del Cóndor, surgió ayer en Brasilia, de la mano de los países garantes, una veta de esperanza para el conflicto armado que mantiene en guerra a los dos países. Si bien no trascendieron los detalles, de una reunión entre los representantes de Chile, Argentina, Estados Unidos y Brasil con el vicecanciller ecuatoriano, Marcelo Fernández de Córdoba, surgió una iniciativa que podría arrimarse a un nuevo plan de paz. Diplomacia aparte, con más combates y mientras los dos países continúan remarcando que el fin de la guerra depende exclusivamente de su vecino, al menos -fortuitamente- se pusieron de acuerdo para brindar simultáneamente nuevas cifras oficiales de víctimas. En los dieciséis días de enfrentamientos Perú reconoció que murieron treinta y seis de sus soldados y que otros sesenta permanecen heridos, mientras que Ecuador se hizo cargo de nueve bajas y treinta y cuatro heridos. En tren de sincerarse, el presidente Alberto Fujimori admitió en su primera conferencia de prensa para medios extranjeros que proyectiles ecuatorianos derribaron tres aviones peruanos y dijo estar preocupado por lo que consideraba una "peligrosa escalada" militar.

En un encuentro fuera de agenda, los representantes de los países garantes al Protocolo de Río se reunieron media hora con el vicecanciller de Ecuador y después continuaron a solas. Del Palacio Itamaraty habría salido un nuevo plan de paz, aunque restaría saber si esta vez sí sería aceptado por ambas partes. A la reunión, que se realizó sin la presencia del representante de Perú -no se conocieron los motivos de la ausencia del vicecanciller Eduardo Ponce Vivanco-Ecuador llevó "nuevos elementos" que darían una mano al proceso que busca la paz negociada.

Luego de media hora de reunión, el funcionario se retiró satisfecho, y a pesar de no precisar cuáles son los "nuevos elementos", señaló ante la prensa que "el avance en las negociaciones estará dado cuando haya reunión de los garantes con la otra parte". "Estamos trabajando con los garantes, ultimando los detalles para el envío de la misión de observadores a la zona del conflicto (propuesta presentada unilateralmente por los garantes y en principio aceptada por las partes), el cese del fuego y otras sugerencias que deben ser analizadas este fin de semana", anunció el viceministro con el hermetismo que caracteriza a las declaraciones oficia-

Desde Lima y Quito, mientras tanto, ambos gobiernos informaron sobre la cantidad de bajas en los dieciséis días de conflicto. Según lo asegurado por Fujimori, treinta y seis muertos, sesenta heridos y por lo menos nueve desaparecidos es el saldo de bajas de su país. Del lado ecuatoriano, el Ministerio de Defensa afirmó que sus fuerzas perdieron a nueve combatientes, mientras que los héridos suman 34. Si bien para la prensa y los observadores el número real es varias veces mayor, al menos la cifra ahora se alejó de lo casi ridículo, para la intensidad que desde hace varios días habían tomado los comba-

En su conferencia de prensa, Fujimori lamentó la "peligrosa escalada" de los enfrentamientos con Ecuador, pero insistió que su país intenta "eviNueva iniciativa diplomática



En su primera conferencia de prensa para medios extranjeros, el presidente Alberto Fujimori admitió que proyectiles ecuatorianos derribaron tres aviones peruanos y dijo estar preocupado por lo que consideraba una "peligrosa escalada" militar. Tras dieciséis días de enfrentamientos, Perú reconoció 36 muertos y 60 heridos, y Ecuador se hizo cargo de 9 bajas y 34 heridos.

tar por todos los medios jurídicos y de buena voluntad a su alcance" una generalización de los enfrentamientos. También aseguró que Perú no tiene planeada una invasión a su vecino, sino que sólo espera desalojar a los efectivos de su propio territorio. "En ningún momento Perú ha tenido en toda su historia la intención de invadir u ocupar territorio ecuatoriano. Todos los conflictos que se han producido con el Ecuador han sido en territorio peruano", afirmó acompañando sus dichos con gráficos y mapas de la zona en litigio.



Tras combatir en la selva

### HOMBRES QUE REGRESAN DE LA MUERTE

Página/12

(Por Eva María Amorín, desde Méndez) La EN ECUADOR selva como telón de fondo, helicópteros

Cuando los hombres

relatan los combates,

sus rostros se vuelven

serios, transmiten el

dolor de matar y ver

morir, incluso a los que

llaman "el enemigo", los

peruanos.

aterrizando en una pista que es también cancha de fútbol, música folklórica con letra marcial y sandwiches de queso con Fanta compusieron el escenario del reencuentro para los soldados de los distintos batallones de la Compañía de Operaciones Especiales del Ecuador (COE) que ayer volvieron a verse luego de pasar un mes internados en la sel-

va. Los hombres, todos militares profesionales, lucían barbas tupidas, con el cabello crecido y se saludaban entre ellos con palmadas en la espalda y apretones de manos. No había euforia en las tropas, pero todos los jóvenes aseguraban tener mucho "ñeque", término que los ecuatorianos utilizan para definir al coraje.

Mientras los soldados hacían fila para recibir un nuevo juego de remera, camisa, pantalón, botas y calzoncillos, los ocupantes de las cinco casas que rodean la pista de aterrizaje, todos shuaras, los miraban en un silencio inquebrantable. Este solitario caserío compuesto por edificaciones de madera con techos de lata y paja está a apenas siete kilómetros de la frontera, pero sus habitantes no demuestran tener la más mínima intención de abandonarlo. Junto a tres cerdos, un padre de familia carga un FAL al hombro y a la menor de sus diez vástagos en brazos. Los ojazos negros de los chicos siguen los movimientos de los sonrientes recién llegados, quienes conversan absolutamente ajenos a los testigos de su regreso.

Jacinto Beltrán es cabo primero, tiene 33 años

y pertenece al ejército hace doce. Participó en dos enfrentanmientos contra los peruanos y admite que está un poco "psicoseado". La palabra es repetida por casi todos. Es un término utilizado a nivel popular para decir "agotado mentalmente". El cabo no sabe precisar dónde estuvo, "en algunos lugares cercanos a Tiwintza y Base Sur", dice. Como la metodología de los ecuatorianos es internarse en la selva para no volver durante una larga temporada a la civilización, es muy difícil para los soldados saber en dónde estuvieron, todos contestan "por el Ce-

nepa", "en el valle" o, simplemente, adentro".

Estos ecuatorianos dicen que a ellos les ha ido muy bien en el campo militar, aunque no saben "cómo está la cosa" en otras patrullas. "Los peruanos se mueven muy distinto que nosotros", cuenta Melixto Trueba, sargento. "Tienen un sistema antiguerrilla. Lle-

gan, atacan y se vuelven. En cambio, nosotros ganamos posiciones y defendemos esos lugares." Un compañero agrega: "Venían setenta, nos daban con todo, se replegaban y al día siguiente eran otros setenta". La estrategia ecuatoriana es dividirse en grupos de veinte, internarse en la selva y permanecer allí, sin regresar a la base, un largo tiempo, en general entre 15 días y un mes. Cada ecuatoriano tiene un compañero del que no puede separarse nunca, por nada. A ese colega se le dice "body". Cada uno se turna con su body para dormir, vigilar y realizar todas las actividades.

Cuando los hombres relatan los combates, sus rostros se vuelven serios, transmiten el dolor de matar y ver morir, incluso a los que llaman "el enemigo", los peruanos. "Para mí que

los mandan drogados", dice el soldado Julio Ponte. Basa su afirmación -compartida por la mayoría y ampliamente comentada entre ellos más allá de las preguntas- en que "pisan a los muertos mientras combaten; de repente, en medio de la balacera, empiezan a arrastrarlos; andan caminando por arriba de las minas que los hacen volar por los aires, y cuando disparan parecen locos." El cabo Rodrigo García comenta: "Nunca escuchamos tantas bombas juntas. ¡Qué balacera! Hijos de puta, son brutos los peruanos para disparar".

Al interrogar a los soldados sobre los peruanos, los muchachos -tal vez influenciados por el contexto político de la guerra-responden que "son achinados". Además los ven "grandotes, altos" (el promedio de altura del hombre peruano es, en realidad, un metro sesenta). Sobre si desde el país vecino se usan bombas químicas, nadie parece haberlas olido ni padecido su efecto, pero señalan que en Cueva de los Tallos otros soldados les contaron "haber sentido un fuerte olor a gas". Entre los aromas que han inspirado, el de cadáveres fue el más fuerte. Aseguran que se topaban muy comúnmente con soldados peruanos muertos entre la maleza, identificados precisamente porque el olor a putrefacción era muy fuerte. "No sé por qué no los entierran. Aunque eran peruanos, cuando se pudo, nosotros los enterramos, cuestión de prevenir infec-

ciones", explica Juan Waiwa, de 28 años. Tras un momento de silencio, esboza su propia respuesta: "Claro, por ahí no los entierran porque no pueden, fíjese que el esfuerzo mayor es para ellos porque para atacarnos tienen que subir. Nosotros ya estamos ahí".

"Adentro hace calor, frío, lluvia. Nunca te

sientes bien", dice uno de los más jóvenes al relatar la vida en la selva. En grupos de veinte, los miembros del COE se internan en la espesura cargando una mochila con municiones, un botiquín de enfermería y alguna ración alimentaria. Suelen caminar una diez horas diarias ("me mataban los calambres de tanto andar", cuenta alguien) y comen una vez al día "rancho frío", guiso que caliente puede llegar a no ser tan horrible, pero que indefectiblemente comen frío. Casi nunca se cruzan con animales salvajes, sólo con muchos mosquitos, víboras a las que matan a machetazos y manadas de monos. A la tarde escuchan La Voz de los Andes, qué es la radio ecuatoriana que transmite al exterior, y en la noche se turnan con su body para dormir.

La semana pasada, un día despejado a las cinco de la tarde, volvieron a tener un enfrentamiento con los peruanos. Tulio se acuerda muy bien, porque allí murió su body, el sargento Carlos Chimborazo. Tulio dice que "era un hombre marcado. El día anterior, en otra esсагатиza, se había salvado raspando. "Dios no pudo hacerle tantos favores juntos. En la segunda le tocó", comenta sin levantar la vista. El muchacho confía en voz baja que hubo momentos en los que creyó que los peruanos tomarían la base de Tiwintza, pero ahora está convencido de que "el enemigo ya no avanza". "Es verdad que todavía hay peruanos en Ti-

> wintza, pero no pueden hacer nada. Sembramos de minas el terreno", dice.

En el grabador instalado en el piso de tierra suena una guitarra, flautas y la canción de guerra: "Ya es hora de que nos paguen la traición, vamos a cobrar la deuda, no ya con papeles y diplomacia sino ahí en el campo con el fusil".

Entre los aromas que

han inspirado, el de

cadáveres fue el más

fuerte. Aseguran que se

topaban muy

comúnmente con

soldados peruanos

muertos.



### Por Luis Hernández Navarro \* Regreso al sendero de la guerra

Tha vez más las acciones gubernamentales alrededor del conflicto en Chiapas han hablado más fuerte que sus palabras. A pesar de las declaraciones presidenciales señalando que sus actos no significan que el gobierno opte por la violencia, en los hechos el presidente de la república ha declarado la guerra al EZLN. El operativo montado por el gobierno federal no deja lugar a dudas. Detenciones, supuestos descubrimientos de arsenales, órdenes de aprehensión y un objetivo preciso: buscar crear la idea ante la opinión pública de que el zapatismo es, ante todo, una fuerza externa a la insurrección indígena en marcha en Chiapas -"ni populares ni indígenas ni chiapanecas"-, que lejos de querer la negociación buscaba ganar tiempo para ir a la guerra.

Por sobre todas las medidas destaca una: el descubrimiento -ahora síde la verdadera identidad del subcomandante Marcos. Como si se tratara de una batalla de lucha libre en la que el derrotado "es despojado de su máscara, se pretende presentar la supuesta identidad del vocero del

zapatismo como un triunfo moral del gobierno.

El montaje no deja lugar a dudas: primero se decidió la ofensiva y luego cómo justificarla. Las intenciones gubernamentales de regresar al sendero de la guerra aparecieron con claridad en los últimos días. Las denuncias contra Amado Avendaño responsabilizándolo falsamente del secuestro de dos militares anunciaban el camino de la provocación. El discurso del presidente Zedillo, el pasado 5 de febrero, fue, lisa y llanamente, un ultimátum.

Ante el anuncio gubernamental sobre el descubrimiento de dos arsenales, la experiencia aconseja cautela. En los días previos a la realización de la Convención Nacional Democrática se anunció la captura de supuestos arsenales destinados al EZLN desde Centroamérica, pero nada se comprobó, y el supuesto zapatista responsable del envío fue puesto en libertad. El EZLN deberá señalar si, en caso de existir, los arsenales son suyos, o son, simple y llanamente, un

ardid publicitario más.

Obviamente el EZLN tiene presencia en otros estados de la república. Ellos mismos lo han señalado en diversos momentos. Durante años floreció en el campo mexicano una multitud de grupos de autodefensa campesina que, al paso del tiempo, entró en vida latente. La insurrección indígena de enero del '94 reactivó muchos de esos destacamentos y los proyectó con una perspectiva nacional. El semanario Proceso publicó en los primeros días del conflicto información sobre la fuerza políticomilitar que gestó el EZLN, que hoy pretende presentarse como nueva. Pero esta implantación y presencia nacionales son variables independientes del hecho principal: cientos de comunidades campesinas e indígenas de Chiapas han visto en el camino de las armas la única salida a problemas ancestrales. En Chiapas hay una insurrección por demandas legítimas que ha acreditado sus credenciales en amplios sectores de la población.

Como sucede en todas las "cacerías de brujas auténticas", el despliegue publicitario de la ofensiva gubernamental no se conforma con afilar sus baterías contra el zapatismo, sino que se sigue de frente contra quienes considera sus aliados: el PRD y los jesuitas. Después seguirán otros: la prensa independiente, la intelectualidad crítica, otras fuerzas de

la oposición democrática.

Las medidas tomadas por el gobierno federal le han echado gasolina al fuego. El presidente Ernesto Zedillo, tan proclive a subordinarse a los intereses de Wall Street y a hipotecar la soberanía nacional, decidió ahora actuar con fuerza ante un ejército de indígenas y campesinos. Manejó el conflicto chiapaneco con la misma pericia de un conductor inexperto que frena en medio de una curva peligrosa. Suma así un desacierto más en su conducción del país. Primero fue un manejo ineficaz y desastroso de la crisis económica, después la falta de oficio ante los conflictos poselectorales del sureste. Ahora la declaración de guerra al zapatismo.

Ante la disyuntiva de resolver el problema solucionando las causas que lo originaban o tratar de eliminar a quienes encabezaban su posible solución, apostó por lo segundo. Los resultados de esta acción tendrán un altísimo costo para el país. Como siempre sucede en estos casos, los beneficios de esta acción serán para unos cuantos; los costos para la

mayoría.

\* Reproducido por gentileza de La Jornada de México.

### 

Periodismo judeoargentino con compromiso

### EL ATENTADO Y DESPUÉS

Reportaje a Lanata y Goldman: "El gobierno tiene miedo de investigar la pista local"

Exclusivo: Entrevista con lair Tzabán, ministro israelí: "Descarto la pista siria en el atentado"

Qué pasa dentro de la AMIA? Edmundo Barón, ex-empleado, cuenta su verdad.

Crisis comunitaria: la dirigencia en la encrucijada.

Las secuelas psicológicas

Seminario sobre fundamentalismo Estamos aqui por Marcelo Birmajer

Kibutz ¿De la crisis a un nuevo modelo?

是安全推到 Elcanal 2 años que viene en el aire

Entrevista a Ignacio Klich Perón y los "científicos" nazis

El periódico judeoargentino de mayor circulación

Pidaloal: 865-2823/2804 En los mejores quioscos

# Estado d

### Preparando el escenario

(Por Darío Pignotti y Pedro Ortiz, desde San Cristóbal de las Casas / Agencia Acupi, especial para Página/12) "Ahora somos un blanco militar y tomaremos las precauciones del caso, se acabaron las garantías que todavía existían dos días atrás", comentó el viernes al mediodía el fray Pablo Romo, uno de los principales asistentes del obispo de San Cristóbal de las Casas Samuel Ruiz. A poco de conocerse el anuncio del presidente Ernesto Zedillo el paisaje urbano fue convirtiéndose en una zona asfixiada de móviles militares y de la policía judicial.

Por la calle de empedrado colonial que comunica a la catedral cristobalense con la sede del gobierno en rebeldía, tres camionetas Ram de vidrios polarizados y antenas de radio van y vienen sin descanso desde las diez de la noche del jueves, dos horas después del mensaje de Zedillo.

Apoyado sobre la barra del Bar La Chamula, a pocos metros de la Curia, un grandote saborea dos taquitos rellenos de carne de cerdo y chiles. Sin ningún disimulo el hombre ostenta la culata de una 9 mm sólo tapada parcialmente por su panzota.

-Buenas noches, ¿haciendo trabajo de seguridad?

—Así es, estamos para proteger a unas gentes.

-¿A quiénes?

-Al cura Samuel Ruiz.

-Por lo que tengo entendido ya hay cinco agentes del gobierno encargados de esa tarea.

-Ah, entonces estaba confundido, pero lo que cuenta es andar cuidando, tú sabes.

En el Instituto Nacional Indigenista donde tiene sede el gobierno paralelo de Amado Avendaño esperaban la irrupción de judiciales de un momento a otro en la noche del jueves. Pero no fue así, por lo menos ese día cuando "ciertos individuos encapuchados ingresaron a Compaz, una organización no gubernamental (ONG) por los Derechos Humanos, donde no dejaron nada en pie.

Compaz se compone especialmente de activistas estadounidenses y alemanes.

Simultáneamente en las oficinas de migraciones comenzó a regir el lunes pasado una ley que dispone que cualquier extranjero al que se le haya vencido su visa de estadía en Chiapas tiene sólo 15 días para dejar el territorio del estado.

"Si limpian Chiapas de observadores internacionales y prensa extranjera es porque están preparando el escenario para una guerra de exterminio, y es que de otro modo no podrán terminar con la infección zapatista diseminada entre los indígenas de la selva", le explicó Romo a Página/12.



Obispo de San Cristobal de las Casas, Samuel Ruiz

Una flota moderna. Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

BASAVILBASO 1378 . P.B. "B" 328-8735 - 8347



La búsqueda que realiza el ejército mexicano del subcomandante Marcos se intensificó ayer cuando las tropas del gobierno endurecieron su presión sobre los indígenas del sureño estado de Chiapas al quedar suspendida la vigencia de algunos derechos y libertades, con lo que comenzó a regir un virtual estado de sitio.

Desde que se interpuso entre el gobierno y los zapatistas como mediador -aunque no siempre oficial-, el obispo de San Cristóbal de las Casas, Samuel Ruiz, quedó en medio de una tormenta que ahora terminó por involucrarlo. Un día después de que el titular de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI) fuera acusado de conocer desde 1985 la existencia de los zapatistas, Ruiz hizo un llamado a las partes para que le eviten al país "el costo de una lucha fratricida".

En un último esfuerzo mediador en busca de la paz ante el fuerte avance del Ejército tras los zapatistas, el obispo afirmo que "teneno que seguir esforzándonos por una salida negociada que erradique una confrontación bélica". Posteriormente, en una conferencia de prensa de la CONAI en la que se leyó un comunicado oficial, Ruiz se negó a contestar las preguntas de los periodistas y a comentar las declaraciones de los supuestos dirigentes zapatistas presos, quienes ventilaron su hipotético nexo con los insurgentes.

"Como cristianos, no podemos estar de acuerdo en que se cimente el estado de derecho y un orden

### EDICTO

El Juzgado Nacional en lo Civil 89 emplaza e intima por cinco días a Heman Carlos Letelier dé y pague la suma de 535,40 que se le reclama por capital más \$ 130 presupuestados para intereses y costas en los autos "Consorcio de propietarios Bartolomé Mitre 1613/17/21 c/Letelier Hemán Carlos y otro s/ejecución de expensas", la intimación importará la citación para oponer excepciones y constituir domicilio en la Capital Federal dentro del plazo fijado y bajo aperobimiento de designarse al Sr. Defensor Oficial para que lo represente en juico. Publíquese por dos días. Buenos Aires. 19 de agosto de 1994. Damián Ignacio Fozi. Secretario.

### Sitio en Chiapas

(Por Martin Langfield, desde San Cristóbal de las Casas/Reuter) La búsqueda que realiza el ejército mexicano del dirigente guerrillero subcomandante Marcos se intensificó ayer cuando las tropas del gobierno endurecieron su presión sobre los rebeldes indígenas del sureño estado de Chiapas, donde quedó suspendida la vigencia de algunos derechos y libertades, con lo que comenzó a regir un virtual estado de sitio. Luego de que se derramara la primera sangre con la muerte de un coronel del ejército el viernes en territorio rebelde, las fuerzas de seguridad consolidaron su control sobre la base guerrillera más conocida, el pueblo de Guadalupe Tepeyac, llevando tanques ligeros y vehículos blindados de tropas. El Ministerio de Defensa Nacional dijo que 2500 soldados, 33 aviones, 30 tanques y 32 vehículos blindados participaron en la operación que puso bajo control militar a por lo menos una decena de pueblos previamente en manos de los rebeldes, lanzada el jueves en lo que el gobierno afirma es una acción legal, no militar.

Marcos, en una entrevista publicada ayer por el diario La Jornada y que Página/12 reproduce con ca-

### Samuel Ruiz RATRICIDA"

constitucional con el costo de una lucha fratricida", afirmó por medio de otro comunicado leído por el mismo en Chiapas. Paralelamente, la CONAI le exigió a las partes en conflicto –aunque por el poderío de su Ejército fue más firme para el gobierno- que adopten "medidas urgentes" que permitan evitar una reanudación de los enfrentamientos en el estado del sur de México en el que están en choque desde enero del año pasado.

Desde distintos sectores, siempre se dudó de la capacidad mediadora de Ruiz en un conflicto en el que, para sus detractores, tenía una clara inclinación hacia los reclamos de los insurgentes. Por su parte, el oficialismo siempre cuestionó que se lo reconozca como la única instancia mediadora entre las partes, y Zedillo recién lo hizo hace algunas semanas, aunque de poco sirvió. Desde la Iglesia, donde llegó a intervenir el Vaticano y hasta se llegó a barajar un levantamiento de la diócesis, se le cuestionaron los métodos de apoyo al pobre campesinado del estado y su vinculación con ellos. Y desde el pequeño establishment de Chiapas, compuesto principalmenle por terratenientes, otro tanto.

Pero nunca hasta esta semana se lo había vinculado directamente. De acuerdo a lo informado por el gobierno, en su "confesión" -que luego aseguró haber firmado bajo apremios y torturas-, la subcomandante Elisa, o Gloria Benavídez dijo que Ruiz, "quien se hacía llamar Príncipe Maya, conocía la existencia y los planes zapatistas desde mucho antes de su fuerte salida al ruedo. Según la acusación, en 1993 el subcomandante Marcos habría nombrado a Jorge Santiago Santiago, otro supuesto dirigente rebelde detenido el viernes, como enlace entre la jefa-Jura del EZLN y el obispo.

rácter de exclusividad en esta edición, adopta un tono desafiante y promete una guerra de guerrillas total si las acciones del gobierno continúan. "Lo que sigue, si nadie lo para, es la guerra de guerrillas", afirma Marcos en la entrevista efectuada el jueves en Guadalupe Tepeyac, enclavado en la selva unos 130 kilómetros al sudeste de esta ciudad colonial. "Nos están llevando a una resistencia armada de largo plazo y de desgaste... vamos a ganar", ase-

Un oficial que dirigía a paracaidistas del gobierno que entraron el viernes a la base guerrillera dijo que en el pueblo habían quedado principalmente ancianos y niños pequeños. Señaló que se hallaron muy pocos jóvenes en edad de combatir. "Parece que no había transgresores aquí, probablemente huyeron", comentó. Informes de prensa dijeron que el ejército encontró varios pueblos casi abandonados a su paso por Chiapas.

Un piloto civil que sobrevolaba la zona dijo que había visto una columna guerrillera del Ejército Zapatista de Liberación Nacional que provenía de Guadalupe Tepeyac, donde los rebeldes ofrecieron en meses recientes ruedas de prensa e incluso una enorme convención civil para 6000 personas en las escarpadas montañas selváticas situadas al norte.

Las tropas del gobierno bloquearon el acceso a las áreas de conflicto a virtualmente todos los periodistas y parecían estar aislando los caminos que conducen fuera de la zona para evitar que Marcos escape. El paradero del subcomandante se desconocía. pero se dice que su refugio está en la zona a la que se dirigía la columna rebelde que vio el piloto civil.

La Procuraduría General de la República informó que un coronel del ejército murió baleado el viernes a manos de un solo un hombre cuando los soldados entraban al pueblo de Nuevo Momón, en territorio rebelde y al oeste de Guadalupe Tepeyac. La agencia de noticias oficial Notimex reveló que otros 10 soldados resultaron heridos.

El ataque fue un golpe para el cese al fuego que se había mantenido desde mediados de enero de 1994. El levantamiento de los zapatistas se inició el 1º de ese mismo mes en demanda de mayor democracia y respeto a los derechos de los indígenas. El presidente Ernesto Zedillo ordenó el jueves el arresto de Marcos, a quien identificó, por primera vez, como Rafael Sebastián Guillén, y de otros dirigentes zapatistas luego del descubrimiento de escondites de armas en la capital mexicana, Veracruz y el estado de México. Ernesto Zedillo dijo que los escondites indicaban que los zapatistas pretendían ampliar su guerra, no negociar un fin pacífico a la crisis.

Un comunicado divulgado el viernes en la noche por la presidencia dijo que las fuerzas de seguridad estaban actuando con estricto respeto a la ley y negó que la acción sorpresiva contra los zapatistas fuera una señal de una nueva posición de línea dura ante la insurgencia. "No es autoritarismo ni endurecimiento político", afirmó el comunicado. Pese a la toma de Guadalupe Tepeyac, parecía haber poca resistencia rebelde al avance militar, aunque no estaba claro si los guerrilleros, que se dice suman unos 12.000, estaban simplemente evitando el contacto con las fuerzas del gobierno o si huían en desorden hacia las montañas.



La última entrevista con Marcos

### "Lo que sigue es la guerra de guerrillas"

Lajornada de México

Hermann Bellin-

ghausen y Gloria Muñoz Ramírez) "Nos han estado engañando. Han estado haciendo tiempo para atacarnos en tiempo de seca, en tiempo de hambre. Lo que sigue, si no lo para nadie, es la guerra de guerrillas." Habla el subcomandante Marcos.

La mañana del 9 de febrero el líder guerrillero se presentó ante estos reporteros, que habían acudido al poblado de Guadalupe Tepeyac en busca de una entrevista. "Hoy no hay entrevistas. Si quieren conversamos un rato, pero la entrevista ya la tengo comprometida con otro medio para la semana que entra."

El subcomandante Marcos se

ve tranquilo, reflexivo. Lo acompaña, para variar, el mayor Moisés. Sin ocultar el cansancio que delatan sus ojos por entre el pasamontañas, se muestra escéptico acerca de las posibilidades de un pronto diálogo con el gobierno.

El poblado se ve en calma. La vida cotidiana de las familias sigue su curso. La novedad es que los pavorreales se escaparon y los perros los persiguieron por todo el pueblo y les arrancaron las fastuosas plumas de la cola. Los columpios de la escuela rechinan al balanceo de media docena de niñas. Nadie sabe lo que se viene, pero Marcos expresa preocupación por las señales que reciben del gobierno.

"Tratan de amenazarnos con el aniquilamiento, pero ya les mandé decir que pueden proceder, que la rendición no está en nuestros planes."

La víspera habían visitado el poblado de enviados de la Comisión Nacional de Intermediación, como a eso del mediodía, y por la noche llegó un nuevo mensaje de la presidencia. Marcos no se encontraba en esta zona, llegó exclusivamente para conocer los mensajes del gobierno. Por más que le insistimos, se niega a revelar el contenido de esas conversaciones. Su tema es otro. Insiste en referirse a la lucha de guerrillas y al costo que ésta tiene para los indígenas y para todo el país:

"Ya sueltas, las guerrillas tienen autonomía y para eso nos estamos preparando, porque eso dura mucho tiempo. Nos están llevando a una resistencia armada de largo plazo y de desgaste, a ver qué pasa."

"La rendición no está en nuestros planes..., nosotros vamos a estar en la montaña resistiendo", afirma el subcomandante Marcos en esta entrevista que Página/12 reproduce con carácter de exclusividad para la Argentina y que fue realizada por el diario "La Jornada" de México horas antes de que Ernesto Zedillo ordenara la captura del líder zapatista.

Se entiende que el día 8 la CO-NAI y el enviado del gobierno insistieron con la dirigencia zapatista acerca de la conveniencia de reiniciar el diálo-go, así como en la voluntad política del presidente de la república. Las operaciones policía-cas en dos casas presuntamente zapatistas ya se habían echado a andar, según nos enteraríamos después. Adentro, al menos por lo que dejan ver, nadie sabe nada.

Durante esta breve charla, insiste en que ellos estarían dispuestos a reiniciar el diálogo, sólo que, dice, "no veo por dónde". La charla es intermitente, con pausas y largos silencios. Marcos camina de un lado a otro por entre la hierba; a ratos parece que ya se va, y como acostumbra hacerlo, sin despedirse, con las manos entrecruzadas a la espalda,

fume y fume.

Trae un periódico en las manos, lo cual le da pie para comentar: "El discurso de Zedillo en Querétaro dio beligerancia a Robledo y a los finqueros, y dificulta la próxima entrevista, ya no por el incumplimiento de compromisos en Tabasco y Veracruz, sino, indirectamente, por la situación de Chiapas. Yo creo que ya están pensando en romper el diálogo y tienen listo el operativo militar".

Y vuelve a la idea que parece obsesionarlo: "Nosotros no vamos a atacar, pero si ellos lo hacen..., adiós".

Voltea hacia el mayor Moisés y le dice, como si nosotros no estuviéramos presentes, y se refieren a algo que ya han estado platicando:

"Con la amenaza no nos vamos a sentar. Que el gobierno no se crea que si nos amenaza nos sentamos. Creen que estamos desesperados y no toman en cuenta que nos preparamos para esto ¿o qué, Moi?"

En ese momento nos da a entender que ya se van. "Una última pregunta", le decimos.

–¿Qué sigue?

-Si nos han estado engañando y nos atacan, yo creo que la gente va a entendernos y va a reaccionar. Sólo ellos pueden parar lo que se viene. Como quiera, nosotros vamos a estar en la montaña resistiendo.

Marcos y Moisés se despiden. "Bueno, ya que se salieron con su entrevista siquiera pongan que vamos a ganar ¿no?, que eso lo decimos nosotros, así nomás: que vamos a ganar."

(Por Eduardo Verona) "Que quede bien claro: nosotros queremos tener un mayor grado de participación en las estructuras del fútbol", dispara Carlos Della Savia, secretario general de Futbolistas Argentinos Agremiados (FAA). "Creemos que por ejemplo sería un acto de justicia integrar el Comité Ejecutivo de AFA con voz y voto, y ésa es la inquietud que le va a derivar en estos días el secretario de Deportes, Livio Forneris, a Julio Grondona", termina.

Apuesta fuerte de entrada. Y también juega fuerte a la hora de hablar de los árbitros: "No defienden el espectáculo", acusa. Claro que a la hora de pensar en el cuerpo que reúna a todos los sectores del fútbol, no los deja afuera. "Se necesita la opinión de todos los sectores que lo integran: árbitros, técnicos, jugadores. Acá nadie tiene la verdad absoluta. El objetivo es sumar. Y para eso hay que participar en forma activa. Me parece que a esta altura no le caben dudas a nadie de que los jugadores son los verdaderos protagonistas del fenómeno futbolístico", insiste para llevar agua a su molino.

-¿Ustedes no se sienten contenidos en el sistema?

-Sí, pero humildemente tenemos cosas para aportar. Y el Comité Ejecutivo es un buen ámbito para volcarlas.

-¿Qué tipo de relación mantienen con la AFA, y puntualmente con Grondona?

-Variable. No es brillante ni mucho menos, pero en líneas generales la relación es aceptable. Hay disidencias, desencuentros, pero no hay ruptura. Lo que Agremiados no quiere es personalizar todo en Grondona. Para nosotros, la que está enfrente es la AFA y no Grondona.

-El que también está en la vereda de enfrente es Maradona. Además de pedirles a ustedes la renuncia, dijo que se les había "escapado la tortuga" por la falta de reflejos para reaccionar ante hechos que afectan a los jugadores.

-No voy a negar que esas declaraciones nos causaron cierta molestia. Pero creemos que hay comentarios que no tienen propiedad porque se hacen a partir del desconocimiento, como ese juicio de valor de Maradona. En realidad, si hay algo que nos jode es que la gente hable sin saber, o sabiendo muy poco. La reacción de Agremiados es siempre la misma: todos tienen las puertas

El hombre fuerte de Futbolistas Argentinos Agremiados hace lobby para que su entidad tenga voz y voto en el Comité Ejecutivo de la AFA. Critica a los árbitros. Es una forma de recomponer relaciones con Diego Maradona, quien los acusó de lentos –"se les escapó la tortuga", les había dicho Diego-por no salir a criticar a los jueces. Y asegura que el sistema de transmisión de partidos codificados puede dejar de ser un negocio.

abiertas, y por supuesto Diego también. Con Maradona, especialmente, nos debemos una charla.

-¿Y por qué no se concreta?

-Se concretó a fines del año pasado, pero quedamos en encontrarnos de nuevo y él no pudo. Igual, siempre está la posibilidad. Más allá de sus críticas o ironías, nosotros sabemos que Diego interiormente interpreta que Agremiados trabaja en defensa de la dignidad y los derechos de los jugadores, y en especial de los que más necesitan, como los que actúan en la B, en la C, que aparecen más vulnerables. Lo que ocurre es que si no hay grandes despelotes en escena, lo de Agremiados no trasciende. Y esto es así aunque no sea justo.

-¿Que opina de la inquietud de Maradona de crear un sindicato mundial de jugadores para sentarse a la mesa con la

FIFA?

-El apoyo de Agremiados a Maradona es incondicional. Ya en el Mundial de México '86 nosotros hablamos del tema con Diego y propusimos armar ese sindicato con las figuras más representativas del mundo. Esa es la base: los más grandes que se unan detrás de un proyecto. Hay muchas injusticias por resolver en el mundo del fútbol y los jugadores no están para "jugar y nada más", como respondió Joao Havelange durante aquellos días. Esas palabras despectivas nos hicieron explotar algunas venas. La inquietud no prosperó, pero ahora que la iniciativa volvió a instalarse estamos absolutamente a favor. Es imprescindible que los jugadores se agrupen a partir de una idea participativa.

-¿Cómo rebota en Agremiados el tema del gran protagonismo que han adquirido los árbitros en la Argentina?

-Es una mala señal. Una señal peligrosa. -Hace unos meses, su colega Carlos

Pandolfi-tesorero de Agremiados-señaló que "los árbitros argentinos no defienden el espectáculo como los italianos". ¿Lo comparte?

-Sí, lo comparto. Acá los árbitros no defienden el espectáculo. Y lo peligroso es que vamos en camino a que se cambien los roles. Ahora parece que los árbitros fueran más importantes que los futbolistas. Y eso es un verdadero absurdo. Por ejemplo, en el último Boca-River en Mar del Plata, esa noche del quilombazo, las cámaras de televisión enfocaron más a Javier Castrilli que a'los jugadores. Y eso indica que algo falla. Porque no es normal. Además, hay cosas que en el fútbol se pueden manejar de taquito sin provocar un escándalo. Las condiciones técnicas de Castrilli yo no se las discuto, son magníficas, pero no comparto ciertas decisiones y esa especie de hosquedad con los protagonistas, como diciendo "cuidado que aquí estoy yo", que en definitiva provocan un clima hostil y tenso que afecta a los entrenadores, jugadores y que también repercute en los hinchas. Yo soy un convencido de que para ejercer la autoridad es necesario respetar la letra fría del reglamento, pero también hay que contemplar su espíritu y no caer en la represión. Otra cosa absurda es sancionar con expulsión a los jugadores que festejan un gol fuera de los límites del terreno. Eso es quitarle la pimienta al fútbol. Yo no estoy avalando con esto que un jugador le grite un gol a los hinchas adversarios, pero si lo hace con su gente sin perturbar el espectáculo, no jode a nadie. Sin embargo, acá, como ocurrió con Berti en ese Boca-River, Castrilli le sacó la roja por "festejo desmedido". Y me parece que es un exceso.

-Castrilli es precisamente el árbitro modelo para la máxima dirigencia de la FIFA, compuesta por Havelange y Jo-

seph Blatter.

-Sí, ¿y qué hay con eso? ¿Acaso la FI-FA, con Havelange y Blatter a la cabeza, son los únicos dueños de la verdad? Habría que hacerle entender a la FIFA que nadie está propugnando que se invaliden las reglas o que los árbitros dirijan sin tener en cuenta el reglamento. Sólo se pide que se interprete el espíritu, porque el gran objetivo que convoca al público es el espectáculo que brindan los jugadores. Todos los demás que componen el escenario del fútbol simplemente acompañan.

-Dejando de lado la magia de los jugadores dentro del campo, ¿quiénes tienen el poder real en el fútbol?

-Supongo que la AFA con sus estatutos.

-¿No la televisión?

-Sí, claro, la televisión. Por lo menos eso es lo que se sostiene en el ambiente: los clubes dependen del poder económico de la televisión. Es común escuchar a los dirigentes decir "llegó la televisión y respiramos". Pero algo parecido venimos escuchando todos desde hace muchos años. Cuando se largó el PRODE en la década del 70 los dirigentes sostenían que ésa sí iba a ser la salvación del fútbol. ¿Y qué pasó? Nada. Todo siguió igual. Las instituciones continuaron amenazadas. Después apareció la publicidad estática y los mismos dirigentes dijeron "ahora sí el fútbol se salva". ¿Y que pasó? Nada. Ahí nomás las camisetas de los jugadores se sponsorizaron y se escuchó la misma respuesta de los dirigentes. No vaya a ser que dentro de un tiempito el poder económico de la televisión sea con-

siderado por los dirigentes igual que el PRODE, la publicidad y los sponsors, y que no alcance para paliar los déficit. Acá de una buena vez hay que terminar con los parches y los analgésicos, si de verdad lo que se quiere es encontrar soluciones integrales.

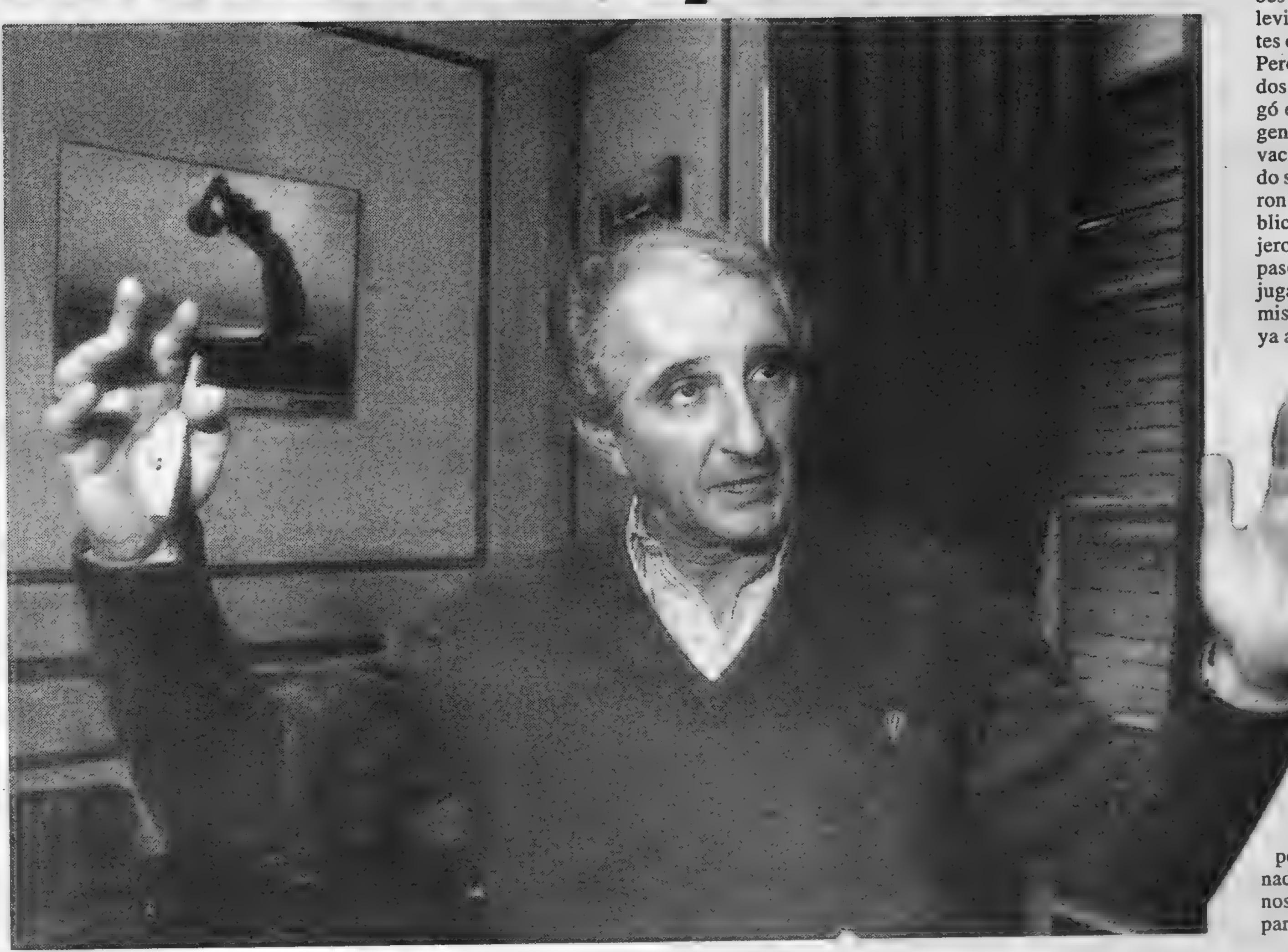
-¿De qué manera acusan el desgaste después de tantos años de gestión?

-¿El desgaste? No, nosotros no

estamos desgastados. Nos joroban algunas cosas puntuales, como que no se respete el Convenio Colectivo de Trabajo, la violación de algunas leyes o la falta de pago en algunos clubes, pero tenemos la misma fuerza de siempre. Eso sí: vuelvo a repetir que no queremos quitarle el poder a nadie. Lo que simplemente queremos es que nos escuchen. Y vamos a hacer lo posible para lograrlo.

Carlos Della Savia

# "Los árbitros no defienden el espectáculo"



San Lorenzo campeón de la playa

# BOGA ULTIMO

San Lorenzo le ganó anoche a Boca con gol de Biaggio y se quedó con la Copa Ciudad de Mar del Plata. Vélez salió segundo. El equipo de Marzolini apenas hizo un gol en todo el torneo y espera desesperadamente al camerunés Tchami.

VELEZ. El equipo de Liniers le

ganó al Pachuca de México por 1-

0 en un cuadrangular que se dis-

puta en Bogotá. El gol lo marcó

Fabián "Pícaro" Fernández a los

87 minutos. Vélez cerrará hoy el

torneo frente al Millonarios, que

derrotó 3-1 al seleccionado pola-

LIBERTADORES. La Univer-

sidad de Chile goleó a la Univer-

sidad Católica con tres goles de

Marcelo Salas en el primer en-

cuentro por el Grupo III de la Co-

ESPANA. Racing de Santander

sorprendió al golear como local al

Barcelona por 5-0, mientras que

el Atlético de Madrid derrotó al

Tenerife por 3-1, en dos encuen-

tros correspondientes a la vigési-

mo primera fecha del torneo espa-

ñol que se completará hoy. Real

Madrid, líder del torneo visitará al

Logroñés, y su escolta, La Coru-

ña, que está a tres puntos, será re-

NIGERIA. El presidente de la Fe-

deración Nigeriana de Fútbol,

Emeka Omeruah, aseguró que

apelará la decisión de la FIFA de

no autorizar a que se juegue el

Mundial Juvenil Sub-20 en ese pa-

ís por problemas sanitarios. Para

la prensa oficialista, "es un com-

plot racista".

cibido por Sporting Gijón.

pa Libertadores de América.

A 15 minutos del final del partido, San Lorenzo encontró el gol que Boca buscó toda la noche: Claudio Biaggio pasó entre Diego Luis Soñora y Aldo Paredes y definió por encima de Navarro Montoya. Con el triunfo, el subcampeón del torneo Apertura pasado sumó tres puntos, levantó la Copa Ciudad de Mar del Plata y de paso le refrescó la paternidad a su rival de anoche. El equipo de Silvio Marzolini pagó caro haber desperdiciado tantas situaciones para convertir y finalizó en la última posición con una unidad en el triangular del que también participó Vélez, que empató los dos encuentros. Primer tiempo entretenido. De

movida, Claudio Biaggio quedó mano a mano con Carlos Fernando Navarro Montoya: ganó el arquero de Boca. Fue la primera emoción de la etapa inicial que fue muy intensa. Los dos intentaron darle velocidad a sus movimientos, y a pesar de que el vértigo a veces llegó de la mano de la imprecisión, el partido fue vibrante y con varias situaciones frente a los dos arcos. Además, hay que incluir un penal de Oscar Passet a Rubén Da Silva que no fue sancionado por el árbitro Horacio Elizondo. Cuando San Lorenzo conseguía le pelota fue manejado como siempre por el brasileño Silas, que, como siempre, le dio claridad al equipo en cada intervención. En Boca, en cambio, la posta la tomó Walter Pico, que se destaca más por su despliegue y constancia que por su inteligencia táctica. Luis Carranza fue importante en ese período encarando por izquierda, pero sus intentos se frustraron cuando pisaba el área ya que se equivocaba a la hora de decidirse por patear, encarar o buscar a algún compañero. El equipo de Marzolini estuvo más veces cerca del gol que su Velez.

Boca jugó con las manos. Durante la primera mitad, se sucedieron situaciones curiosas que no ocurren en una fecha entera. Claudio Biaggio, Claudio Rivadero y Marcelo Escudero debieron cambiarse las camisetas con que aparecieron desde los vestuarios porque sus rivales se las destruyeron en intentos por frenarlos con las manos. Biaggio, además, se "tragó" uno de los carteles de la publicidad estática, después de ser empujado por Diego Soñora.

Apura Boca. En la segunda mitad, el partido mantuvo la intensidad. Boca continuó con la iniciativa y se puso sobre las espaldas el peso del partido. Y tuvo más situaciones como para convertir que San Lorenzo. Pero si en algo se parece este equipo al de César Luis Menot-

este equipo al de

Colón goleó pero

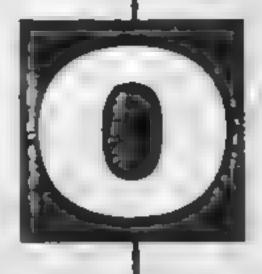
### ESTUDIANTES SIGUE ARRIBA

Colón goleó por 5-1 a Laferrère en el partido más importante que se disputó ayer por la primera fecha de la segunda ronda del Nacional "B" y sigue a cinco puntos del líder, Estudiantes, que el viernes por la noche venció por 1-0 a Instituto de Córdoba en La Plata. Mauricio Risso fue la figura del equipo santalesino al anotar tres goles. Los resantes fueron señalados por Miguel Angel Gambier y Fabio Giménez. El anto del conjunto de La Matanza he marcado por José Luis Sánchez. La sorpresa de la jornada la dio Ar-

senal, que se despachó con un 4-0 frente a All Boys en Floresta. Por su parte, Talleres de Remedios de Escalada consiguió su segundo triunfo consecutivo al derrotar a Chacarita por 2-0, con dos goles de Diego Yáñez.

También como local y por el mismo marcador, Almirante Brown superó a Unión de Santa Fe que no consigue levantar cabeza.

En tanto, Quilmes y Chicago igualaron en el Sur del Gran Buenos Aires en un gol, mientras que en Rosario, Central Córdoba e Italiano empataron en cero.



### Navarro Montoya; Soñora, Gamboa, Paredes, Mac Allis-

Gamboa, Paredes, Mac Allister, Pico, Carrizo, Bogado; Martínez, Da Silva, Carranza. DT: Silvio Marzolini.



### SAN LORENZO

Passet; Tuzzio, Borelli, Quinteros, Escudero; Batista, Galetto, Rivadero, Silas; Bennett, Biaggio. DT: Héctor Veira.

Estadio: Ciudad de Mar del Plata. Arbitro: Horacio Elizondo. Gol: 75m Biaggio (SL). Cambios: 67m Ortega Sánchez por Batista (SL), 77m Benavídez por Bogado (B), 88m Márquez por Carranza (B), 88

ti es en que lo poco o mucho que crea no lo puede transformar en goles. Por eso, los hinchas están desesperados esperando la llegada de un camerunés o cualquier otro delantero que haga goles con lo que sea. Martínez, por ejemplo, anticipó con un cabezazo a Passet, pero la pelota se fue por al lado del palo derecho. Da Silva desde la puerta del área, mandó el balón a las nubes. Sobre el final, Martínez taqueó una pelota, como Ramón Medina Bello ante Perú por las eliminatorias, y Escudero cerró casi sobre la línea.



### El pájaro pudo festejar

El tradicional hincha colombiano ya festeja cualquier cosa. Muy lejos de los cinco goles en la cancha de River, apenas mejor que el desastre que fue en el Mundial de Estados Unidos, Colombia le ganó ayer a Australia en Sydney por 1 a 0 en un partido muy peleado. A los 66 minutos, el defensor Hamilton Ricard convirtió el único gol del partido. Tres minutos después, Australia tuvo el empate en los pies de su capitán, Alex Tobin, quien pateó muy despacio un penal a su favor. Oscar Córdoba, quien acababa de reemplazar al legendario arquero René Higuita, desvió la pelota al corner. Este es el primer partido que Australia pierde en su estadio de Sydney desde la derrota con Inglaterra en junio de 1991. Con el triunfo, Colombia se llevó a su casa una copa de gentileza. De allí la alegría incomprensible del pájaro colombiano.



### Tiene buenas noticias

Buenas noticias para los operadores de cable: MAGIC KIDS es gratuito y ya está disponible en el Satélite Intelsat VI F.1, transponder 95 Frecuencia 1304. En el mes de marzo comenzará su nueva programación, compuesta por las últimas creaciones en animación presentadas en el NATPE '95 por las grandes productoras internacionales. Una programación que cuenta con todos los derechos de emisión, genuinamente adquiridos, lo que le garantiza que su negocio esté protegido legalmente y no quede expuesto a ningún revés. Será sin duda una programación inigualable en el ámbito local y con pocos antecedentes en el internacional. Un canal para niños con pausas publicitarias, no un canal con publicidad sin pausas... Incorpore ya mismo el MAGIC KIDS a su programación. Los chicos y los padres de su zona se lo van a agradecer.



Televisión por cable para todos los niños de la Argentina.
Listo para ser recibido en cualquier rincón del territorio nacional.

Distribuye esta señal Cablevisión S.A. (Dto. Satelital)
Bonpland 1773, (1414) Buenos Aires. Teléfono 777-1111 int. 344/345/376/402. Fax (54-1) 774-0019



"El deporte es vida, pero no vale una vida", es la exhortación para calmar los ánimos de los hinchas iracundos.

### OTRA OPORTUNDAD AL FUTBOL ITALIANO

Hoy se reanuda el campeonato italiano después de la muerte del hincha genovés. Hay muchas reglas nuevas. Entre ellas, los clubes que ayuden a barras bravas serán obligados a jugar un partido de local a puertas cerradas y los jugadores que fomenten la violencia con sus declaraciones, serán suspendidos.

En Italia vuelve a rodar la pelota luego de un domingo sin fútbol en repudio del asesinato del joven Vicenzo Spagnolo, quien fue acuchillado el 29 de enero poco antes del comienzo del partido entre el Genoa y el Milan. Los partidos por la decimonovena fecha comenzarán cinco minutos más tarde que habitualmente. Ese ratito será utilizado por los capitanes de los equipos que les leerán a los hinchas un mensaje que pretende desdramatizar el juego. "El deporte es vida pero no vale una vida", es el slogan elegido para la ocasión.

La muerte del simpatizante genovés desembocó en múltiples reuniones en las que participaron funcionarios del primer nivel del Ministerio del Interior italiano, parlamentarios y

Préndase

dirigentes del Comité Olímpico y 1 Federación de Fútbol locales. Entr las medidas consensuadas se destac la que impone sanciones a los clube que ayuden económicamente a gu pos de hinchas. Quienes hagan la vis ta gorda en este punto pueden sercas tigados teniendo que jugar un pani do como local a puertas cerradas.

El Senado, mediante un decreto obligó a los clubes a tener que hacer se cargo de una buena parte de la gastos de seguridad de los partidos La reacción del titular de la Federa ción Italiana de Fútbol, Antonio Ma tarrese, no se hizo esperar. "El fúth ya le aporta bastante al Estado po medio de las quinielas y se podra aportar de estos fondos esos gastos argumentó.

También los jugadores deberánha cer buena letra a partir de ahora E denominado "cuarto árbitro", qui hasta el momento no tenía ningún por der en el fútbol italiano, podrá mar carle al juez del encuentro algunaine fracción grave que se le haya escapado. Además, la televisión tambiénatrará a la cancha, ya que servirá como elemento de prueba para cualquier tipo de sanciones.

Dentro de las normas que surgie ron en las dos semanas posteriores asesinato de Spagnolo, se contempla una mayor dureza en el castigo a quienes realicen declaraciones que puedan ser consideradas como fomentadoras de la violencia, una suerte de politically correct transportadal. fútbol. En la volteada pueden caer subolistas, directores técnicos, entrendores y árbitros.

Por su parte, el Comité Nacional Olímpico italiano distribuirá 50 ml carteles en entidades deportivas en los que un balón comparte el espacio con el lema "Domingo 29 de enero de 1995. La segunda víctima ha sido el deporte. El deporte es como un ami-

Las medidas se comenzarán a apli-Reggiana, Nápoli-Cremonese

# go: pide respeto".

car hoy cuando se dispute la fecha en la que el único partido destacado es el que jugarán en la capital italia na Roma e Inter. En tanto, el punteго Juventus visitará al Bari, que осиpa la octava posición del campeona to. El segundo, Parma, será local an te Padua, el antepenúltimo. Gabriel Batistuta, goleador del certamen, integrará el equipo de la Fiorentina que recibirá al Genoa, mientras que la Lazio será visitante ante el Torino. La jornada se completa con los partidos que disputarán Sampdona

### Pelé no cree

Brescia-Foggia.

Uno de los que desde el principio se mostró partidario de la decisión de suspender las actividades deportivas en Italia el domingo posterior al asesinato de Vicenzo Spagnolo fue Pelé, ministro de Deportes del gobierno brasileño. Sin embargo, Edson Arantes do Nascimento entiende que "si se toma en cuenta la cantidad de partidos que se juegan por semana en el mundo nos damos cuenta de que nuestro deporte es uno de los más seguros y que los incidentes graves son hechos aislados". Para el brasileño "no es que el fútbol sea violento. El problema está en la sociedad y lo que se refleja en lo estadios son los serios problemas sociales que existen. La pobrezi que hay a nivel mundial es un tema mucho más preocupante que la violencia en el fútbol".



HOY 22 HS. K-NINO.

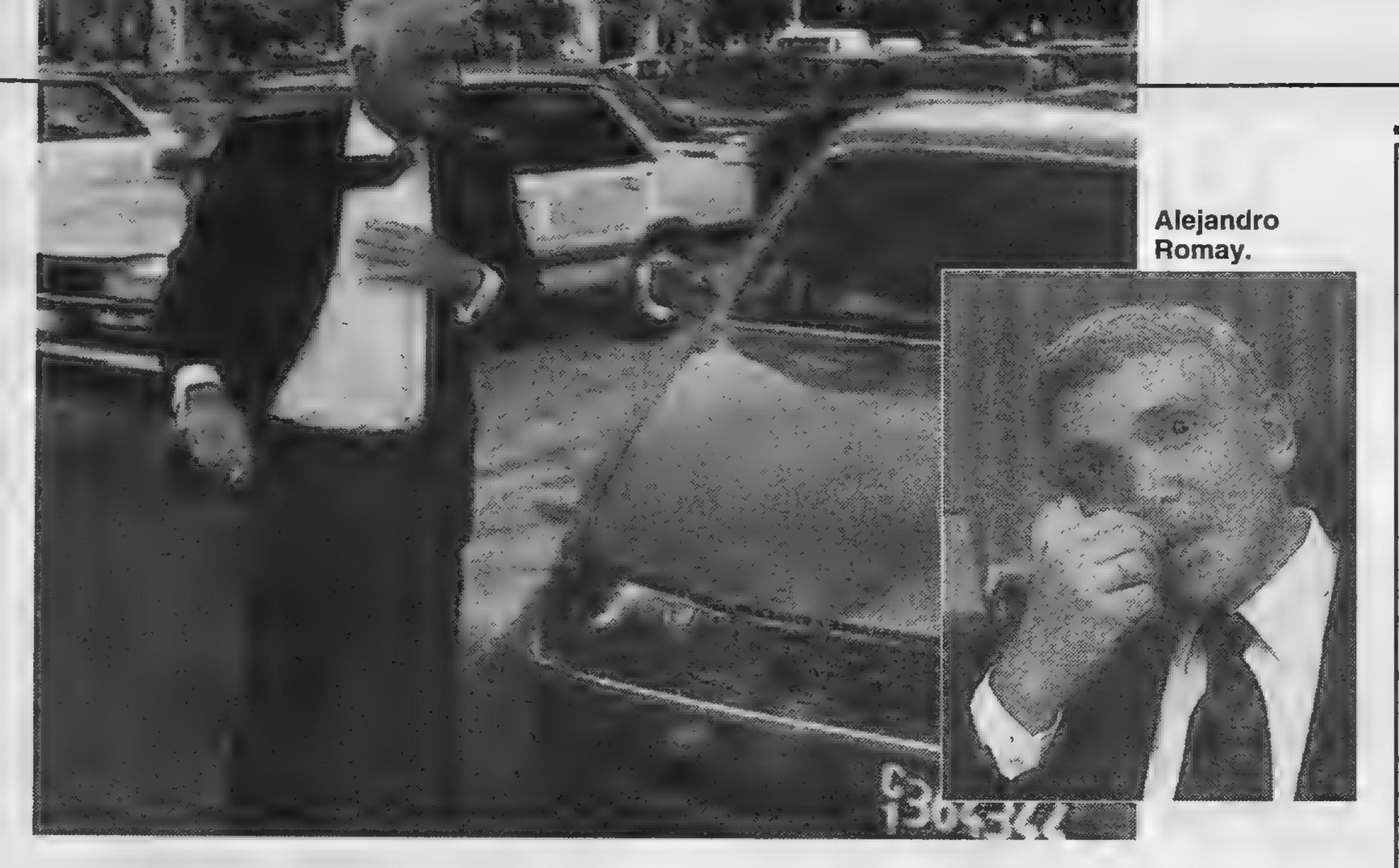
Un pastor alemán que trabaja para el Departamento de Policía es el protagonista de esta comedia llena de acción. Junto a un rudo compañero, se convierten en los policías más duros de la ciudad. Una historia con muchas situaciones divertidas. Una vez que empiece a verla no podrá zafar.

Cable Visión 45, VCC 37, Dardo Rocha C.V. 18, Circuito Norte T.V. 27, Video Cable Sur 34, Protel 24, Cablemundo (3 de Febrero) 22, Video Cable Deste 04, Dalsat 38.



Gerardo Sofovich.

Mañana comienza la semana decisiva para la batalla de la televisación de los Juegos Panamericanos de Mar del Plata. Mientras que Sofovich, acostumbrado a apostar fuerte, habla de armar una OTI paralela, otro sector del Gobierno quiere poner paños fríos y arreglar. Romay se ofrece como tercer camino.



El zar se ofrece para mediar en la guerra ATC-OTI

# ROMAY ES UN AMIGO

entre ATC y la OTI por la televisación de los Juegos Panamericanos generó en el gobierno nacional algunos enfrentamientos entre hombres que se encuentran cerca de Sofovich y otros que no lo están tanto, como el periodista Bernardo Neustadt, quienes comenzarán a pedir que no haya pelea con la OTI, según aseguraron a Página/12 diversas fuentes de la Casa Rosada. Alejandro Romay se ofrece como prenda de salvación.

A mitad de semana, el presidente Carlos Menem le ordenó al empresario artístico Gerardo Sofovich que intentara arreglar con la OTI la situación conflictiva que generó la televisación de los Juegos. El jueves por la tarde, Eduardo Bauzá, secretario general de la Presidencia, llamó al ex interventor de ATC para conocer todos los detalles de la negativa de la OTI de poner en pantalla los juegos y para saber cuál fue la oferta que realizó Alejandro Romay, dueño de Canal 9.

El canal estatal camina por la cormisa. Si el ente iberoamericano no logra televisar los Panamericanos, separará a ATC del organismo y el camal no podrá televisar los próximos Juegos Olímpicos, ni el Mundial de Francia de 1998 ni ninguna otra competencia que esté bajo la órbita de la DTI. Sofovich intenta convencer a quienes dudan de su determinación de aprovechar esta oportunidad para formar una "OTI paralela", ya que puede salir a vender los derechos de celevisar los juegos a cadenas que estén enfrentadas o distanciadas de la DTI. ATC adquirió los derechos en 1,5 millones de dólares y espera recaudar más de 18 millones por la vena a los distintos países del mundo que quieran comprar la imagen de los uegos.

A raíz de la nota publicada en Párina/12 el jueves pasado, hombres
lel Gobierno se metieron en el tema
le la televisación de los Panamericaos. "Si éstos son los Juegos de Meem, tiene que salir todo en forma
ranquila. Por eso hay que evitar peramos con la OTI", confesó a este
iario un importante funcionario del
rea deportiva.

Cuando Romay leyó que la OTI no la a poner en pantalla los Juegos Paamericanos de Mar del Plata, se cercó a Sofovich y le ofreció pasaris por el 9. Alejandro Romay estaadispuesto a subir su oferta de 6 miones de dólares para comprarle a
ITC los derechos de los Juegos. PaCanal 9 el beneficio es que no esla sociada a la OTI, situación que le
imite venderle la imagen a quien
le antoje, aunque los compradores

no pueden ser canales que estén asociados a la OTI. Romay, además de ofrecer los 6 millones, le daría un resarcimiento económico a ATC y, de prosperar la negociación, podría compartir con el canal estatal algunos de los beneficios económicos que logre con la venta.

Aun cuando no lo consiga, el zar ya habrá quedado bien con la persona que mueve los hilos en ATC y en especial con el Gobierno. Su mensaje es claro: él está para evitarle problemas políticos al Gobierno, y de paso dejarle algo de dinero a ATC.

"No queremos problemas, resuelvan esto sin inconvenientes parà el Gobierno", le dijo un funcionario de total confianza del primer mandatario a Gerardo Sofovich en la reunión que se realizó en la Casa Rosada. Sofovich se reunió el martes por la noche en la quinta de Olivos con Menem, mientras que el jueves habló con el secretario general de la Presidencia. En esa charla se habló de los dos millones de dólares que ATC le adeuda al COPAN (Comité Organizador de los Panamericanos). Esta no es la única deuda que existe con el COPAN, ya que la Municipalidad de General Pueyrredón aún debe pagar más de 7 millones de dólares y la semana próxima habrá una reunión entre los miembros del COPAN y el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, para definir la fecha de pago correspondiente a la provincia.

De ser la favorita pasó a la derrota. Gabriela Sabatini quedó eliminada en las semifinales del torneo de tenis femenino Copa Ameritech que se disputa sobre la superficie sintética del Pavillón de Chicago tras caer frente a la búlgara Magdalena Maleeva, cuarta favorita, por 6-4, 4-6 y 6-3. La argentina, segunda preclasificada en el certamen, había quedado como candidata a llevarse el título, que reparte premios por 430 mil dólares, luego de que la bielorrusa Natalia Zvereva, primera cabeza de serie, cayera ante la estadounidense Lisa Raymond en un partido apretadísimo (7-6 y 7-6) por los octavos de final. Pero Gabriela había llegado a semifinales con mucho esfuerzo y sin mostrar un buen nivel. En cuartos superó con algunos inconvenientes a la norteamericana Chanda Rubin, a quien derrotó en las seis oportunidades en que se enfrentaron, por 7-6 (7-5) y 6-4. Sabatini había finalizado brillantemente el '94 adjudicándose el Masters, el primer torneo que consiguió desde su triunfo en la edición '92 del Abierto de Roma. En el comienzo del '95 arrancó con un nuevo campeonato en Sydney que hizo crecer la esperanza de que los dos años y medio de sequía se convertirían en un mal recuerdo. Pero luego no pudo pasar la primera rueda en el Abierto de Australia, la primera cita de importancia de la temporada. Maleeva jugará la final con la vencedora del partido que disputaban al cierre de esta edición la estadounidense Zina Garrison frente a su compatriota Lisa Raymond.

### UNA OBRA DESLUMBRANTE

AVANT

RICARDO LAVIE

PABLO MACHADO



MIERCOLES, JUEVES, DOMINGOS

21 HORAS

VIERNES Y SABADOS

21.30 HORAS

RODOLFO MACHADO

### CONOCE USTED LA VIA LACTEA?

Dirección

VICTOR GARCIA PERALTA

una Obra de Karl Wittlinger C)
MEDIPLAN
Protección Médica Para Todos

Con Auspicio de:

Estreno MIERCOLES 8 DE FEBRERO - Teatro CORRIENTES - Av. Corrientes 1636 - REFRIGERACION



E C T U R A

Después de la Guerra Fría, Occidente se quedó sin el otro necesario para reconstruir su identidad. El optimismo de "El fin de la historia" llevaba consigo la melancolía de la soledad. Ya se discute en el verdadero Primer Mundo quién será el nuevo enemigo a referenciar. Para Samuel Huntington es sin dudas Oriente: una forma de englobar la amenaza religiosa islámica y el nacionalismo japonés, apoyado en los valiosos y crecientes yenes.

(Por Gabriela Cerruti, desde Londres) Desde hace apenas unas horas astronautas americanos y soviéticos conviven en el espacio y la civilización occidental y cristiana ha debido lanzarse definitivamente a la búsqueda de un nuevo enemigo, "algo-alguien" que llene el vacío dejado por la súbita conclusión de la Guerra Fría. Desde las tertulias en los cafés de la Recoleta argentina hasta las aulas de los Colleges de Oxford la nueva variante parece ser "Oriente", una forma de englobar desde el fundamentalismo islámico hasta el nacionalismo japonés. The Clash of Civilizations ("El choque de las civilizaciones"), del neoconservador profesor de Harvard Samuel Huntington, ha llegado para reemplazar el optimismo de The End of History ("El fin de la historia") de Francis Fukuyama: ya no se trata de celebrar el

triunfo del capitalismo sino de advertir sobre los nuevos peligros que se ciernen para todos aquellos que no adscriben dogmáticamente a él.

La premisa básica de Huntington es que el bipolarismo de la Guerra Fría ha dejado lugar a una nueva confrontación, esta vez entre "civilizaciones": Occidente, el confucionismo e Islam. Sin mayores precisiones sobre cuáles son los límites de cada uno, ni las diferencias internas, Huntington plantea que se trata en definitiva de grupos cerrados cuyos adherentes están preocupados por tomar por asalto a las otras civilizaciones. Aunque divide al mundo en tres, su verdadera preocupación es el enfrentamiento con el Islam, que, dice, se ha manifestado en formas tan variadas como la Guerra del Golfo, el conflicto bosnio y la situación en Chechenia. Las bombas en las embajadas de Israel en Buenos y Londres y el resurgimiento del fundamentalismo en Argelia así como el nuevo rechazo al pedido de Turquía para ingresar a la Comunidad Económica Europea son forzosamente agregados por periodistas y académicos a la lista.

El enfrentamiento del mundo occidental contra el imperialismo musulmán sería entonces la nueva causa de la política exterior de Occidente.

"El final de la Guerra Fría no enmudeció, y mucho menos terminó, el aparentemente eterno conflicto entre Este y Oeste, representado por árabes e Islam por un lado y el Occidente cristiano por el otro", suscribió Edward Side en The Times Literary Supplement este viernes. Side es el autor de Orientalism, un texto que advierte sobre la nueva cruzada de Occidente, esta vez contra el Islam, y que será reeditado el mes próximo con un nuevo prólogo en el que el autor responde y contrasta la tesis de Hunting-



ton. En ese prólogo, Side advierte que "los debates sobre ser americano, inglés o francés implican siempre la identificación de los otros, sean ellos refugiados o extranjeros, apóstatas o infieles. Pero debería ser obvio en cualquier caso que todos estos procesos no son sólo ejercicios mentales sino problemas sociales que necesitan respuesta urgente porque envuelven temas políticos como leyes de inmigración, legislación sobre la privacidad de las personas, la constitución de sociedades ortodoxas y plurales, el carácter y el contenido de la educación y la dirección de la política exterior".

La tarea de alentar sobre los peligros de un supuestamente fundamentalista, congénitamente antidemocrático y profundamente violento mundo islámico parece ser la nueva moda entre los pensadores europeos y norteamericanos. Los dos últimos best sellers políticos tratan precisamente sobre este tema: Islam and the West, de Bernard Lewis y The Western Canon, de Harol Bloom, advierten sobre la eventual derrota de los valores occidentales y cristianos frente al Islam. Bloom llega a acusar a los teóricos del "multiculturalismo" de estar fomentando una suerte de "analfabetismo cultural" al predicar la tolerancia y el conocimiento de los cánones de comportamiento de los diferentes grupos que habitan ciudades cada vez más y más cosmopolitas.

Nadie se asombra en Londres de cruzarse por la calle con mujeres vestidas con túnicas blancas, o velos negros tapando sus rostros. Los sábados por la tarde en el Hyde Park los fundamentalistas islámicos se pasean junto al lago, fácilmente reconocibles porque las mujeres cubren sus caras con máscaras de metal. Hay barrios enteros dedicados al comercio de co-

mida internacional árabe, delicias turcas y ropa folklórica. Pero aunque el fenómeno es fácilmente identificable tanto por la novedad como por las características especiales de su vestimenta, no parece ser mayor que el de los chinos, que hoy celebran su año nuevo en el soho cerrando buena parte de la ciudad al tránsito y a los transeúntes y turistas que no estén dispuestos a participar de la fiesta, o al de los japoneses que se aglomeran en cada esquina con sus máquinas foto-

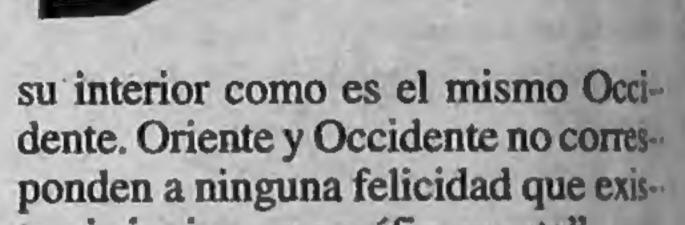
gráficas.

En The Red Lion, el pub en el que Charles II solía encontrarse con su amante a fines del siglo XVIII, Gayari Chakaravorti Spivak, la experta de la Columbia University en narrativas del multiculturalismo que llegó a Londres para una serie de conferencias, dice que el nuevo sentimiento antiis-lámico es finalmente una derrota tanto de los posmodernos como de los teóricos del fin de la historia. "Una vez más, hay una Gran Narrativa. Y es la

de una cultura supuestamente superior, la occidental y cristiana, que debe imponerse al peligro que llega desde Oriente". Para Spivak, una hindú que aunque reside hace veinte años en Nueva York aún viste sus ropas tradicionales, "aún los grupos que supuestamente están interesados genuinamente en estudiar elIslam contribuyen a crear el miedo, miedo a una cultura monoteísta, cultural y militarmente formidable, opositora al Occidente cristiano. Pero tan divergente en

R

Sakakibara asegura que la elección del modelo americano determinaría en Japón "una mayor brecha en la distribución del ingreso, una inmediata adoración del dinero vulgarización de la cultura"



John Gray, profesor de The Jesus College, Oxford, es más apocalíptico. Para Gray "el viejo mundo eurocéntrico ha quedado atrás. O, quizá buscando recuperar la certeza sobre sus valores que fuera otrora una de las varias ilusiones de la Guerra Fría, se definirá a sí mismo a través de la emergencia de un enemigo común en los



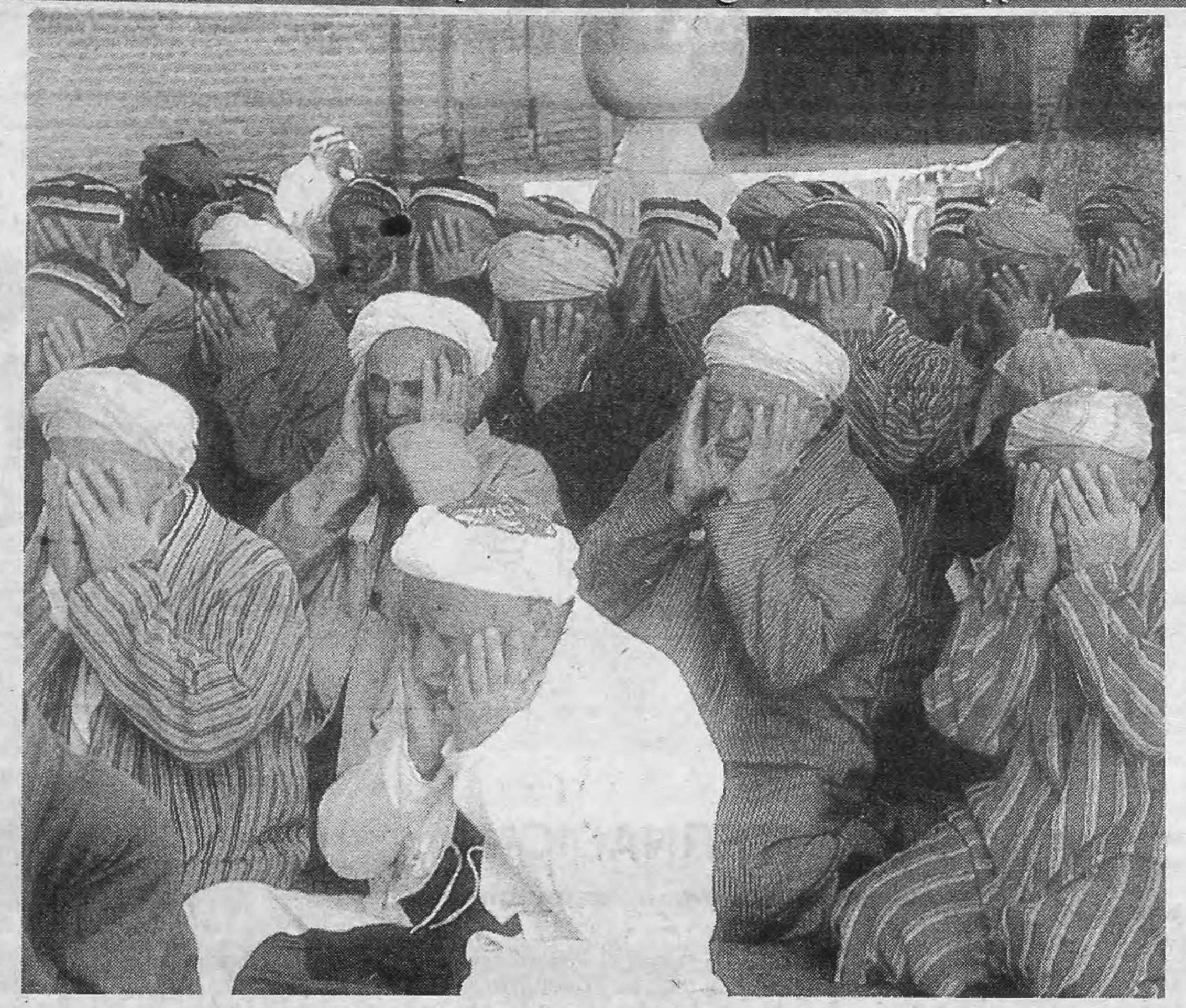
regimenes no occidentales de cualquier parte del mundo". En una columna publicada en The Guardian, Gray aseguraba que "la creencia generalizada de que el colapso de la Unión Soviética representaba el triunfo del capitalismo es en realidad un buen ejemplo del intento de Occidente por negar la nueva realidad histórica. El marxismo soviético fue una ideología europea, cuyas raíces y fuentes se encuentran en el más venerable de la tradición filosófica de la civilización occidental".

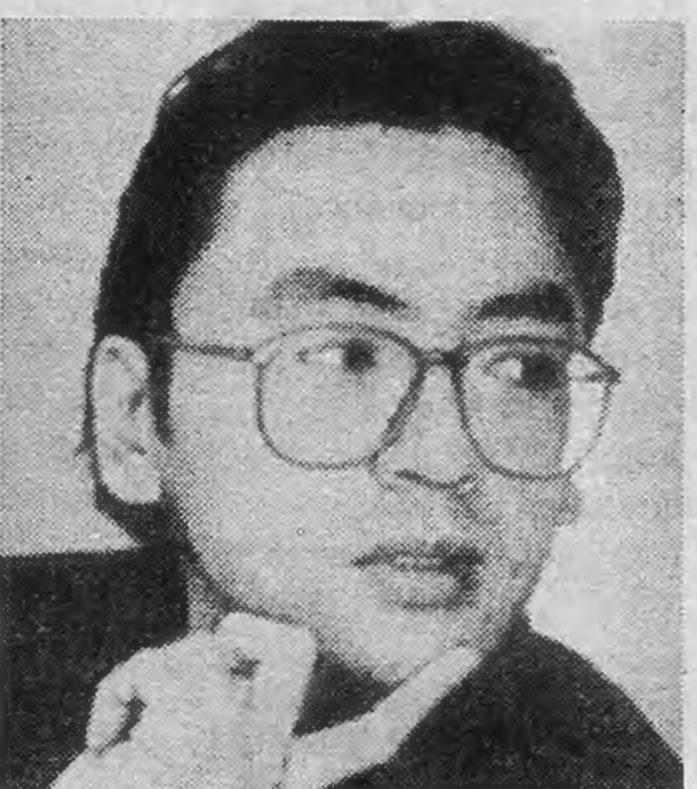
Para Gray, el colapso de la Unión Soviética fue sólo otra contingencia política, no filosófica, en la complicada y ambigua relación que Rusia ha venido teniendo con Europa desde la época de Pedro El Grande. "No fue de ninguna manera un avance univoco de las concepciones democráticas occidentales, ni fue una victoria de las políticas de privatizaciones de Occidente. Fue un episodio en una lucha centenaria de Rusia sobre su propia identidad -europea o asiática- que probablemente no se definirá tan fácilmente. La noción de que políticas de terapia shock inspiradas en la economía occidental puedan funcionar en medio de este debate histórico y que puedan occidentalizar Rusia es solamente falto de sentido. ¿No es más sencillo pensar que Rusia se desenvolverá por sí misma hasta encontrar su propio lugar en el mundo moderno, en un camino que los poderes occidentales no pueden ni controlar ni prever?".

Las referencias de Gray a las formas económicas de las políticas de occidentalización son precisamente el punto sobre el cual muchos de los movimientos de resistencia a los dictados euroamericanos se están afirmando en Asia y Africa, desde Tokio a Kuala Lumpur, desde Beijing a El Cairo. Con distintas propuestas y metodologías, estos movimientos tienen en común el repudio no a las instituciones y valores de Occidente sino a la convicción de Occidente sobre la universalidad de estos valores.

Es en este punto donde Japón ha comenzado a representar una preocupación mayor que el Islam para la búsqueda de hegemonía de los poderes de Occidente. El fin de la Guerra Fría ha marcado también el fin de la alianza defensiva de Japón con Estados Unidos y el surgimiento de un nuevo nacionalismo nipón. Alentado por el revisionismo histórico del cincuentenario de Hiroshima y Nagasaki, la dirigencia japonesa se ha lanzado a buscar un liderazgo político que hasta el momento parecía no preocuparle. Quizá sea ésa la razón de que Huntington incluya al confucionismo como el segundo peligro para Occidente.

Datsu-Oh, Nyuu-Ah ("Abandona el Oeste, vuelve a Asia") es el slogan del primer ministro de Malasya, Mahathir bin Mohamad, quien lidera el movimiento del Este asiático que pretende formar un bloque económico separado del APEC, la alianza del pacífico que incluye a Estados Unidos. Mohamad es el autor de un libro titulado Asia puede decir que no, que se ha convertido en un best seller entre, curiosamente, la juventud de aquellos países. En su intento por liderar el bloque del Este asiático, Japón ha decidido confrontar directamente con las premisas básicas del capitalismo occidental. En un seminario organizado en Beijing para reunir a vietnamitas y chinos, el gobierno japonés les previno sobre el riesgo de privatizar firmas

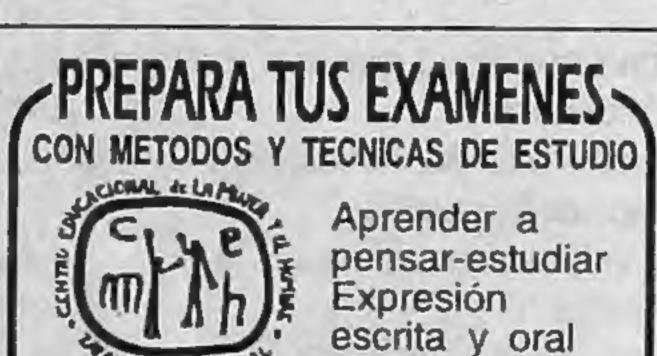




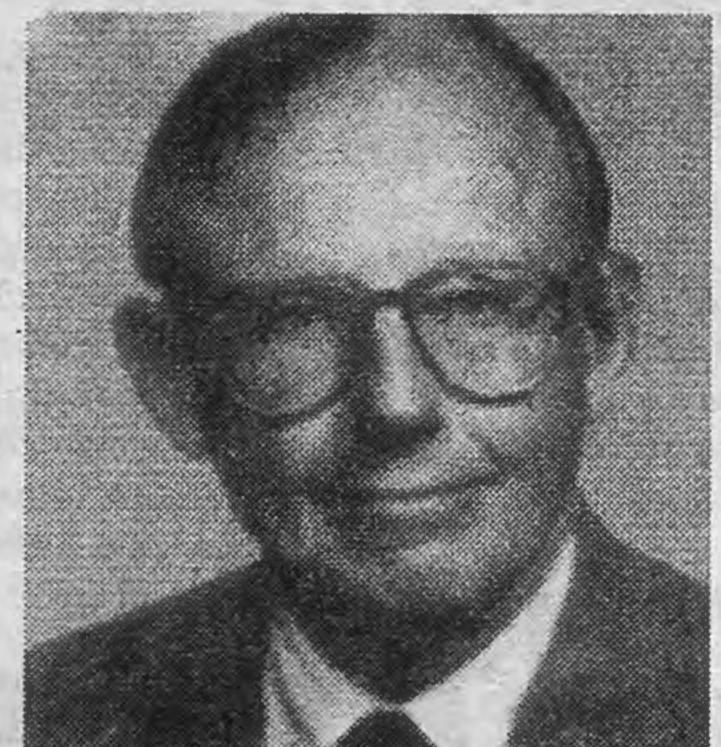
Kazuo Ishiguiro.

fundamentales para el Estado. El seminario de Beijing fue organizado por Eisuke Sakakibara, el ministro de finanzas, un notorio nacionalista que se ha convertido en una pesadilla para los europeos: formado en universidades inglesas, habla fluidamente varios idiomas, conoce al dedillo la cultura occidental y desde un lenguaje moderno e industrialista defiende el modelo de crecimiento japonés en contra de las recetas de ajuste del Banco Mundial. En su libro, recién traducido en Londres, Beyond Capitalism ( Más allá del capitalismo), Sakakibara asegura que la elección del modelo americano determinaría en Japón "una mayor brecha en la distribución del ingreso, una inmediata adoración del dinero y la vulgarización de la cul-

Los nacionalistas japoneses tienen su base filosófica en Takeshi Umehara, quien, desde el otro lado de las especulaciones sobre "el choque de las

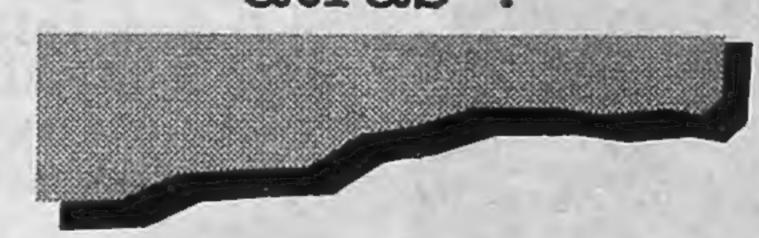


DESPERTADOR DE NEURONAS ZABALA 3444 551-2691/4782



Samuel Huntington

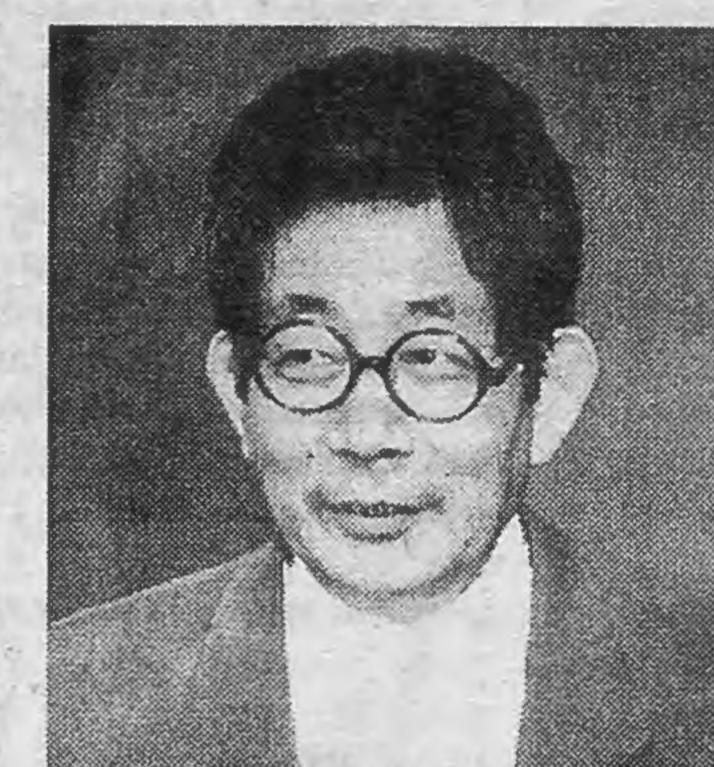
John Gray, profesor de The Jesus College, Oxford, es más apocalíptico. Para Gray "el viejo mundo eurocéntrico ha quedado atrás".





I Certamen Hispanoamericano de Literatura Miguel de Cervantes Saavedra

Convocamos a Poetas y Cuentistas para integrar la Primera Colección de Autores Contemporáneos 1995 ORGANIZA: Embajada de las Letras AUSPICIA: Transacademia Primer Premio: EDICION DE UN LIBRO Segundo Premio: PLAQUETA DE HONOR Tercer Premio: PLAQUETA DE HONOR INFORMES: Tels: 322-2799/2829



Kenzaburo Oé.

civilizaciones", sostiene que el colapso del comunismo será seguido por el del liberalismo occidental. El racionalismo del iluminismo, dice, sigue poniendo al individuo en el centro de su sistema y viendo la naturaleza como algo que debe ser dominado: esto lleva a la degradación social creando fenómenos como el de las villas miseria o el de la promiscuidad en la vida de las clases más pobres de las grandes ciudades de Occidente. bu-

dismo y confucionismo serían exactamente lo opuesto: la ética confusionista estimula el respeto a la autoridad, limitando así el peligro de desigualdad social. Y la creencia budista en la reencarnación es el mejor remedio contra el egoísmo: nadie necesita encontrar su lugar indefectiblemente aquí y ahora porque habrá nuevas chances y nuevas posibilidades.

Los japoneses tomaron la entrega del Premio Nobel de Literatura a Kenzaburo Oé como una nueva prueba del miedo de Occidente al resurgimiento de la tradición japonesa. Oé pertenece claramente a la generación de escritores japoneses prooccidentales y uno de sus primeros manifiestos públicos fue en 1970 cuando Mishima cometió su seppuku, suicidio ritual, oponiéndose a la occidentalización de la cultura japonesa. Oé aseguró entonces que Mishima lo había hecho como un acto de devoción al emperador y en su intento por "construir la identidad japonesa no para japón mismo, sino para lo que Occidente espera de japón". En una entrevista que le realizara Kazuo Ishiguro -el escritor británico-, japonés autor de The Remains of The Day -Lo que queda del día-, Oé intentó explicar que sus diferencias con Mishima eran precisamente opuestas a las que popularmente se tenían como ciertas. "La vida de Mishima -dijo- fue una gran performance, destinada a presentar la imagen arquetípica de Japón. Pero no es la imagen que surge espontáneamente de una mentalidad japonesa. Es la imagen superficial de un japonés visto por un europeo." Oé responde a las críticas de sus contemporáneos japoneses en un reportaje que publica The New Yorker de esta semana diciendo que "la mayoría de las imágenes japonesas son máscaras. ¿Qué saben ustedes de la gente que fabrica esas Hondas que los jóvenes de Occidente manejan?". Oé utiliza la imagen del kakuremino, una suerte de kimono mágico que hace que quienes lo usan seconviertan en invisibles, para describir la situación de Japón frente a Europa. "Mishima y Akio Morita (el chief de Sony) son como los dos polos de la percepción de Japón. Pero nosotros somos inescrutables a los ojos de los europeos y americanos".

De cualquier forma, los partidarios de Occidente en la "lucha de civilizaciones" parecen haber ganado un punto cuando Oé agradeció el Premio Nobel en la ceremonia realizada en Estocolmo recordando que una de sus fuentes de inspiración juveniles había sido el Huckblerry Finn del americano Mark Twain.

RM 206/83 desde los 18 años



### CENTRO EDUCACIONAL DE LA MUJER Y EL HOMBRE

INVITA A JOVENES DE 16 A 18 AÑOS A COMPLETAR SU CICLO SECUNDARIO Secundario en 4 años Secundario en 3 años RM 1500/93 para mayores de 16 años

■ Inscripción 1995 para 1º, 2º y 3º año ■ Con equivalencias - Talleres - Asistencia regular ■ Salida laboral Perito Contable y Computación ■ Grupos reducidos - Escuela de cine - Métodos y Técnicas de Estudio

■ Orientación Psicopedagógica y Normativa para la crisis adolescente ■ Adultos tumo noche. Zabala 3444 (esq. A. Thomas) Cap. (1426) 551-2691/4782 554-0673



insc. Ens. Ot. A 47

Directoras

Alicia Esparza

Amalia Petroli

### INSTITUTO PLATERILLO EDUCACION INICIAL

 Desde 2 años • Pileta climatizada en su sede Amplio horario y recorrido transporte escolar

Nazca 4966

EDUCACION GRAL. BASICA De 1° a 9° Grado

Terrada 3080 - Terrada 3073

### EN EL '95: COLIHUE

Colihue invita a los docentes de los Niveles:

• INICIAL

• SECUNDARIO

PRIMARIO

• TERCIARIO

a conocer las Novedades y retirar material sin cargo de L. a V. de 8 a 20 hs. y S. de 8 a 13 hs. en:

### EE EDICIONES COLIHUE

Opción Nacional en Educación

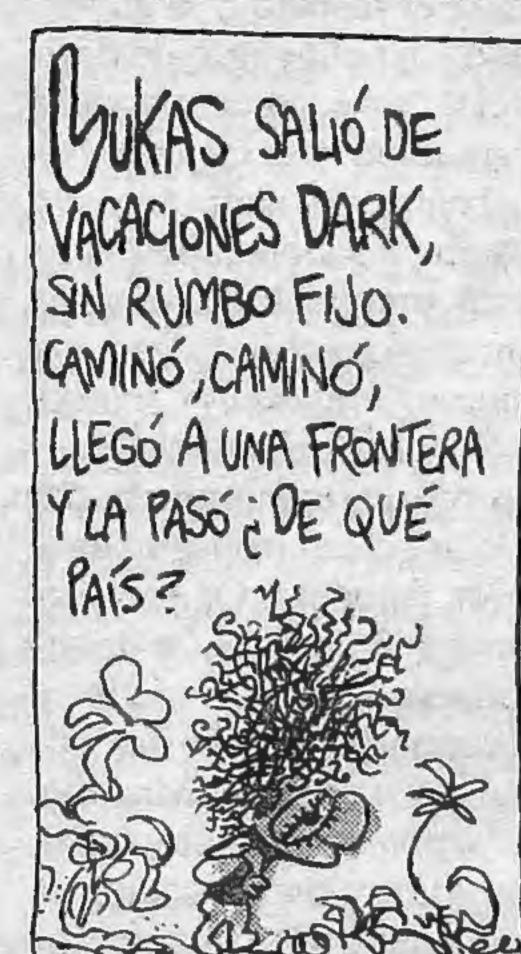
Av. Díaz Vélez 5125 - Buenos Aires - Tel y Fax: 983-4181/4191 y 981-3674

Infórmese ya en:

Sede Central: Libertad 1630 - Tels. 815-5192/5892 y filial Belgrano

De L. a V. de 11 a 19.30 hs. Sáb. 11 a 14 hs.

### -Bagima/16-











lo dramatiza Migré... ¡Qué paisajes!

buena o no?

la, Camps y Astiz.

vo enamorado".

-/Así dice?

años".

-¿Y a mí eso qué me importa? ¿La obra es

-Según Página/12 es del carajo. Parece que

los diálogos en tucumano son imperdibles. Fije-

se que en el segundo capítulo un personaje dice

"Dios ampare a la Argentina en los próximos

tarán preparando el próximo capítulo con Vide-

-Brillante, sí, parece de Palito Ortega... Ya es-

-No, hacen un salto en el tiempo y siguen en

-No, hombre, el poeta: "Polvo serás, mas pol-

-Disculpe que lo moleste, general García, en el Créase o no nos estamos preguntando si ustedes planean llegar hasta Quito o van a quedarse en los puestos de frontera porque...

-Oiga, no, está confundido, esto es Buenos Aires.

-Caramba, ¿no estoy hablando con la selva? -No, hombre, siempre le pasan conmigo y acá no hay noticias que interesen en el exterior.

-Cómo, ¿todavía no devaluaron?

-No insista, no hay devaluación, la Argentina no es México... Che, ¿de qué se ríe?

-De nada... Lo que estoy buscando es comunicarme con la guerra esa entre Paraguay y Guatemala porque parece que en cualquier momento devalúan y nos ganamos una fortuna.

-La pelea es entre Ecuador y Perú, le aviso. Usted no pega una...

-Yo no me ocupo de las menudencias, estimado, para eso tengo buenos periodistas en todo el mundo. Por ejemplo, usted, si tuviera que venderme una noticia ahora, ¿qué intentaría?

-Bueno, tenemos 1,2 de inflación y...

-No, no, ya sabemos que Cavallo es un genio y con 1,2 al año va derecho al Nobel.

-Le hablo de 1,2 en enero.

8 00

Marie

-¿En divisas? ¿Y cómo no me avisó antes? -Es que no lo sabía, acá se hablaba de 0,7 o algo así.

-Vea, usted es un irresponsable que da crédito a lo que dicen los hermanos Alumni y López Morfe... Así se va a hundir, le aviso...

-A versi nos entendemos: ¿los hermanos Alemann y López Murphy?

-¡Esos! Si usted se hubiera enterado a tiempo nos pasábamos al marco alemán o al yen y hacíamos una buena diferencia...

-Disculpeme, creí que ya no trabajábamos juntos.

-Usted piensa como en los tiempos de Chaplin, vea: hoy la cultura son los negocios, ¿me entiende? Si hubiéramos hecho esa diferencia estaríamos festejando en el Ritz... Por ejemplo, esos tumultos de los que hablan las agencias, que son: ¿saqueos de supermercados?

-No, son los fanáticos de los Rolling Stones...

-¡No me diga que los Stones están ahí!

-Sí señor, y no se dejan ver.

-Y no, cómo se van a dejar ver si están al mismo tiempo en Denver, Colorado.

-¿De qué habla?

14

Sec. 15th

100

-Digo que me parece que los tipos esos tienen dobles que mandan a los países berretas.

ENVIOS

A TODO

EL PAIS.

AUSTANL



-¡Oiga no ofenda! ¿Por qué no se va un poco al carajo?

-Es un decir...; A usted le parece que los Stones con la edad que tienen van a poner el culo en un avión durante 15 horas por un puñado de dólares?

-Trescientas mil entradas, vendieron.

-Y desataron la inflación...; No diga tonterías! Si hay trescientas mil personas que pagan es que Menem tiene razón y las estadísticas están mal. Seguro que esos tipos son los dobles de los -Stones. Ponen un play back, un poco de realidad virtual, saludan y a cobrar. Por eso no se dejan

-No sé, yo hice la cola y anduve a los empu-

jones para verlos y ahora usted me dice que no eran ellos.

-Es una hipótesis. ¿O se cree que los únicos que producen cosas truchas son ustedes? ¿En qué anda Maradona ahora? ¿Ya pasó lò peor?

-Sí, ahora le toca al chico Bernuncio, que es el único delantero prometedor que teníamos.

-¿Qué quiere decir "Bernuncio"? -Es el nombre del jugador de San Lorenzo. Lo pescaron con quince gramos de cocaína...

-¿Otro más? Ahí al que no está acusado de soborno lo detienen por drogas... ¿Quién va a comprar jugadores argentinos ahora?

-Dicen que vuelve Caniggia y el francés Robert viene a Ferro.

-¿Quién? ¿Christopher Robert? Pero si ése es-

-Bueno, éste es un país libre y acá pueden ju-

-Entiendo. Inténtelo de nuevo: deme algo que

-Se murió Abel Santa Cruz y estrenó Alberto

-De la tele. En Canal 9 le hicieron un ciclo de

-Al revés, estimado. Por una vez lo corrijo yo:

-No, discúlpeme: primero vino el homenaje y

-Está bien, puede burlarse de mí que hoy es-

-La historia de Migré es más dramática, pasa

-Bueno, por fin un valiente que afronta el te-

-Firmenich era montonero. En el monte de

Tucumán estaba el ERP. No se imagina cómo

se murió y después le hicieron un homenaje. Así

homenaje a Santa Cruz y después se murió.

tá suspendido con Burruchaga por el caso de so-

borno y Caniggia...

le interese al mundo entero.

-i.Dramaturgos?

gar todos...

Migré.

es el orden.

después falleció.

toy de buen humor. ¿Y el otro?

ma. ¿Qué opina Firmenich?

en el año '75, en tiempos de la guerrilla.

el año noventa. Hay un tipo que cita a Quevedo... -¿El que estaba con López Rega?

> -Eso escribió Francisco de Quevedo hace 380 años. En la tira citan otro muy lindo... Mire, entiendo que a usted le interese más la guerra de fronteras, pero acá estamos pendientes de Migré

> y de verdad Miguel Angel Solá está muy bien, -Busque otra cosa. ¿Quiere? Así no pierdo la llamada.

-Mire, la democracia es gris; los colectiveros que hicieron el papel de malos de la película a principio del verano y Menem juntó treinta y cinco mil personas en Mar del Plata.

- Y qué dijo? Se pronunció contra la guerra, habló de la pobreza, prometió la revolución productiva...

-Dijo que con la democracia se come, se cu-

ra y se educa. -No diga tonterías, estimado; eso es más viejo que el plumero y lo dijo Alfonsín.

-Bueno, Menem lo repitió en Mar del Plata. -Pobre Alfonsín... ¿Se acuerda de cuando era un hombre poderoso? En esa época sí que sobra-

ban las noticias. -Me acuerdo. ¡Qué tiempos! Iba a trasladar la capital a Viedma. Quería informatizar el país, la reelección presidencial la largó él...

-Y Menem le roba hasta las palabras. ¡Qué destino!... Y los muchachos del Frente Grande cómo andan... ¿Alvarez ya paró de arrepentirse?

-Sí, empezaron a repuntar y Massaccesi ya está tercero. Pronto hacen la interna y después encaran de lleno la campaña contra Menem.

-¿Está seguro de que Alvarez no se va a arrepentir de nuevo?

-Bueno, dice que fue mal interpretado.

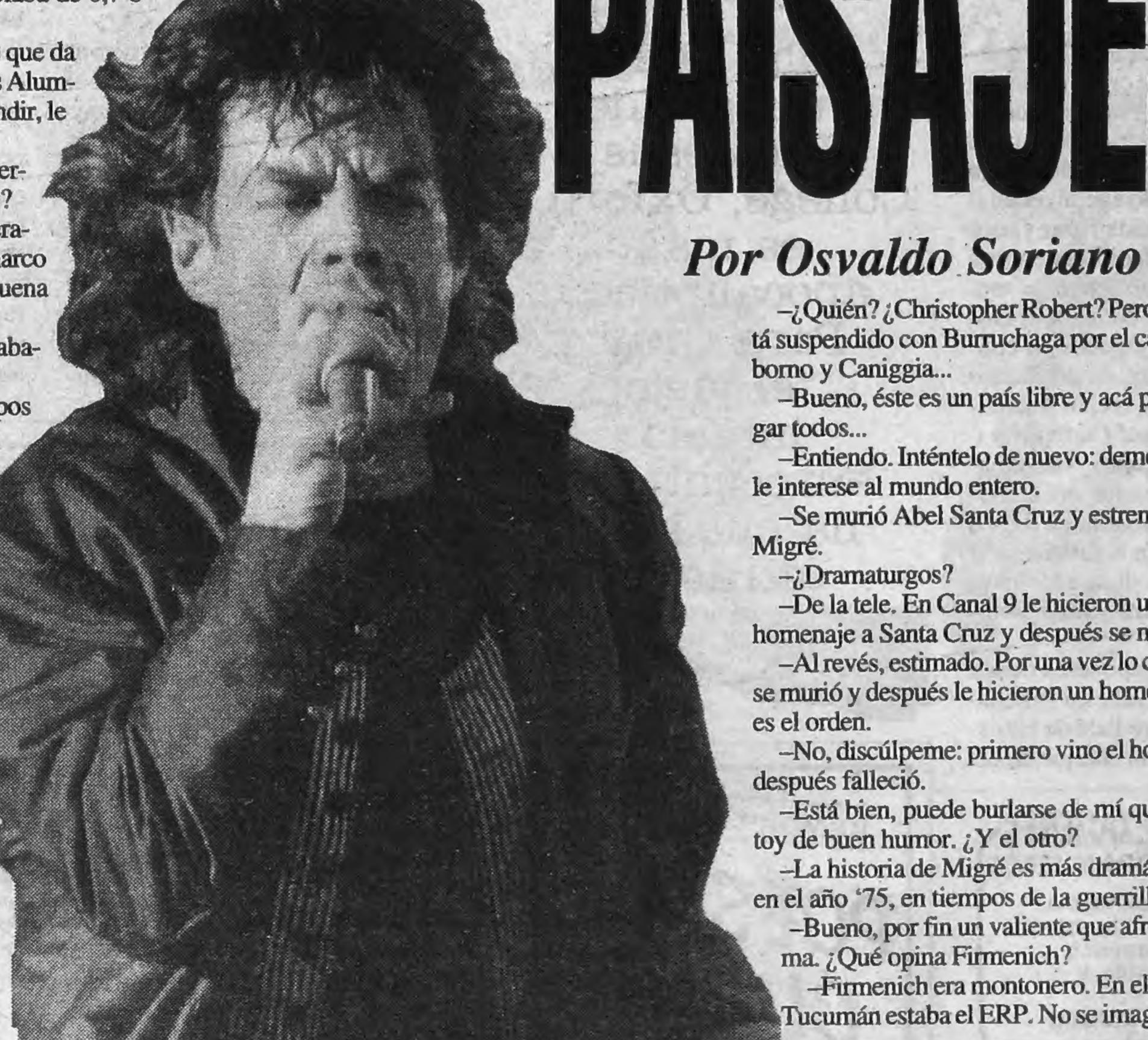
-Y Bordón, ¿lo va a golpear alguna vez a Menem o cree que se presenta como candidato en Holanda?

-La próxima vez le digo. No quisiera intervenir en la interna.

-De paso me cuenta otro capítulo de Maigret.

así la pongo al día a mi mujer... -No Maigret, ¡Migré!

-Bueno, no se enoje. Voy a ver si me comunico con el general García en Guatemala. La que hacen ellos en la selva sí que es buena televisión. ¡Qué paisajes!



Salidas VUELO DESTINO HORA | VUELO DESTINO HORA Mar del Plata 18.30 836 Bahía Blanca 19.50 800 Mar del Plata 19.40 850 10.30 838 Bariloche 20.00 Mar del Plata 856 08.00 840 Bariloche Mar del Plata 21.20 13.30 842 C. Rivadavia 812 18.00 Mendoza 418 09.10 884 Chapelco 14.15 Neuquén. 08.20 860 402 Córdoba 18.20 862 Neuquén 13.10 404 Córdoba 07.20 Posadas 19.15 408 Córdoba

052

942

874

814

11.40 904

15.00 874

07.20

13.20

08.10

17.50

Posadas

Santa Rosa

Salta

Trelew

Tucumán

Viedma

Aeroparque	Llegadas					
	VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA
Vuelos	801	Bahía Blanca	22.50	837	Mar del Plata	20.35
	851	Bariloche	15.15	839	Mar del Plata	21.45
	857	Bariloche	12.45	841	Mar del Plata	22.05
para	813	C. Rivadavia	18.35	843	Mar del Plata	23.25
hoy de	885	Chapelco	13.45	419	Mendoza	21.55
	403	Córdoba	11.15	861	Neuquén	18.15
	405	Córdoba	16.05	863	Neuquén	22.20
	409	Córdoba	22.10	1060	Posadas	11.40
	1060	Corrientes	11.40	053	Posadas	21.50
LINEAS	085	Formosa	17.00	943	Salta	22.10
AEREAS	067	Iguazú	22.15	874	Santa Rosa	21.20
	935	Jujuy	12.15	815	Trelew	16.35
	827	Mar del Plata	13.45	905	Tucumán	13.35
	833	Mar del Plata	17.05	874	Viedma	21.20



Domingo 12 de febrero de 1995

1060

084

934

826

832

Corrientes

Mar del Plata

Mar del Plata

Formosa

Iguazú

Jujuy

18.35

17.30

12.30

08.30

17.10